

TEMPÉRATURE
Vents frais du nord-ouest; partiellement nuageux et frais aujourd'hui et vendredi. Samedi, beau et un peu plus chaud

LA TRIBUNE

GRAIN DE SAGESSE
Rien n'est plus mauvais que de souffrir très jeune; on ne sait ensuite croire au bonheur, s'il vient.
Lucie PAUL-MARGUERITE.

TRENTE ET UNIÈME ANNÉE No. 98

SHERBROOKE, JEUDI, 20 JUIN 1940

TROIS SOUS LE NUMERO

PÉTAIN DIT POURQUOI LA FRANCE A DEMANDÉ LA PAIX

Madrid mande que Pierre Laval succéderait à Pétain comme premier ministre

Les dépêches de Bordeaux indiquent que le gouvernement français rejetera les conditions nazies et poursuivra la guerre, tandis que Rome laisse entendre que les hostilités cesseront demain ou samedi.

— Entretien entre Allemands et Français.

Plénipotentiaires de France

(Presse Associée)

BORDEAUX, France, 20. — Le président du Conseil, M. Henri Pétain, déclare au peuple français qu'il a demandé un armistice à l'Allemagne "parce que la situation militaire n'a pas justifié nos espoirs basés sur la ligne de la Somme et de l'Aisne."

"Le général Weygand reforma nos armées. Son nom seul était un présage de victoire", dit le maréchal Pétain à la radio.

"Cependant la ligne cédait et la pression de l'ennemi obligea nos troupes à reculer."

"Le 13 juin, je demandai un armistice."

Comparant la dernière guerre avec le conflit actuel, le maréchal Pétain dit qu'au commencement de la présente bataille, la France avait 500,000 soldats de moins qu'elle n'avait après trois ans de la première grande guerre.

"En mai 1918, dit-il, nous avions 85 divisions britanniques; en mai 1940, nous en avions 10."

"En 1918, nous avions 58 divisions italiennes et 42 divisions américaines avec nous."

(Presse Associée)

MADRID, 20. — Des dépêches espagnoles reçues de Bordeaux disent que l'ancien président du Conseil Pierre Laval remplacera le maréchal Henri Pétain comme président du Conseil. (Les dépêches de Bordeaux, capitale provisoire de la France, n'indiquent pas qu'un changement de président du Conseil soit imminent.)



PIERRE LAVAL

60 MORTS DANS UN RAID A BORDEAUX

Cinq parachutistes allemands ont été arrêtés dans la nouvelle capitale de la France.

(Presse Associée).
BORDEAUX, 20. — On estime non officiellement que plus de 60 personnes ont été tuées à Bordeaux au cours d'un bombardement aérien nocturne. C'est le premier bombardement aérien allemand à Bordeaux depuis le début de la guerre.

Les Français disent que cinq parachutistes allemands descendus derrière le front durant la nuit ont été arrêtés.

ISSUE INCERTAINE DE LA GUERRE, SELON MOSCOU

MOSCOU, 20. — Le général P. A. Ivanoff écrit dans le journal soviétique "Pravda" que bien que la France ait demandé la paix, il est encore trop tôt pour prédire l'issue de la guerre. Des deux côtés, a-t-il dit, l'on possède de puissantes ressources économiques.

100 avions nazis exécutent un raid dans le Royaume-Uni

(Presse Canadienne)
LONDRES, 20. — On dit en haut lieu que beaucoup plus que 100 avions allemands ont participé aux raids d'hier soir sur l'Angleterre. Ce fut l'attaque la plus importante depuis le début de la guerre.

Un grand nombre de bombes ont été lancées dans diverses parties de la région côtière, depuis la côte nord-est jusqu'au sud du Pays de Galles.

La "Royal Air Force" abattit trois bombardiers et les canons anti-aériens en descendirent un autre.

ROME, 20. — Une dépêche reçue de Berne, Suisse, dit que les plénipotentiaires français qui doivent recevoir les conditions de l'armistice allemand ont eu un entretien avec les représentants allemands.

La dépêche ne dit pas où a eu lieu l'entretien. Elle déclare que l'on s'attend à ce que les hostilités cessent vendredi ou samedi. (Les dépêches de Bordeaux laissent entendre que le gouvernement français rejetera peut-être les conditions nazies comme trop sévères et continuera la guerre).

L'agence Stefani rapporte qu'à la conférence, les représentants français retourneront à Bordeaux.

Conditions trop dures

La France connaîtra probablement d'ici une journée ou deux les conditions de l'armistice, mais l'opinion veut de plus en plus qu'elles soient trop dures pour être acceptées. D'autre part, des indices de plus en plus nombreux attestent que le pacifisme du nouveau gouvernement français ne représente pas la volonté de toute la population.

Les réfugiés arrivés à la frontière suisse rapportent que la machine de guerre nazie commence (A suivre en page 15)

Les soldats canadiens détruisirent tout leur matériel, en retraitant

PAS D'ELECTIONS AVANT LA SESSION

(Presse Canadienne).
QUEBEC, 20. — La Législature a voté en première lecture, hier, un bill ministériel autorisant à différer toutes les élections complémentaires provinciales jusqu'à la prochaine session. "A cause de la gravité et de l'incertitude de la situation".

Par un vote de 53 à 11, la Chambre a voté en deuxième lecture un bill ministériel établissant une Commission des Services publics pour remplacer la Réserve provinciale de l'électricité et la Commission des Transports et des Communications.

Plusieurs autres appareils ennemis furent considérablement endommagés par les avions de chasse et la D.C.A.

Nouvelle tactique

Les Nazis semblent avoir changé de tactique. Ils ont plus attaqué les régions industrielles que la nuit précédente. On dit en haut lieu que les dommages causés aux usines sont sans grande importance. Vu que le nombre des bombes lancées a été beaucoup plus considérable que la

(A suivre en page 15)

Les Poilus laissent les nazis pénétrer à Lyon pour les encercler

ARRIVÉE AU CANADA DU GOUVERNEUR-GÉNÉRAL



● Son Excellence le comte d'Athlone, le nouveau gouverneur-général, et Son Altesse Royale la princesse Alice, qui sont arrivés hier après-midi à bord d'un navire de guerre à Halifax et sont aujourd'hui en route pour Ottawa où ils seront intronisés demain. A cause de la guerre, l'arrivée des nouveaux chanceliers de Rideau Hall a été entourée du plus grand secret et n'a été marquée d'aucun faste ou cérémonie. Pour la première fois depuis la Confédération, l'assèmblement du nouveau vice-roi se fera dans la capitale fédérale. Le comte d'Athlone est l'oncle du roi George VI. Il avait déjà été nommé gouverneur du Canada en 1914, mais la guerre ayant éclaté, il avait préféré aller combattre en France.

Taxe provinciale de 15 p. c. sur l'impôt du revenu et de 10 p. c. sur les cigarettes

PAS DE SOLDATS CANADIENS AUX ETATS-UNIS

(Presse Canadienne).

OTTAWA, 20. — Il est défendu aux membres de l'armée active canadienne d'entrer aux Etats-Unis revêtus de l'uniforme militaire ou de l'habit civil. S'ils le font, ils s'exposent à l'internement.

L'avant-garde de la première division était rendue à 25 milles de Paris, lorsqu'elle reçut l'ordre de reculer.

TOULON SERA DEFENDUE

LONDRES, 20. — La radio française a annoncé aujourd'hui qu'une proclamation déclarant que Toulon sera défendue par tous les moyens possibles si cette ville est attaquée par les forces ennemies, a été publiée par le vice-amiral du port. Toulon est un port naval et militaire sur la Méditerranée au sud-est de Marseille.

Production agricole intense

(Presse Canadienne)
OTTAWA, 20. — Seuls deux députés du Québec, MM. Liguori Lacombe (lib.) et Wilfrid Lacombe (lib.), ont voté contre le bill ministériel de mobilisation.

Le vote, demandé par le premier ministre Mackenzie King pour éclaircir la situation, fut pris hier à la suite d'une décision du président de la Chambre déclarant hors d'ordre l'amendement proposé par les deux députés.

La taxe sur les bénéfices des compagnies est portée à 5 p. c. — Permis de \$1,000 pour marchands de tabac.

(Presse Canadienne)

QUEBEC, 20. — On s'attend à ce que l'Assemblée législative reprenne aujourd'hui le débat sur les mesures autorisant le gouvernement à imposer des taxes nouvelles sur le revenu, le tabac et les bénéfices des compagnies. Ces impôts ont été mentionnés dans le discours du budget.

Par un bill voté en première lecture, hier soir, le gouvernement a annoncé son intention de fixer le taux de la taxe sur le revenu à 15 p. c. et le montant payé en impôt sur le revenu au gouvernement fédéral. Le trésorier provincial, l'hon. J.-A. Matheson, avait annoncé précédemment que le taux serait probablement de 17 p. c.

Autres taxes

L'Assemblée a aussi voté en première lecture des mesures visant à imposer une taxe de 10 p. c. sur le prix de détail des cigarettes, du tabac à cigarettes et des cigares, à hausser de 2 1/2 à 5 p. c. le taux de la ta-

(A suivre en page 15)

(A suivre en page 15)

Deux députés seulement contre la mobilisation

L'amendement Lacombe-Lacroix, déclaré hors d'ordre, ne s'agit pas de conscription, mais d'une mobilisation "afin d'obtenir des hommes pour toutes sortes de travaux de guerre, dont le service dans les forces militaires n'est qu'une partie", déclare le premier ministre. — Le chef conservateur trouve que les nouvelles mesures ne vont pas assez loin.

Production agricole intense

(Presse Canadienne)
OTTAWA, 20. — Seuls deux députés du Québec, MM. Liguori Lacombe (lib.) et Wilfrid Lacombe (lib.), ont voté contre le bill ministériel de mobilisation.

Le vote, demandé par le premier ministre Mackenzie King pour éclaircir la situation, fut pris hier à la suite d'une décision du président de la Chambre déclarant hors d'ordre l'amendement proposé par les deux députés.

La Législature approuve la mobilisation par un vote de 56 contre 13

Le premier ministre Adélard Godbout fait un vibrant plaidoyer pour la protection du territoire canadien.

(Special à la "Tribune")

QUEBEC, 20. — Par un vote de 56 à 13, l'Assemblée législative a, ce soir, approuvé la loi de mobilisation et de la participation à la guerre devant rester "libre volontaire et modérée".

A l'exception de M. René Chaloult (libéral national, Lotbinière), auteur de la motion, tous les députés ministériels votèrent avec leur chef, le premier ministre Adélard Godbout. Onze députés de l'opposition dirigée par l'hon. Maurice Duplessis votèrent pour la motion, de même que le maire de Montréal, M. Camille Houde (ind., Montréal-St-Martin), qui seconda la motion.

Fier plaidoyer de M. Godbout

Pesant bien chacun de ses mots, le premier ministre Godbout dit que le gouvernement du Québec avait manqué à son devoir s'il n'avait pas exigé que chaque citoyen du Canada fût prêt à verser tout son sang.

(A suivre en page 15)

(A suivre en page 15)

2 MINISTRES A LA DEFENSE NATIONALE

Les hon. C.-G. Power et J.-L. Ralston agiraient conjointement en cette capacité. — D'autres nouveaux ministres.

(Presse Canadienne).

OTTAWA, 20. — Au sujet du remaniement ministériel annoncé pour demain, on dit que l'hon. C.-G. Power, ministre de l'Air, et le col. Ralston seront tous deux assignés au ministère de la Défense.

Antérieurement, le premier ministre Mackenzie King a annoncé que le col. Ralston prendrait le portefeuille de la Défense laissée vacant par la mort de l'hon. Norman Rogers. Ce changement suivra la présentation du budget, demain. Mais en nommant deux ministres de la Défense, l'un d'eux serait toujours à Ottawa, s'il arrivait que son collègue fut absent.

Le sénateur Alexander Duncan McRae pourrait être nommé ministre de l'Air, poste présentement occupé par le major Power qui est aussi ministre des Postes. Le major-général McRae est de Vancouver, et membre conservateur du Sénat.

Il a acquis une grande expérience dans la première grande guerre et pendant un certain temps, il fut quartier-maître général des forces canadiennes outre-mer et plus tard, directeur de l'organisation du ministère de l'Information en Grande-Bretagne.

On dit aussi que l'hon. M. McLarty, ministre du Travail, pourrait retourner à son ancien poste de ministre des Postes et qu'un ouvrier éminent du dehors prendrait le poste de ministre des Postes.

(A suivre en page 15)

UN ETRANGER TUE UN POLICIER EN ONTARIO

(Presse Canadienne).

NAVAN, Ont., 20. — L'agent Harold Dent, de la police provinciale d'Ontario, a été mortellement atteint par une balle par un homme qu'on décrit comme un étranger et qu'il interrogeait. Le meurtrier fut plus tard tué à son tour.

(A suivre en page 15)

(A suivre en page 15)

(A suivre en page 15)

(A suivre en page 15)

(A suivre en page 15)

(A suivre en page 15)

(A suivre en page 15)

(A suivre en page 15)

(A suivre en page 15)

(A suivre en page 15)

(A suivre en page 15)

(A suivre en page 15)

(A suivre en page 15)

(A suivre en page 15)

(A suivre en page 15)

(A suivre en page 15)

(A suivre en page 15)

(A suivre en page 15)

(A suivre en page 15)

(A suivre en page 15)

(A suivre en page 15)

(A suivre en page 15)

(A suivre en page 15)

(A suivre en page 15)

(A suivre en page 15)

(A suivre en page 15)

(A suivre en page 15)

(A suivre en page 15)

(A suivre en page 15)

(A suivre en page 15)

(A suivre en page 15)

(A suivre en page 15)

(A suivre en page 15)

(A suivre en page 15)

(A suivre en page 15)

Les troupes occupant les villes de France pourront être prises au piège

La troisième ville française voit sa population normale de 600,000 âmes portée à plus de 1,000,000 par l'affluence des réfugiés, au moment même de l'occupation.

La population demeure calme

(Presse Associée)

GENEVE, Suisse, 20. — Les lignes de défense françaises se sont littéralement ouvertes pour laisser les colonnes motorisées allemandes capturer Lyon, aujourd'hui, puis elles ont pris au piège les envahisseurs en refermant leurs rangs en dehors de la ville.

Si les Français rejettent les conditions de paix de l'Allemagne, dit-on, les troupes nazies dans Lyon et les autres villes françaises capturées pourront se trouver isolées.

On laissa passer sans résistance à travers les lignes françaises les colonnes allemandes se dirigeant vers Lyon lorsque cette ville fut déclarée "ouverte" ce matin pour lui épargner la destruction.

Jusque là, Lyon était défendue par l'armée française réorganisée.

Affluence de réfugiés

(P.C.—Havas)
LYON, France, 20. — Lyon, troisième plus grande ville de France, a été occupée ce matin par l'avant-garde des troupes allemandes qui descendent la vallée du Rhône.

Les Français n'ont fait aucune tentative pour défendre cette ville qui a vu sa population normale d'environ 600,000 âmes portée à plus de 1,000,000 par l'affluence de réfugiés se dirigeant vers le sud.

Lyon est comprise dans la déclaration gouvernementale d'il y a deux jours décrétant "villes ouvertes" tous les centres français de plus de 20,000 âmes.

(La présente dépêche a été transmise à Bordeaux au moment même où les premiers contingents de troupes allemandes entraient dans la barrière.)

Seulement quelques camions et chars blindés pénétrèrent immédiatement dans la Rue de la République, principale artère de la ville.

Le cardinal à son poste
La ville resta calme durant l'occupation. Son Eminence le cardinal Pierre Gerlier, archevêque de Lyon, était à son poste, de même que le préfet du département du Rhône et les représentants de l'administration municipale.

Les services publics fonctionnaient, mais les rues étaient désertes. Comme à l'ordinaire, les policiers faisaient leur ronde, mais sans arme.

Tous les postes étaient gardés par des soldats. Le gros de l'armée était en marche vers le sud.

(A suivre en page 15)

La France cède à la demande du Japon

TOKYO, 20. — La France a accepté la demande du Japon d'arrêter le transport des munitions à travers l'Indo-Chine française pour la Chine et de permettre à des inspecteurs japonais d'entrer en Indo-Chine pour s'assurer que ce trafic était fini.

SOMMAIRE

- PAGE 2 Petites annonces
- PAGE 3 M. l'abbé Sidelau, nommé supérieur du Séminaire.
- PAGE 4 Page éditoriale
- PAGE 5 Chronique sociale
- PAGE 6 Distribution de prix au Séminaire.
- PAGE 7 Distribution de prix au Séminaire.
- PAGE 8 Distribution de prix au Mont Notre-Dame
- PAGE 9 Distribution de prix au Mont Notre-Dame
- PAGE 10 Page du sport
- PAGE 11 Chronique de la radio
- PAGE 12 Collation des diplômes à l'Ecole Normale
- PAGE 13 Distribution de prix au Mont Notre-Dame
- PAGE 14 Nouvelles sportives
- PAGE 15 Marché de Montréal
- Nouvelles internationales et locales.
- PAGE 16 Lettres de chefs nazis à Armand.

Renforts de l'Afrique aux troupes françaises

(Presse Associée).
GENEVE, 20. — On rapporte aujourd'hui que des avions français des bases aériennes de l'Afrique du Nord et des troupes françaises du Maroc et de la Tunisie ont traversé la Méditerranée, escortés de vaisseaux de guerre français et anglais pour prêter main-forte aux Français contre les Allemands dans la région de Lyon, dans le sud-est de la France.

(La radio française a annoncé que des éléments de l'avance allemande avaient occupé Lyon.)

(A suivre en page 15)

M. l'abbé Arthur Sideleau est nommé supérieur du Séminaire

Son Ex. Mgr Desranleau fait un bel éloge de M. le chanoine Vincent



Celui-ci devient conseiller et il n'y a pas d'autres changements dans le personnel du conseil.

M. l'abbé Arthur Sideleau, professeur au Séminaire St-Charles et premier titulaire canadien-français de la chaire de littérature française à l'Université de Montréal, a été nommé ce matin Supérieur du Séminaire St-Charles Borromée de Sherbrooke. En vertu d'une décision de Rome, le choix des officiers supérieurs dans les Séminaires et Collèges Classiques est désormais du ressort de l'évêque du diocèse, et Son Excellence Monseigneur Philippe Desranleau, évêque-coadjuteur, a fait connaître sa décision ce matin sur le choix du Supérieur. C'est le seul changement important dans le conseil et M. le chanoine Victor Vincent, qui a fait ses adieux au supérieur hier soir, lors de la distribution des prix, devient conseiller.

En vertu de la décision de l'Évêque ce matin, le conseil se compose comme suit: Supérieur, M. l'abbé Arthur Sideleau; vice-supérieur et préfet des études, M. le chanoine Michel Couture; directeur des séminaristes, M. l'abbé Arthur Audet; procureur, M. le chanoine J.-N. Codère; directeur des élèves, M. l'abbé Damien Lesard; directeur spirituel des élèves, M. l'abbé J.-N. Pépin; conseillers, M. le chanoine Victor Vincent et MM. les abbés Hermen Morin et Victor Dupuis.

On ne s'attend pas à un remaniement considérable chez les professeurs pour la prochaine année scolaire. Après la nomination du Supérieur ce matin, le conseil a convoqué une réunion à cette fin.

(A suivre en page 15)

10,000 ENFANTS DANS LE 1er CONTINGENT

Ces enfants d'Angleterre seront placés dans des foyers canadiens et seront rendus à leurs parents, après la guerre.

(Presse Canadienne). LONDRES, 20. — En vertu d'un projet soumis au gouvernement canadien, les autorités britanniques expriment l'avis que le premier contingent de 10,000 enfants d'Angleterre, d'âge de deux ou trois semaines.

Chaque enfant, qui doit être âgé de 5 à 16 ans, sera placé dans un foyer canadien choisi par une organisation qui sera établie par le gouvernement canadien à cette fin. L'enfant demeurera au Canada aussi longtemps que la guerre durera, puis retournera en Angleterre dans son pays.

Le coût du transport des enfants reposera sur une commission qui présidera Geoffrey Shepherson, sous-secrétaire des Domaines. Les parents de ces enfants devront payer leurs frais d'entretien selon leurs moyens et l'organisation canadienne paiera le reste.

Les enfants réfugiés des nations alliées viendront aussi au pays, en vertu du même projet. Les mères n'auront pas le droit d'accompagner leurs enfants, mais il pourra y avoir des exceptions pour les veuves de soldats tués depuis le commencement de la guerre.

Des estimés faits dans les journaux anglais indiqueraient qu'il y aurait près de 200,000 enfants à déporter ainsi, mais on ne croit pas qu'un aussi grand nombre puisse être transporté rapidement, vu le manque de navires.

Les enfants seront choisis avec soin. Tous devront passer des examens médicaux et on tiendra compte, dans le choix des foyers qui les recevront, de leur condition sociale et de leur santé. Les vêtements seront fournis à même des fonds fournis par le Dominion. Seuls les enfants au-dessous de 16 ans seront éligibles. S'ils appartiennent à des écoles subventionnées, leur transport sera effectué gratuitement. Autrement, les parents devront payer environ \$60 pour leur transport au Canada ou \$90 en Australie. Du moment que les enfants seront rendus à destination, leurs parents contribueront selon leurs moyens ou \$120 par semaine par enfant.

6,000,000 d'enfants en tout doivent être évacués.

SEANCE SECRETE A LONDRES

Les Communes entendent le premier ministre et le secrétaire de la guerre et discuteront du cas de la France.

(Presse Canadienne). LONDRES, 20. — Les raids allemands sur la Grande-Bretagne constituent un préjudice réel à la séance secrète que le Parlement consacre cet après-midi à la défense territoriale. On s'attend à ce que le premier ministre Churchill et le ministre de la Guerre, M. Anthony Eden, prennent la parole.

On a donné l'ordre d'exclure le public des Communes après l'heure réservée aux interpellations afin de commencer la séance secrète vers 3h. 45 de l'après-midi (10 h 45 du matin, h. avancée de l'Est). L'ouverture de la séance à la Chambre des Lords a été fixée 45 minutes plus tôt.

Les cercles parlementaires pensent que David Lloyd George, qui fut premier ministre durant la dernière guerre, jouera un rôle important dans le débat. On présume que celui-ci portera sur la marche générale de la guerre et sur la position stratégique résultant de la demande d'une armistice par la France.

La séance des Communes durera probablement sept heures. Il est possible que l'on demande de continuer demain la séance secrète.

Hier soir, 50 députés représentant tous les partis rédigeaient un programme par lequel toute la population serait enrôlée pour la défense et un ministère spécial serait formé pour combattre les agissements de la cinquième colonne. Ce programme doit être présenté à la séance secrète.

(A suivre en page 15)

Le Séminaire proclame 11 lauréats en classe d'affaires, hier soir

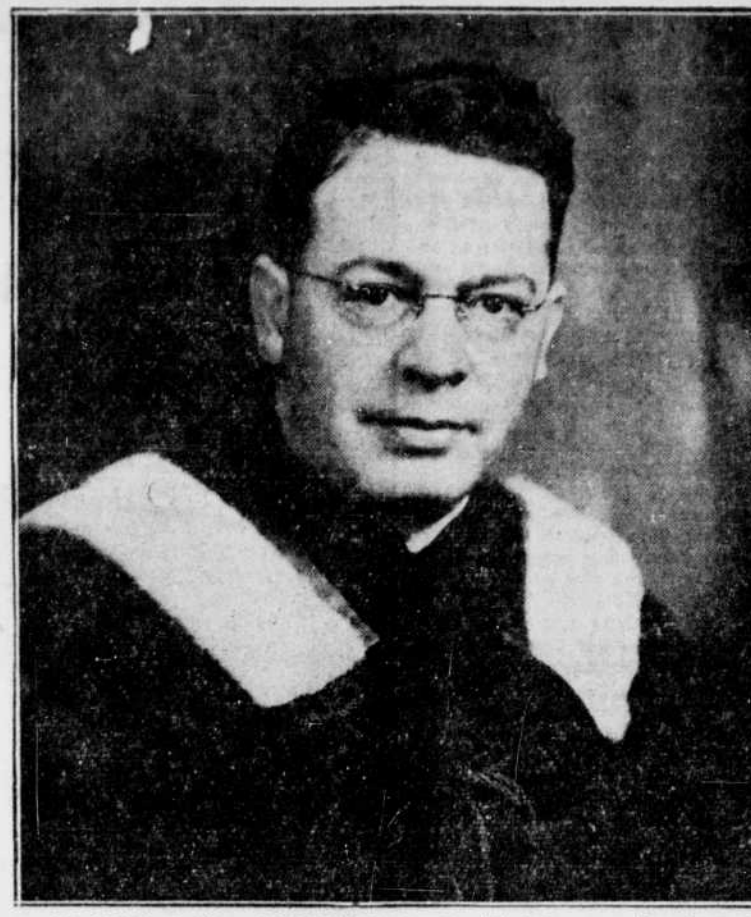
S. E. Mgr Desranleau préside la distribution des prix et demande aux élèves de propager l'heureuse influence de la maison de St-Charles. — Le chanoine Couture parle des progrès de l'enseignement. — Les médailles du Lieutenant-gouverneur à MM. Jean Goulet et Fernando Thibault.

Une foule considérable a assisté hier soir à la distribution des prix au Séminaire St-Charles. La soirée était sous la présidence d'honneur de Son Excellence Monseigneur Philippe Desranleau, évêque-coadjuteur du diocèse, qui a adressé un mot aux élèves à la fin de la soirée.

Son Excellence a souhaité d'heureuses vacances aux écoliers et leur a demandé, pendant ces deux mois, de se montrer dignes de la maison qui les avait abrités pendant l'année scolaire; il leur a demandé de conserver la bonne réputation de St-Charles au sein de leur famille d'abord, puis d'être ensuite cette heureuse influence dans les milieux où ils évolueraient, dans leurs paroisses, partout. "Affichez les caractéristiques qui font la réputation de cette institution et nous n'aurons pas de misère à la remplir à la reprise des classes. Soyez ces bons apôtres et remplissez cette mission au point de susciter des regrets dans vos milieux lorsque vous nous reviendrez".

11 diplômés. La séance solennelle d'hier soir a été marquée, suivant l'habitude, par les succès remarquables de la classe d'affaires. Sur 14 candidats qui se sont présentés pour le diplôme, 11 ont réussi, à ce qu'a annoncé M. le chanoine Michel Couture, vice-supérieur et préfet des études. Les lauréats sont MM. Benoît Fréchette, Robert Gingras et Raymond Boucher, qui, en prenant 170 points sur 200 ont mérité non seulement leur diplôme, mais une médaille d'argent et le titre de gradué, ainsi que MM. Yvan Matte, P.-E. Fortier, L. Villemarie, C. Lambert, Bruno Vincent, Jean Gaudreau, A. Trottier et Camille Fontaine, qui ont obtenu leur diplôme, ayant réuni plus de 150 points. MM. Doris Robert, J.-P. Grégoire et J. H. Perron ont aussi obtenu leur diplôme en calligraphie.

M. le chanoine Couture. Ces succès remarquables ont fourni à M. le chanoine Couture l'occasion de dire un mot des progrès de l'enseignement au Séminaire.



M. l'abbé Arthur SIDELEAU, premier titulaire canadien-français de la chaire de littérature française à l'Université de Montréal, qui a été nommé aujourd'hui Supérieur du Séminaire St-Charles Borromée. (Photo de Geraldine Hebert—Studio Sears).

Le Séminaire proclame 11 lauréats en classe d'affaires, hier soir

S. E. Mgr Desranleau préside la distribution des prix et demande aux élèves de propager l'heureuse influence de la maison de St-Charles. — Le chanoine Couture parle des progrès de l'enseignement. — Les médailles du Lieutenant-gouverneur à MM. Jean Goulet et Fernando Thibault.

Une foule considérable a assisté hier soir à la distribution des prix au Séminaire St-Charles. La soirée était sous la présidence d'honneur de Son Excellence Monseigneur Philippe Desranleau, évêque-coadjuteur du diocèse, qui a adressé un mot aux élèves à la fin de la soirée.

Son Excellence a souhaité d'heureuses vacances aux écoliers et leur a demandé, pendant ces deux mois, de se montrer dignes de la maison qui les avait abrités pendant l'année scolaire; il leur a demandé de conserver la bonne réputation de St-Charles au sein de leur famille d'abord, puis d'être ensuite cette heureuse influence dans les milieux où ils évolueraient, dans leurs paroisses, partout. "Affichez les caractéristiques qui font la réputation de cette institution et nous n'aurons pas de misère à la remplir à la reprise des classes. Soyez ces bons apôtres et remplissez cette mission au point de susciter des regrets dans vos milieux lorsque vous nous reviendrez".

11 diplômés. La séance solennelle d'hier soir a été marquée, suivant l'habitude, par les succès remarquables de la classe d'affaires. Sur 14 candidats qui se sont présentés pour le diplôme, 11 ont réussi, à ce qu'a annoncé M. le chanoine Michel Couture, vice-supérieur et préfet des études. Les lauréats sont MM. Benoît Fréchette, Robert Gingras et Raymond Boucher, qui, en prenant 170 points sur 200 ont mérité non seulement leur diplôme, mais une médaille d'argent et le titre de gradué, ainsi que MM. Yvan Matte, P.-E. Fortier, L. Villemarie, C. Lambert, Bruno Vincent, Jean Gaudreau, A. Trottier et Camille Fontaine, qui ont obtenu leur diplôme, ayant réuni plus de 150 points. MM. Doris Robert, J.-P. Grégoire et J. H. Perron ont aussi obtenu leur diplôme en calligraphie.

M. le chanoine Couture. Ces succès remarquables ont fourni à M. le chanoine Couture l'occasion de dire un mot des progrès de l'enseignement au Séminaire.

CONTROLE DE L'ENERGIE ELECTRIQUE

La Commission des Services Publics verra à assurer toute la force motrice voulue à l'industrie de guerre.

QUEBEC, 20. — Afin d'assurer que les industries de guerre obtiendront le meilleur emploi possible de toute la force motrice disponible, l'Assemblée législative a voté en troisième lecture, sur division, un bill ministériel intitulé "Loi du contrôle de l'énergie électrique en temps de guerre".

Les pouvoirs autorisés par cette loi seront confiés à la nouvelle Commission des Services publics qui remplacera la Régie de l'Électricité et la Commission des Transports et Communications. Ces pouvoirs sont étendus, car la Commission pourra contrôler la production, la transformation, la transmission, la distribution, l'approvisionnement et l'emploi de la force motrice pour assurer son meilleur usage possible.

Les pouvoirs ci-dessus pourront être exercés quels que soient les contrats existants et la Commission est autorisée à imposer des amendes allant de \$5,000 pour une première offense et de \$10,000 pour une seconde offense jusqu'à \$25,000 pour une troisième offense.

La Commission aura aussi le pouvoir de fixer les taux. La loi sera abrogée dans l'année qui suivra la fin de l'état de guerre au Canada.

ALLIANCE MILITAIRE CANADO-AMERICAINE

CHICAGO, 20. — La "Tribune" de Chicago suggère une alliance militaire entre le Canada et les États-Unis, se basant sur le fait qu'ils sont les seules nations dans toute l'Amérique qui ont démontré qu'elles peuvent faire face à la guerre moderne.

Boni et certificats de guerre aux employés de Canadian Silk Products

Le directeur - gérant de la compagnie, M. A. A. Munster, loue le travail de son personnel et exprime sa foi en la victoire des Alliés.

M. A. A. Munster, de la "Canadian Silk Products", a annoncé hier aux employés de l'usine que ceux-ci bénéficieraient encore cette année du boni des vacances et qu'au long-temps qu'il y aurait moyen de le faire, ce boni serait remis aux employés chaque année.

Les vacances à la "Canadian Silk Products" commenceront vendredi pour se terminer au lendemain du congé légal de la Confédération, le 2 juillet.

M. Munster a annoncé que cette année, les employés dont le salaire s'élève à \$14.00 et plus recevront la somme de \$10.00 en boni et en plus un certificat de guerre d'une valeur de \$5.00. Ceux qui gagnent \$25.00 par semaine recevront un boni de \$21.00 et un certificat de guerre de \$8.00; ceux qui gagnent \$35.00 recevront \$31.00 et le certificat de guerre, etc. Ceux qui gagnent moins de \$14 recevront en boni, l'équivalent de leur salaire, sans certificat de guerre.

Un total de \$12,000. C'est la coutume depuis quelques années, à la "Canadian Silk Products", de donner des vacances payées à tous les employés qui sont

(A suivre en page 15)

19 graduées au Mont Notre-Dame; allocution de S. E. Mgr Desranleau

Le prix du gouverneur-général à Mlle Wilhelmina Houben, et celui du Lieutenant-gouverneur à Mlle Roseline Casavant.

NOUVEAU CURÉ



M. l'abbé Hormidas MORIN, curé de St-Claude, qui devient curé à St-Joseph-d'Ely (Valcourt). M. l'abbé Armand Morin, vicaire à Lac Mégantic devient desservant à St-Claude. Ils prendront possession de leur nouveau poste le 2 juillet.

Suivant la tradition, la distribution solennelle des prix au Mont Notre-Dame a été entourée de grandeur et de distinction. La remise des récompenses, devant l'auditoire le plus nombreux jamais remarqué à une séance de fin d'année dans cette institution, a alterné avec la musique, les chants et la déclamation. Les graduées, au nombre de 19, ont été couronnées par leurs parents, tandis que les médailles, prix, volumes, diplômes et certificats ont été remis aux méritantes par les invités d'honneur. Les élèves graduées du Mont Notre-Dame cette année sont:

Mlles Jeanne d'Arc Beaudoin, Shirley Benner, Laurette Caron. (A suivre en page 15)

DECES DE M. A. LEFEBVRE A WINNIPEG

Ancien citoyen de Sherbrooke, le disparu était un vétéran de la Grande Guerre, deux fois blessé en France.

Nous apprenons avec regret la mort, survenue hier, à Winnipeg, de M. Arthur Lefebvre, autrefois de Sherbrooke. M. Lefebvre, qui était âgé de 55 ans, était un vétéran de la Grande Guerre et avait été blessé à deux reprises en combattant sur le front de France, en 1918. Il était le fils de M. et Mme C.-A.-E. Lefebvre, autrefois de la rue Gordon, tous deux décédés, et il comptait un grand nombre d'amis et de connaissances à Sherbrooke. Après la guerre et une fois guéri de ses blessures, le vétéran Lefebvre alla demeurer dans l'Ouest canadien.

Il laisse dans le deuil: un frère, Victor, qui demeure depuis de nombreuses années, à Whitewood, Saskatchewan; deux sœurs: Mme C.-A. Robidoux, (Alice), de Waterville, et Sœur Ste-Rose de L'Immaculée, religieuse au monastère du Précieux-Sang, de Sherbrooke, ainsi qu'une tante, Mme H.-H. Lefebvre, de la rue Dufferin.

La "Tribune" offre à la famille du défunt l'expression de ses plus sincères condoléances.

AVIS

LUNDI, 24 Juin, étant la fête de la St-Jean-Baptiste, notre magasin sera fermé toute la journée.

Pour votre dîner de dimanche, essayez un de nos poulets ou dindes choisis: ils sont tout-à-fait délicieux.

Assortiment complet d'épicerie, viandes, poissons, fruits et légumes.

Magasin Portland
LUCIEN HEBERT, Prop.
56, Wolfe. Tél: 304-395.

Annoncez dans la Tribune

LA CLASSE D'AFFAIRES AU SÉMINAIRE



Cette photographie fait voir le groupe des élèves de la classe d'affaires 1939-1940 au Séminaire St-Charles Borromée et leurs professeurs. — Première rangée, de gauche à droite: M. l'abbé Anatole BERNIER, professeur de matières françaises, de sténographie et de dactylographie; M. Charles-Emile BELANGER, professeur de comptabilité et d'opérations commerciales; M. l'abbé Aldéi FONTAINE, professeur de mathématiques et M. l'abbé Rosario MOISAN, professeur de matières anglaises et d'économie politique. — Deuxième rangée, de gauche à droite: MM. Claude LAMBERT, Léo VILLEMARIE, Jean GAUDREAU, André TROTTIER, Gilles DUSSAULT, Roger BOULET et Benoît FRÉCHETTE. — Troisième rangée, de gauche à droite: MM. Alfred LIZOTTE, Bruno VINCENT, Robert GINGRAS, Yvan MATTE, Raymond BOUCHARD, Camille FONTAINE et P.-E. FORTIER. — Trois professeurs de la classe d'affaires n'apparaissent pas sur cette photographie: ce sont M. le chanoine Léon MARCOTTE, professeur d'histoire naturelle, M. Edouard BOISVERT, c.é., professeur de droit commercial et M. Paul DESRUSSAUX, professeur de corporation et de finances. (Photo studio SEARS).

LES GRADUÉES DU MONT NOTRE-DAME



On comptait 19 jeunes filles graduées hier au Mont Notre-Dame lors de la distribution solennelle des prix. — Elles sont photographiées ici à la porte de l'institution. Ce sont, de gauche à droite sur la première rangée: Mlles ROSALIE CASAVANT, Marthe ROBERT, Jacqueline GAUDREAU, Jacqueline DESLAURIERS, Rita ROBERT et Suzanne MIGNAULT. — Deuxième rangée: Reine LALIBERT, Rolande ROBILARD, Jeanne d'Arc BEAUDOIN, Anna PICHÉ, Yvette JARIST, Aline QUIRON et Raymond MORIN. — Troisième rangée: Jacqueline THERRIAULT, Françoise PARENT, Wilhelmina HOUBEN, Sheila FOLEY, Shirley BENNER et Laurette CARON. (Photo Studio SEARS).

LA TRIBUNE

Fondée en 1910

Pour tous services: 3, rue Marquette, Sherbrooke.
Téléphone: 971.

Administrateur: Lionel-A. VACHON
Rédacteur en chef: Louis-Philippe ROBIDOUX
Chef de l'information: Aurèle GOYER

Services des nouvelles
La Presse Canadienne, la Presse Associée, (E.-U.),
L'Agence Reuters et l'Agence Havas, (Europe).

Représentants
J.-L. Rathbone, Montréal, Toronto — Burke, Kuiper
& Mahoney, New-York, Chicago, Atlanta, Dallas.

JEUDI, 20 JUIN 1940.

À Rideau Hall

Toute la population canadienne souhaite aujourd'hui la plus cordiale bienvenue au comte d'Athlone, oncle du roi George VI, et à sa noble épouse, la princesse Alice, les nouveaux châtelains de Rideau Hall.

Les successeurs de lord et lady Tweedsmuir n'arrivent pas ici sur une terre étrangère. Par avance, ils connaissent les sentiments des Canadiens envers la Couronne, par avance aussi ils savent notre indéfectible attachement à la personne du Souverain et de sa royale épouse, la Reine Elizabeth, qui faisaient l'honneur d'une visite au Canada, l'été dernier. De même le nouveau vice-roi et son épouse peuvent être assurés de l'entier dévouement de la population canadienne.

Les heures troubles que nous vivons ne sont point propices aux démonstrations de joie, mais les nouveaux hôtes de Rideau Hall s'apercevront quand même tout de suite que leur arrivée dans la Capitale est une source d'espoir et de réconfort pour tous. Ils ne tarderont pas non plus à reconnaître que, dans les dures conditions présentes, la population canadienne est de cœur et d'esprit avec ceux qui, au-delà des mers, livrent un combat héroïque à l'esprit du mal, aux tyrans qui ambitionnent d'asservir toutes les nations libres.

C'est le comte d'Athlone lui-même qui adressait au Times, de Londres, le 12 novembre dernier, ce message: "Il y a, dans tous les peuples de la terre, des réserves latentes de bonté, d'intelligence et de sacrifice qui n'attendent que l'obéissance à un plan suprême pour se manifester. Ce n'est qu'en accomplissant ce plan suprême qu'on assurera les intérêts véritables de toutes les classes, de toutes les races, de tous les Etats".

Ces réconfortantes paroles du nouveau vice-roi du Canada restent d'une étonnante actualité.

Pas de panique!

L'honorable J.-L. Ralston, ministre des Finances, a rassuré, hier, les gens timorés qui, à l'annonce de la mobilisation de toutes les ressources du Canada pour la défense du pays, ont immédiatement conclu que le trésor fédéral voulait leur enlever tous leurs biens et drainer jusqu'aux petites épargnes qu'ils peuvent avoir à la banque ou ailleurs. Il n'est pas du tout question de cela, dit M. Ralston, et l'épargne canadienne sera protégée.

Le gouvernement d'Ottawa ne laissera pas, néanmoins, d'inviter le peuple canadien à prêter ses épargnes à l'Etat, à un taux d'intérêt aussi avantageux qu'il sera possible dans les circonstances. Par ailleurs, il est des Canadiens fort riches qui ont déjà offert de prêter au gouvernement canadien des capitaux considérables et qui ne porteront pas d'intérêts. Ceci est une excellente forme de patriotisme que tout le monde ne peut se permettre, mais qui est très efficace dans la conduite de la guerre.

Pour revenir à la conscription des richesses, M. Cyrille Vaillancourt, organisateur et administrateur des Caisse Populaires en cette province, disposait par avance, l'autre jour, de certaines inquiétudes en déclarant:

"La conscription du capital ne veut pas dire confiscation. Si le gouvernement confisquait la monnaie, tous les biens d'un chacun, il faudrait que le gouvernement se chargeât ensuite de la nourriture de tout le peuple, du vêtement et des mille besoins de la vie. La conscription du capital, dont il n'est pas

question dans le moment, cela veut dire que le gouvernement défendrait la sortie de tous les argents en dehors du pays et ferait placer cet argent ou une partie de cet argent en bons d'Etat sur lesquels il y aurait de l'intérêt de 3 ou 4 pour cent, comme la chose se fait sur les obligations aujourd'hui.

"Pour donner un exemple, je suppose que quelqu'un voudrait acheter des obligations du Pérou, où il n'y a pas de guerre présentement. Le gouvernement lui dirait: "Avant d'aider au Pérou, vous allez acheter des obligations de votre pays pour aider les vôtres. C'est cela, la conscription de l'argent..."

On conviendra, dans les circonstances, que de telles propositions sont raisonnables et que les moyens auxquels les autorités ont recours, chez nous, sont autrement plus humains que les mesures draconiennes généralisées dans les pays totalitaires.

Donc, pas de panique au sujet de la mobilisation des ressources de la nation.

Feuilles Volantes

Voeu victist!

Ecraser l'infâme est une noble mission.

Remercions Dieu de tout ce que nous ignorons.

La cinquième colonne appartient surtout au style baroque.

Professionnels, amateurs, tout le monde ira à la chasse.

Et l'un reléguant l'autre, chacun dira: "Quel drôle de fusil!"

La Vallée de Josphat sera témoin de l'ultime distribution de prix.

Puisqu'il le faut, chacun devra y aller de son écot et de ses économies.

Avec Franco, peut-on s'attendre à autre chose qu'à la francophobie?

Ceux qui mirent tout à feu et à sang, en Espagne, savaient ce qu'ils faisaient.

En ces temps troublés, la sérénité d'esprit est un autre genre d'héroïsme.

Les écoute-s'il-pleut pourront, avec un peu de pratique, devenir autre chose que des membres inutiles.

TRISTAN

L'opinion des autres

La France immortelle

Malgré les bombardements aériens auxquels elle est soumise et malgré le sang de tant d'innocentes victimes qui rougit son sol et qui crie vengeance, la France magnanime, chevaleresque et chrétienne ne veut pas se rendre coupable des mêmes forfaits et elle refuse d'aller à son tour semer le carnage et la mort au sein des populations civiles de sa cruelle ennemie. Le Dieu de Genève et de Jeanne d'Arc ne peut rester insensible devant d'aussi nobles sentiments et bientôt, il fera triompher notre ancienne mère-patrie des hordes déchaînées qui l'assailent, déclinant son vaillant peuple et menacent l'intégrité de son territoire.

(La Feuille d'Erable — Tecumseh, Ont.)

Gamelin

Il s'écoulera des années probablement avant que l'on dise officiellement pour quelles raisons le haut-commandement a été cédé par le Général Gamelin au Général Weygand. Les circonstances y sont pour beaucoup. Peut-être fallait-il relever ainsi le moral des civils ébranlé par une invasion qu'on croyait impossible? En attendant le jugement de l'histoire, rappelons que Gamelin était partisan de l'action, du mouvement, de l'offensive. La veille du conflit, il déclarait devant l'assemblée de Verdun "qu'une guerre défensive ne donne jamais la victoire". De cette parole il est permis de conclure que des interventions politiques l'ont empêché de jeter ses troupes à l'attaque. Le principe de l'économie du capital humain a prévalu, semble-t-il. Encore moins que les troupes, les civils n'ont rien à voir à ces problèmes. Les bons citoyens ont souvent ainsi à s'incliner sans comprendre. Et pour les soldats disciplinés, l'obéissance est silencieuse et respectueuse.

(Le Soleil — Québec).

Les Beaux Vers

Poème romantique

Fontaines, jets d'eau, voix égales
Du temps qui fuit,
Vos pleurs ensorcellent la nuit,
Et le cri des cigales.

Un fantôme mélancolique
Penche au miroir
De votre eau morte un désespoir
Précieux et mystique.

Ah! pour un cœur qui se consume
En son tourment,
Que vous avez de sentiment,
Jardins voilés de brume!

Marcel ORMOY.

Billet

Le chien de berger

Nous parlons du travail, de l'attachement de la plupart des hommes à leur tâche, attachement que le machinisme seul a altéré sans cependant le détruire tout à fait. C'était peut-être à cause du discours de M. Paul Reynaud que nous en étions arrivés à tenir ces graves propos. Nous convenons d'ailleurs de la dignité de la bonne volonté des uns et des autres; depuis la guerre, la tâche est lourde; certains travaux sont pénibles; il faut rendre justice à ceux qui accomplissent ces efforts.

L'un de nous — la conversation s'étant égarée — discutait sur le plus pressant de ces deux penchants; celui du travail et celui du plaisir dans l'oisiveté. Le travail satisfait le goût du devoir et du don physique; l'oisiveté ne peut être qu'un luge de la curiosité et de l'intelligence. Que de gens s'ils étaient libres, ne sauraient employer leur liberté et finalement s'ennuieraient. Rappelons-nous certains amanches, journées gaspillées sans emploi. Le véritable instinct n'est peut-être pas celui de l'inaction, mais celui du travail qui donne son sens à la vie.

Nous en étions là de nos cages lorsqu'un permissionnaire relevant le mot "instinct" qui venait d'être prononcé nous parla de la fidélité des animaux à la tâche que leur commande la nature, et mieux encore à celle pour laquelle ils ont été dressés: "A la fin du dernier mois de septembre, nous avons vu un lieutenant d'aviation cantonné à R... en Sarre. C'est une des bourgades frontalières les plus avancées sur l'Allemagne. Dès la mobilisation, le village avait été évacué, avec une soudaineté foudroyante. C'est à peine si les habitants ont eu le temps d'emporter le plus précieux de leurs biens. Il y avait encore — malgré l'ordre des intérieurs — des tables servies et des cigarettes au bord des soucoupes. Cette sensation de solitude, de suspension de la vie, comme sous l'empire d'une mort indiscernable, je ne l'oublierai jamais. Il n'y avait plus un visage dans ce village quand nous y sommes allés, plus une existence, sauf celle d'animaux que leurs propriétaires avaient abandonnés dans la hâte du départ. Eh bien, après trois semaines de guerre, chaque matin au jour levé, je pouvais voir un chien de berger qui conduisait un troupeau de moutons au pâturage. Le berger n'était pas là, et pour cause; mais le chien continuait sa mission. Le soir, il ramenait les bêtes à la ferme. Comme il n'y avait plus personne pour le nourrir, de temps en temps il chiquait une poule (les soldats aussi d'ailleurs). Mais la poule était une nécessité. Le troupeau, c'était le devoir, l'habitude de la tâche, la satisfaction de l'accomplissement..."

L'un de nous demanda si cette merveilleuse histoire était bien vraie. Le jeune lieutenant d'une voix profonde et sans ironie, nous répondit que la guerre n'était pas une ére de mensonges — du moins pour ceux qui la faisaient.

GUERMANTES.

(Le Figaro)

AU PENSIONNAT DES URSULINES DE STANSTEAD

Activités de l'année scolaire 1939-1940.

Au cours supplémentaire, 3 élèves terminent leurs études en obtenant le diplôme d'Université Laval de Québec, institution à laquelle le Couvent est affilié; on leur décerne en outre le diplôme de graduation de la maison.

Quinze élèves au cours supérieur ont obtenu le diplôme de l'Université Laval de Québec, institution à laquelle le Couvent est affilié; on leur décerne en outre le diplôme de graduation de la maison. Parmi les 146 pensionnaires qui se dirigent vers le pensionnat des Ursulines de Stanstead, au mois de septembre, 40 jeunes filles y venant tout spécialement pour acquiescer en même temps que la science commerciale, la pratique de la langue anglaise. Après avoir suivi toute l'année les classes qui se donnent exclusivement en anglais au cours commercial, 33 ont subi les examens et ont obtenu le diplôme de l'Institut. 40 candidates se sont présentées aux épreuves de Dactylographie et de Sténographie de l'école Supérieure de commerce et voient aujourd'hui leurs efforts couronnés de succès. Deux élèves ont atteint la vitesse moyenne de 100 mots à la minute en sténographie bilingue; 10, celle de 80 mots; les autres ont obtenu le certificat de 60 mots. En dactylographie, une élève a écrit 72 mots à la minute, pendant que ses compagnes se sont classées dans les différents degrés de 40 à 50 mots. Toutes ces jeunes filles seront ainsi désormais à remplir avec compétence les emplois où la connaissance des deux langues est requise.

Pendant que leurs compagnes, aujourd'hui couronnées de laurier, seront déjà en vacances, vingt élèves subiront demain et après demain les examens du certificat d'études primaires de 8ème et de 9ème année. Les benjamines ne donnent pas leur place dans les succès scolaires; aussi 11 fillettes de la 5ème année voient leurs travaux récompensés par 11 certificats d'études primaires élémentaires.

Si les études en général ont été à l'honneur, il nous a fait plaisir de constater au cours de l'année que la partie artistique sous toutes ses formes, musicales ou autres, voire même ménagère, occupe une place de choix dans le pensionnat. Au studio, 15 artistes en herbe manient

Café d'une saveur unique

- maintenant dans une nouvelle et jolie boîte "vacuum" argentée



LE CAFÉ Chase & Sanborn, délicieux et merveilleusement agréable, est maintenant mis en vente dans une magnifique boîte "vacuum" argentée qui le garde aussi frais qu'à sa sortie du torréfacteur!

Extra savoureux et de riche consistance, ce café moelleux doit sa supériorité au fait qu'il se compose de fèves de caféier cultivées dans les montagnes, mélangées et torréfiées par des experts.

Ce café est d'une saveur si exquise, il est si agréable à boire, qu'on l'a appelé "le breuvage de la cordialité".

Commencez dès maintenant à vous régaler de ce café plus savoureux. Vous pouvez aussi vous le procurer dans la nouvelle et si moelleuse mouture filtre, qui compte déjà des milliers d'adeptes parmi les amateurs de café du Canada!

Commandez immédiatement chez votre épicer le délicieux Café Chase & Sanborn dans sa nouvelle boîte "vacuum" argentée; 2 moutures — filtre et ordinaire.

Torréfié et mis en boîtes au Canada

la pinceau avec habileté. Deux auditions musicales ont permis d'apprécier les talents de 54 élèves se classant depuis le cours préparatoire jusqu'au cours supérieur dans l'étude du piano et du violon.

La science ménagère occupe les loisirs de nos jeunes étudiantes qui, comme sous l'empire d'une mort indiscernable, je ne l'oublierai jamais. Il n'y avait plus un visage dans ce village quand nous y sommes allés, plus une existence, sauf celle d'animaux que leurs propriétaires avaient abandonnés dans la hâte du départ. Eh bien, après trois semaines de guerre, chaque matin au jour levé, je pouvais voir un chien de berger qui conduisait un troupeau de moutons au pâturage. Le berger n'était pas là, et pour cause; mais le chien continuait sa mission. Le soir, il ramenait les bêtes à la ferme. Comme il n'y avait plus personne pour le nourrir, de temps en temps il chiquait une poule (les soldats aussi d'ailleurs). Mais la poule était une nécessité. Le troupeau, c'était le devoir, l'habitude de la tâche, la satisfaction de l'accomplissement..."

L'un de nous demanda si cette merveilleuse histoire était bien vraie. Le jeune lieutenant d'une voix profonde et sans ironie, nous répondit que la guerre n'était pas une ére de mensonges — du moins pour ceux qui la faisaient.

GUERMANTES.

(Le Figaro)

RICHMOND

(Spécial à la "Tribune")
— M. et Mme Henri Loiselle et leurs enfants, Léonard et Lorraine, ont visité M. et Mme Narcisse Lampron.

Mlle Cécile Poirier est allée à Sherbrooke.
— M. et Mme A. Laliberté ont fait un voyage à Sherbrooke.

— M. et Mme Auger, Miles Simonne et Pauline Auger ont visité des parents à Sherbrooke.

— M. et Mme Léon Lacharité, Mlle Angeline Lacharité et M. Olyvia Lacharité ont visité M. et Mme Siméon Lacharité, d'Asbestos.

— Mme Ed. Shanks et sa fille Betty ont visité des parents à Malone, N.Y.

— Mlle Yvonne Lavigne, de Tremboville, a visité M. et Mme J. Guerin ainsi que Miles Adrienne St-Hilaire et Delima Croteau.

— M. et Mme B. Monks, de Lennoxville, sont venus visiter des amis.

— M. Albert Pépin a visité M. Nap. Lavigne.

— Mme Urgèle Dionne est de retour de l'Hôpital St-Vincent de Paul de Sherbrooke en bonne voie de guérison.

— M. et Mme Adrien Pontbriand et Mlle Aline Bombardier ont visité M. et Mme Nap. Lavigne.

— M. et Mme J.-E. Genest, M. Hampton, W. Côté, de Sherbrooke, et M. Marcel Roy, de Québec, ont été les hôtes de M. et Mme Willie Roy.

— M. et Mme Alfred Proulx ont fait un voyage à Montréal.

— MM. Théobald Rousseau et Porrell, de Windsor Mills, étaient jci

lors de l'initiation des Chevaliers de Colomb.

— M. Hugh Murphy, de Ste-Marie d'Ély, de passage ici, par affaires.

— MM. et Mmes M. Lampron, H. Loiselle et Ray. Lampron ont visité M. et Mme Edmond Mailhot, à St-Félix de Kingsey.

— M. Léopold Fontaine, de St-Félix de Kingsey, a visité son amie, Mlle Angeline Lacharité.

— M. Nap. Lavigne, de Tremboville, est venu ici par affaires.

— M. Paul Tremblay, de Tasche-reau, Abitibi, a visité des parents et amis de notre ville.

— M. Léopold Préfontaine et Rolland Perreault, de South Durham, de passage ici.

— M. et Mme Roland Guérin sont allés à St-Fortunat, chez des parents.

— Mme Philippe Beaudoin, de Garthby, séjourne à Ham-Nord, chez sa sœur Mme Ulric Tardif.

— Mlle Clairette Aubert est de retour d'une promenade à Black Lake.

— Mme Joseph Bergeron est allée à Victoriaville, par affaires.

HAM-NORD

HAM-NORD — M. et Mme Jément Thérien, de St-Adrien, de Ham, sont venus visiter M. et Mme Ronald Roy.

— M. et Mme Félix Garneau sont allés au Lac Noir, chez leur fille Mme Conrad Aubert.

— Mme J. A. Grimard et sa fille, Rachelle, sont allées à Victoriaville, par affaires.

— M. et Mme Roland Guérin sont allés à St-Fortunat, chez des parents.

— Mme Philippe Beaudoin, de Garthby, séjourne à Ham-Nord, chez sa sœur Mme Ulric Tardif.

— Mlle Clairette Aubert est de retour d'une promenade à Black Lake.

— Mme Joseph Bergeron est allée à Victoriaville, par affaires.

SOLDES D'ÉTÉ

Epargnes de 35% à 50% et plus!
La vente commence vendredi à 9 hres

ROBES

Lot No 1	Lot No 2	Lot No 3	Lot No 4	Lot No 5
ROBES	1.95	2.95	3.95	4.95
95c	Chiffon et crêpe de soie.	Chiffon et crêpe de soie.	Tous les modèles récents.	Les plus récentes créations.

A Solder! Aussi à prix grandement réduits costumes tailleur et costumes de tricot, ainsi que manteaux de printemps.

AUSSI de grandes réductions sur tous nos vêtements pour hommes!

L. ECHENBERG & SON

116, rue King-Ouest. — Au coin de la rue Gillespie — Sherbrooke. — Tél. 875.

CHRONIQUE SOCIALE

—Mlle Clara Matter, de Lyons, Illinois, passe quelque temps à Sherbrooke l'invitée de Mlle Kathleen Shea. Elle a étudié pendant l'année à l'université Columbia de New-York.

—Mlle Marie et Claire Raymond, de Montréal, ont été les invitées de Mme Fred Bertrand, de la rue Sandborn.

—Mlle Charlotte et Gertrude Marois, étudiantes au convent Maplewood à Waterloo, passent les vacances d'été chez leurs parents, M. et Mme J.-R. Marois, de la rue Québec.

—Mlle Alphonse Lapointe, du Parthenon, passe ses vacances à Durrill chez ses parents.

—Mlle Camille Lajoie, de Québec, a passé quelques jours chez M. et Mme Alfred Lajoie, de la rue Gillespie.

UN PATRON CHAQUE JOUR

par ANNE ADAMS



4308

PATRON 4308. — Les sous-vestements ajustés, de ligne princesse, coupés à la taille font très bien. Celles qui désirent confectionner elles-mêmes leur lingerie trouveront ce modèle intéressant et pratique. Le patron du pantalon accompagne celui du jupon combiné. Les épaulettes larges, à même le corsage, ont l'avantage de ne pas descendre de l'épaule. Le patron 4308 est offert en tailles pour dames, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46 et 48. La taille 36 requiert 2 1/2 verges de tissu 39 pouces de largeur et 2 1/2 verges de dentelle pour la garniture. Les pantalons 1 1/2 verge de tissu 39 pouces de largeur.

Ces patrons provenant d'une maison anglaise, les instructions ne sont fournies qu'en anglais.

Pour obtenir les patrons de la "Tribune" envoyer la somme de 20 sous mentionnant très lisiblement nom, adresse, tailles et No. du patron désiré, et adresser le tout: Bureau des Modes La "Tribune" Sherbrooke.

CÉLÈBRE PAR SA PURETÉ



Ce "corn starch" si pur est fameux pour sa texture parfaitement lisse laquelle vous assure des succès culinaires continus dans la préparation de flancs ou blancs-mangers.

THE CANADA STARCH COMPANY LIMITED

Petit Carnet

—POUR Perruques, toupets, transformations, tresses, voyez BLANCHARD & CIE. Aussi coiffure teinture, traitement capillaire et facial. Poils superflus enlevés rapidement pour toujours. 3 rue Frontenac. Téléphone: 1396.

Chez les Servantes du Trés Saint-Sacrement: — Retraites fermées du 21 au 24 juin pour jeunes filles de 25 ans et plus; du 29 au 2 juillet pour institutrices et jeunes filles; du 8 au 11 juillet pour dames; du 12 au 15 juillet pour jeunes filles (Ces deux retraites, du 8 au 11 et du 12 au 15 juillet seront précédées par le révérend Père Brouillette, Jésuite). Prière de donner son nom à l'avance, à la Villa Notre-Dame du Trés Saint-Sacrement, 10 avenue Belle vue, Sherbrooke. 110

—COURS DE VACANCES du 8 juillet, 3 jours par semaine. Français, Anglais, Mathématiques, Sténographie, Dactylographie, Comptabilité. Mlle V. Lalier, 25-A King Est, App. 2, Sherbrooke. Tél. 955-M. 94-6

NAISSANCE

—M. et Mme Raymond Gauvin (Marie Marthe Blais) font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée sous les patronymes de Marie-Diane-Françoise-Andrée Parrain et marraine, M. et Mme J.-D. Gauvin, grands-parents paternels de l'enfant. Portez-vous, Mme Zoé Blais, grand-mère maternelle de l'enfant.

Lowe-St-Hilaire

EAST-ANGUS. — En notre église St-Louis de Westbury, a été célébré le mariage de Mlle Alberta St-Hilaire, fille de M. et Mme Paul St-Hilaire, avec M. Eloi Lowe, fils de M. Joseph Lowe, de Magog. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. le curé Labrecque. M. Joseph Lowe servait de témoin à son fils et M. Paul St-Hilaire accompagnait sa fille. La mariée portait une élégante toilette en satin et tulle blanc; son voile était retenu par des toupets de muguet. Son bouquet se composait de roses et muguet.

Durant la messe de mariage, le chant fut exécuté par les enfants de Marie. Mlle Blanche Robe touchait l'orgue.

Après la cérémonie, les invités se rendirent chez les parents de la mariée, M. et Mme Paul St-Hilaire, où un déjeuner fut servi. Parmi les personnes présentes, on remarquait, outre M. et Mme Eloi Lowe, nouveaux époux: MM. et Mmes Paul St-Hilaire, Joseph Lowe, de Magog, Alfred Pratte, Agnès Gagné, Arthur Duhaime, Kingcroft, Jos. Contois, Lionel, Roger et Gaston Fortin, Jeannine Fortin, Roger Pratte, Anatole Duhaime, Madeleine et Marie-Marthe Bouchard, Bruno et Maurice Desruisseaux, Edouard Robert, M. et Mme Emilie Robert et Aimé Fortin, tous de Magog.

Les nouveaux époux reçurent de nombreux et jolis cadeaux. Ils demeurèrent à Magog.

Ils Benoit, tous de Magog, M. Pierre Ladouceur, de Georgeville, M. et Mme Raymond Tardif, Mlle Lucille Fleury, de Katevale, M. Sylvio Raymond, de Windsor Mills, Mlle Lucienne Ladouceur, M. et Mme Louis Ladouceur (fils), Doris, Jean, Claude, André, Robert et Laurette Ladouceur, MM. et Mmes Julien Gauthier, Paul Gauthier, Ulysse Gauthier, M. Odeas Gauthier, Mlle Bernadette et Juliette Gauthier, tous de North Hatley, M. et Mme Henri Bouchard, M. Alex Cartier, aussi de North Hatley.

Le souper fut servi chez M. et Mme Armand Gauthier. Le soir il y eut réception à la salle où plus d'une centaine d'invités y prirent part.

Les nouveaux époux reçurent de nombreux et riches cadeaux. M. et Mme Gauthier demeurèrent parmi nous.

Une Nouvelle Crème Désodorisante Arrête sans danger, la Transpiration

ARRID

La vente d'ARRID a déjà atteint 15 millions de pots.

ARRID 39¢ le pot

MARIAGE FAUCHER-GAGNON



● M. et Mme Paul FAUCHER (Gertrude Gagnon) photographiés à l'issue de leur mariage célébré en l'église Sainte-Thérèse d'Avila. On remarque de gauche à droite: M. et Mme Aimé GAGNON, M. et Mme Omer FAUCHER, M. et Mme Paul FAUCHER (Gertrude GAGNON), M. et Mme Oscar GAGNON, M. G. GAGNON, Mlle Mariette BRETON, M. Gilbert FAUCHER, dans le groupe: M. et Mme D. Belleau, Mmes P. DUCHARME, A. SEVIGNY, G. GAGNON, M. A. SEVIGNY, M. et Mme A. DUCHARME, Mlle R. FAUCHER, Mlle E. GAGNON, Mlle C. LEPAY, G. FAUCHER, S. DUCHARME, Mlle Y. FAUCHER, Lucienne MARCHAND, M. A. GAGNON, M. et Mme DAUMON, M. et Mme P. LABONTE, M. et Mme E. DUCHARME, M. G. CHATEAUNEUF, Mlle Thérèse Faucher, M. R. BERGERON. (Photo La "Tribune")

Talbot-Roberge

(Spécial à la "Tribune")

COOKSHIRE. — En l'église St-Camille de Cookshire a été célébré le mariage de Mlle Cécile Roberge, fille de M. Joseph Roberge, avec M. Maurice Talbot, fils de M. et Mme Edmond Talbot.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. le curé Thomas O'Neil, de Cookshire.

Le marié avait pour témoin son père, M. Edmond Talbot.

La mariée au bras de son père portait une toilette en tulle rose. Elle tenait un bouquet de roses blanches et de muguet.

Après la cérémonie religieuse, il y eut réception chez les parents de la mariée, où un déjeuner-buffet fut servi. Les nouveaux époux sont ensuite partis en voyage à Québec.

Pour voyager, la mariée portait une toilette grise avec accessoires bleus marins.

Parmi les invités, on remarquait: M. Joseph Roberge, Mlle Cécile Roberge, MM. Camille, Léonard et Philippe Roberge, M. et Mmes Louis Roberge, Edmond Roberge, de Mégantic, Charles Bolduc, Séraphin Bolduc, M. Charles Ruffie, d'Ascot, M. et Mme Cloutier, Mme Paquette, Mlle Lina Cloutier, M. et Mme Edmond Talbot, Mlle Olympe Talbot, M. et Mme Roberge, Roger et Lucien Talbot, Mlle Germaine Leblond, de Sherbrooke, Jeanne d'Arc Rouleau, Mme Boly, Mlle Pauline Houle, M. Laurent Dumont, Mlle Lucille Bileau, Rollande Rouleau, Marie-Paul Rouleau, M. et Mme Adélaïde Gosselin, M. Jean Braill, Mlle Bernadette Carrier, M. et Mme Alfred Paré, Mlle Fernande Paré, M. Victor Paré, Ernest Roberge, Leo Bernabé, Mlle Suzanne Favreau, Rita Brouillette, M. Marcel Favreau, Mlle Laurette Bileau, Patricia Paquette.

CHRONIQUE SUR LE BRIDGE

PAR ARSÈNE DESROCHERS

MANQUE DE COURAGE

La marche des enchères suscitée par la comie d'aujourd'hui, de même que ses propres enchères, eurent sur Nord l'effet d'un avertissement à ne pas laisser tenir le contre pour la pénalité de son partenaire. Est-ce à dire qu'il n'en eût pas le courage? Avec un misérable jeu, il laissa Sud jouer le coup à un contrat de 4-piques contre par son partenaire.

Donneur: Sud
Aucun coin vulnérable
Nord-Sud: 40 points à la marque

EST
7
10 9 8 4 2
8 7 2
6 4 2

SUD
A 9 8 2
7 6 5
A D V
D 10 8

Les enchères:
Sud Ouest Nord Est
1- passe contre 2- passe contre
3- passe contre 4- passe contre

Le changement par 2-cœurs après le centre léger d'Ouest est évidemment une déclaration psychologique destinée à empêcher les adversaires de s'entendre sur les cartes. Est-ce à dire que cette déclaration en la contractant, Nord n'osa pas laisser tenir le contre de son partenaire et demanda la manche à pique. Il fut à son tour contre par Ouest.

Avec de si longs cœurs et un jeu nul du point de vue défensif. Est-ce à dire qu'il n'aurait pas dû demander 5-cœurs, au risque de chuter. Il était fort probable que son côté ne réaliserait pas une seule levée à cœur.

Ouest remporta la première levée avec son roi de trefle et joua un petit cœur, quoiqu'il eût été préférable de s'attaquer aux carreaux. Sud ne laissa pas filer ce petit cœur vers son roi car il chuterait certainement si l'as de cœur était chez Est, celui-ci retournerait trefle. Il prit soin de couper ce cœur avec le dix de pique du mort, après quoi il prit la main chez lui avec la dame de carreau.

Sud joua ensuite le neuf de pique. Cette carte ayant fait la levée, car Ouest passa en-dessous. Sud continua de la couleur avec le deux. Sud prit une seconde fois la main chez lui en jouant l'as de carreau sur un petit carreau du mort. Il joua ensuite son as de pique, sur lequel tomba la dame d'Ouest, le mort défaisant un petit trefle.

Le déclarant joua enfin le valet de carreau et le fit prendre par le roi du mort. Le mort joua ses deux cœurs perdants. Il perdit ensuite les deux dernières levées à Ouest, mais cela ne suffit pas à lui faire perdre son contrat. Ouest n'ayant déjà remporté qu'une autre levée.

"DU LAIT FIABLE" — Même au fin fond des bois! — dit Elsie, la Vache Borden. "Peu importe où vous habitez, il n'y a aucune raison pour que vous n'ayez pas du lait pasteurisé sous la main. Approvisionnez-vous de KLIM. C'est du lait frais et riche que l'on a réduit en poudre en retirant seulement le contenu naturel d'eau. Ajoutez simplement KLIM à de l'eau froide — mélangez — et vous avez instantanément une provision de lait crémeux au goût naturel. Il se garde dans un récipient hermétique, sans danger de se gâter. Achetez KLIM chez tous les bons épiceries."



KLIM

LAIT complet en poudre

Un des produits **Raymond** "Fait pour plaire."

MAYONNAISE préparée avec une portion parfaite d'œufs, d'huile fine à salade et des plus appétissantes épices — le tout bien mélangé et fouetté à point pour en faire un véritable régal. Faire à Montréal et livrer fraîche tous les jours.

Elle ajoute de la saveur à vos mets.

ALPHONSE RAYMOND LIMITÉE

Lemay-Fortin

TINGWICK. — En l'église de St-Patrice de Tinglewick a été béni le mariage de M. Arthur Lemay, fils de M. Hector Lemay, de Warwick, avec Mlle Emilienne Fortin, de cette paroisse, fille de M. et Mme Georges Fortin, M. l'abbé Brauchens officiait à la cérémonie nuptiale.

La mariée, accompagnée de son père, portait une toilette bleue pâle avec accessoires blancs. M. Hector Lemay était le témoin de son fils.

Un programme de chant fut exécuté par un groupe de jeunes filles de la paroisse.

Après la cérémonie, les invités se rendirent à Warwick, chez M. Hector Lemay. Tous se rendirent chez M. Georges Fortin, pour le souper et la soirée de noces.

M. et Mme Arthur Lemay demeurèrent à Warwick.

UN ENFANT A LA FILLE "PARFAITE"

(Presse Canadienne).

LONDRES, 20. — Lady David Douglas-Hamilton, l'ex-Princesse Stack, "la jeune fille parfaite" de la Grande-Bretagne et fondatrice de la Ligue de santé et de beauté, est la mère d'un garçon de neuf livres.

Lord David, frère du duc de Hamilton, est pilote-officier dans la Royal Air Force.

Magasin Beaudoin

Succession du Magasin Dugré
142, rue Marquette. Tél. 2417-2418-2419.

BIERE ET PORTER

OLIVES Gros pot 29c	PATATES NO. 1 DU NOUVEAU-BRUNSWICK sac 75 lbs \$1.39
FARINE "FIVE ROSES" Sac 7 lbs, spécial 25c	sac 15 lbs 29c.
PAPIER DE TOILETTE 9 rouleaux 25c	PAPIER DE TOILETTE "PUREX" 7 rouleaux 49c
PAPIER CIRE en rouleau 2 rouleaux 19c	SERVIETTES DE PAPIER Couleurs assorties: 80 par paquet 2 pour 25c
BISCUITS ASSORTIS 2 lbs 25c	FLOCONS DE MAIS Gros paquet 2 pour 25c
BEURRE DE CREMERIE No. 1 — Lb 24c	

VIANDES

BOEUF DE LOUEST Première qualité	VEAU DE LAIT
Boeuf haché, 2 lbs 35c	Roti de fesse, lb 20c
Roti rôtie, lb 20c	Roti de longe, lb 19c
Roti d'épaule, lb 19c	Cotelettes, 2 lbs 39c
Roti, haut de côte, lb 17c	Roti d'épaule, lb 16c
Bas de côte, lb 10c	Roti rôtie, lb 13c
JEUNE LARD	Poules pour bouillir, lb 24c
Steak de lard, lb 25c	Bacon, dans cello, 1-2 lb 12c
Roti d'épaule, lb 16c	1 lb 25c
Roti de soc, lb 17c	Saucisse, 2 lbs 29c
Patties, chac. 10c	Lard sale, gras ou maigre, lb 15c

FRUITS ET LEGUMES FRAIS

FRUITS le panier 10c	ORANGES SUNKIST Dz 23c et 25c
BANANES BIEN MURIES 4 lbs 27c	CITRONS gros — Douz. 23c
CAROTTES FRAICHES de Californie, gros paquet 10c	CHOU NOUVEAU lb 5c
SALADE LOCALE 3 pieds 10c	TOMATES MURES lb 10c
SALADE ICEBERG 2 pieds 15c	POMMES DELICIEUSES dz 33c
PATATES NOUVELLES 4 lbs 19c	CELERI DE CALIFORNIE Le pied 18c

ANNIE ROONEY la petite orpheline

par BRANDON WALSH



Le marché le plus spacieux et le plus moderne des Cantons de l'Est.

PAPILLON D'UNE RARE BEAUTÉ

DISTRIBUTION DE PRIX AU MONT NOTRE-DAME

Quatre-vingt-deuxième séance de fin d'année au Mont-Notre-Dame sous la haute présidence de Son Excellence Monseigneur Desranleau, évêque de Sala et coadjuteur de Sherbrooke.

Couronnement des élèves gradués:
La médaille d'or ainsi que la couronne est le témoignage accordé aux élèves qui ont complété le cours gradué à la Congrégation de Notre-Dame. La Révérende Supérieure Générale par la médaille d'or qu'elle accorde certifie que les élèves ont suivi le cours et observé la discipline de l'Institut de manière à mériter sa satisfaction. La Révérende Mère leur adresse ses félicitations et ses vœux de bonheur.
Les élèves gradués reçoivent avec ces honneurs le prix-souvenir que leur offre Révérende Supérieure du Mont-Notre-Dame:
Miles Roseline Casavant, Rita Robert, Jeannine Theriault, Jeanne d'Arc Beaudoin, Françoise Parent, Jacqueline Deslauriers, Suzanne Mignault, Rolande Robillard, Aline Quirion, Marie-Marthe Robert, Raymond Morin, Jacqueline Gaudreau, Reine Laliberté, Yvette Jarest, Laurette Caron, Wilhelmina Houlihan, Shirley Benner, Sheila Foley, Anna Pichie.

Certificats du Cours Lettres-Sciences de l'Université de Montréal:
L'élève doit conserver 66,6% pour obtenir le certificat; 80% pour l'obtenir avec la note Distinction; 90%, grande distinction.
Outre la note du certificat nous mentionnons le rang obtenu d'après le mérite général de l'année. Le prix d'excellence du cours revient à l'élève qui obtient la plus haute note sur l'ensemble.

PREMIERE ANNEE LETTRES-SCIENCES

1. Mlle Thérèse Germain, 90,7. Grande distinction. Premier rang aux examens universitaires. Premier rang pour le mérite général de l'année. Excellence de cours; Couronne de conduite.
2. Mlle Marguerite Blanchard, 87. Distinction. Deuxième rang pour le mérite général de l'année. Dixième rang pour le mérite général de l'année. Dixième rang pour le mérite général de l'année.

LE DOUBLE DE VOTRE ARGENT
VOUS EST REMBOURSE
si ce ne sont pas les Meilleures
que vous avez goûtées!



Les Fèves Brun-Foncé Libby's sont différentes de toutes les autres fèves auxquelles vous avez pu goûter, car elles sont préparées d'après une méthode entièrement nouvelle. Grâce à ce procédé exclusif à Libby, chaque fève est cuite individuellement — jusqu'à ce qu'elle soit tendre et farineuse.

Servez des Fèves Brun-Foncé Libby's — cuites de la nouvelle façon — et laissez votre famille les juger. Si tous ne trouvent pas qu'ils n'ont jamais mangé d'aussi bonnes fèves — Libby vous remboursera le double du prix d'achat.

LIBBY, McNEILL & LIBBY OF CANADA, LIMITED
Ottawa Ontario

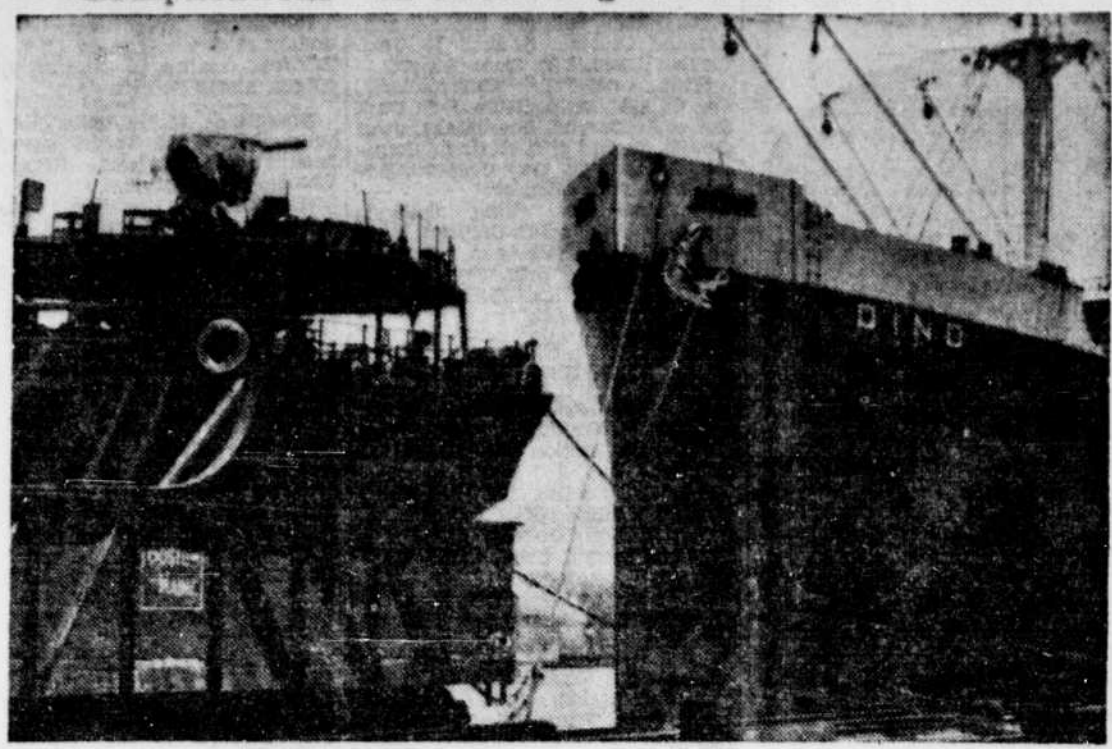
Cuites de la
NOUVELLE façon!



ESSAYEZ le LAIT ÉVAPORÉ LIBBY'S

Les femmes du Royaume-Uni utilisent beaucoup plus de Lait Évapouré Libby's que toute autre marque. Essayez-le: Si vous ne le trouvez pas le meilleur que vous ayez jamais employé, Libby vous remboursera le DOUBLE de votre argent.

Complications — un canon anglais et un navire italien



Un des deux canons de 6 pouces du cargo britannique "Selvistan" pointe par inadvertance vers le "Dino", un navire italien, alors que les deux cargos prennent un cargaison de ferrailles à Charlestown, Mass. Maintenant que l'Italie est en guerre, les canons pointés ont un sens plus tragique.

truction religieuse, en Algérie, en dessin et en couture.
6. Mlle Yolande Renaud 82,5. Distinction. Troisième rang pour le mérite général de l'année. Mention d'honneur pour succès en dessin. Prix d'assiduité.
7. Mlle Marcelle Deveau 71,8. Huitième rang pour le mérite général de l'année. Prix d'assiduité.
8. Mlle Rita Bélanger, 75,9. Septième rang pour le mérite général de l'année.
9. Mlle Pauline Lajoie, 73,4. Onzième rang pour le mérite général de l'année.
10. Mlle Thérèse Normandin 72,7. Neuvième rang pour le mérite général de l'année. Couronne de conduite. Mention d'honneur pour politesse et bonnes manières. Prix de couture.
11. Mlle Thérèse Ethier, 68,5. Dixième rang pour le mérite général de l'année. Mention d'honneur pour succès en anglais.
Ces élèves sont promues à la 3e année Lettres-Sciences, cours sous-gradués.

SECOND YEAR HIGH SCHOOL CERTIFICATES

1. Miss Mary Unsworth. Honors Merits an honorable mention for Composition and a prize for having made the Highest Average in her class as also a prize for Assiduity. Crown for Good Conduct.
2. Miss Loretta Leonard merits an honorable mention for English Literature.
3. Miss Grace Caron. These Young Ladies are promoted to the 3rd Year of High School.
Miss Margaret Walker having completed her Third Year of High School with Honors is promoted to the Graduate Course. Miss Walker merits a prize for English, French and Latin. Crown for Good Conduct.
Miss Jacqueline Roux, Couronne de conduite.
Miss Lucille Nicol merits two prizes, one for Domestic Science, the other for Artistic Drawing.
Miss Carol Green merits a prize for Assiduity.

TROISIEME ANNEE LETTRES-SCIENCES COURS SOUS-GRADUE

1. Mlle Thérèse Roy, 93,5. Grande Distinction. Premier rang pour le mérite général de l'année. Excellence de cours. Maximum des points en Arithmétique, Géométrie plane, Succès en Philosophie. Prix d'assiduité.
2. Mlle Germaine Duquette 90,4. Grande Distinction. Quatrième rang pour le mérite général de l'année. Couronne de conduite. Prix d'histoire, d'analyse littéraire et de Géométrie plane.
3. Mlle Yvonne Roy, 89,5. Distinction. Deuxième rang pour le mérite général de l'année. Couronne de conduite. Prix d'application générale, d'histoire, de Latin. Mention d'honneur pour grammaire française et d'enseignement ménager.
4. Mlle Jacqueline Roy, 88. Distinction. Cinquième rang pour le mérite général de l'année. Prix de Religion, d'arithmétique. Mention d'honneur pour Littérature et Dessin.
5. Mlle Irène Deslèts, 84. Distinction. Sixième rang pour le mérite général de l'année. Prix d'analyse littéraire, de Philosophie et d'assiduité.
6. Mlle Janine Rouillard, 79,8. Huitième rang pour le mérite général de l'année. Couronne de conduite. Prix d'application et d'Instruction religieuse. Prix d'assiduité.
7. Mlle Lucille Fortin, 79,7. Septième rang pour le mérite général de l'année. Couronne de conduite. Prix d'arithmétique et d'assiduité.
8. Mlle Thérèse Bélanger, 70,5. Neuvième rang pour le mérite général de l'année. Couronne de conduite.
9. Mlle Thérèse Dufour, 68,9. Distinction. Troisième rang pour le mérite général de l'année. Couronne de conduite. Prix d'application générale, de Religion, d'histoire, de Composition et d'assiduité.
Ces élèves sont promues à la 4e année Lettres-Sciences, cours gradués.

CHOEUR: "Bois de pins", Pierre.

BUSINESS COURSE

Crowns for Good Conduct and Preparatory Class Certificates
Promotion certificates from First Year to Second Year Commercial Class are awarded to the following young ladies:
1. Miss Marie-Berthe Lemay. First Class Honors. A prize for Highest Average presented by La Librairie E. H. Richer, King St. W.
2. Miss Colette Grégoire, First Class Honors. A prize for application and assiduity. Silver medal for typewriting.
3. Miss Suzanne Marion, First Class Honors. A prize for application and assiduity. Silver medal for typewriting.
4. Miss Ghislaine Payer, Honors. A prize for Rapid Calculation and assiduity.

FAMEUSE CÉRÉALE QUI FORTIFIE GARÇONNETS ET FILLETES

Les enfants en croissance dépensent une somme incroyable d'énergie en une journée. Shredded Wheat aidera à remplacer cette énergie — donnez-leur beaucoup du "combustible énergétique" précieux dont ils ont besoin. Un repas comprenant deux biscuits Shredded Wheat avec du lait et votre fruit préféré contient réellement huit éléments nutritifs essentiels: Vitamines A, B, et C, Hydrates de Carbone, Protéines, Fer, Calcium et Phosphore. C'est un déjeuner exquis et une nourriture équilibrée dont toute la famille se réjouira. Servez-en souvent!

THE CANADIAN SHREDDED WHEAT COMPANY, LTD., Niagara Falls, Canada



FAIT AU CANADA — AVEC DU BLE CANADIEN

A&P Semaine Nationale de Salade

AU COMPTOIR
DES FRUITS ET LÉGUMES

PATATES Nouvelles No. 1, 10 lbs 27c
LAITUE ICEBERG locale, 2 pieds 7c
TOMATES, fraîches et fermes, 2 lbs 19c
RADIS "Rosebuds", 2 pqt 5c
ECHALOTTES, locales, 3 pour 10c

ORANGES douz. 25c
de Californie, juteuses,

Viandes de Haute Qualité A&P
JAMBON DE FESSE, lb 25c
entier ou partie inférieure, enveloppé de cello.
JEUNE D'INDE, tendre, lb 25c
ROTI D'ÉPAULE DE PORC, lb 15c
bien préparé.
AGNEAU de choix, devant, lb 10c
STEAKS lb 32c
surlonge, porterhouse, faux-filet ou cubé.
ROTI, lb 32c
surlonge, porterhouse, faux-filet.
JAMBON CUIT tranché, lb 49c
BOLOGNE ROND, lb 15c

CAFE A & P
BOKAR, sac 1 lb 37c
8 O'CLOCK, sac 1 lb 35c
RED CIRCLE, sac 1 lb 33c

PAIN A & P
TRANCHE OU ROND
BLANC ANN PAGE
BLE ENTIER
FARINE DE GRAHAM
2 miches 24 on. enveloppées 15c

FROMAGE vieux lb 23c
SAINDOUX 2 lbs 15c
SUNNYFIELD 55c bte 1 lb 19c
SAUMON 1/2 bte 15c Bte 1 lb 27c
Premium sac 7 lbs 25c
FARINE Five Roses pot 16 on. 23c
FRAISES confitures E. D. Smith 17c
MARMALADE pot 16 on. 17c
S. O. S. A RECUPER pqt 4 14c Pqt 8 23c
tampans MARINADES, pot 26 on. 18c
Roseland PAPIER TOILETTE roul. 6c
Navy CATSUP, bout. 12 on 10c
Aylmer

Yukon Club
Ginger Ale
Lime Rickey
3 bout. 25c
30 on. Club Soda
3 bout. 23c
30 on. Contenu seulement

BEURRE de crèmerie No. 1, rouleau de 2 lbs 46c
Steak et Champignons Hedlunds, 1/2 bte 15c, 1 bte 29c
PAIN DE VIANDE Hedlunds, btes 2 1/2, 2 btes 25c
POULET désossé, 1/2 bte 19c
BLÉ GRILLÉ Sunnyfield, 6 on., 2 pqt 13c
THON (Tuna Fish) blanc, de choix, 1/2 bte 16c

BLE D'INDE doré bte 20 on. 8c
PECHES AYLMEYER 11c
15 on. SOUPES tomates ou légumes Aylmer 2 btes 15c
JUS DE POMMES 3 btes 25c
20 on. RINSO pqt géant 45c Gros pqt 23c
SAVON LIFEBUOY ch. 7c

FROMAGE nouveau lb 17c
SAVON CASTILLE, pain 4c
de Kirk VIANDE BOUILLIE 2 btes 17c
Clark CATSUP bout. 18 on. 2 pour 17c
Tiger GRUAU gros pqt 17c
Robin Hood FROMAGE ord. ou 1/2 pqt 15c
piment. Châtea MIEL DE TREFLE
chaud. 24c || Chau. 47c
2 lbs FEVES 28 on. pot de verre 24c
Puritan SIROP D'ÉRABLE chopine 23c
Old Colony BEURRE d'arachides, pot 24 on 21c
Ann Page FEVES 20 on. 2 btes 15c
au lard Aylmer

BEURRE d'arachides, pot 24 on 21c
Ann Page FEVES 20 on. 2 btes 15c
au lard Aylmer

BEURRE d'arachides, pot 24 on 21c
Ann Page FEVES 20 on. 2 btes 15c
au lard Aylmer

BEURRE d'arachides, pot 24 on 21c
Ann Page FEVES 20 on. 2 btes 15c
au lard Aylmer

BEURRE d'arachides, pot 24 on 21c
Ann Page FEVES 20 on. 2 btes 15c
au lard Aylmer

BEURRE d'arachides, pot 24 on 21c
Ann Page FEVES 20 on. 2 btes 15c
au lard Aylmer

BEURRE d'arachides, pot 24 on 21c
Ann Page FEVES 20 on. 2 btes 15c
au lard Aylmer

Prix aux élèves des cours élémentaire et intermédiaire au Mont Notre-Dame

Couronnes de Conduite: Mère Supérieure désireuse de récompenser la bonne conduite des élèves, décerne une couronne d'excellence à celles qui ont conservé 95 p.c. au cours de l'année.

1ère Année: Mlle Céline Roy, Louise Sylvester, Lorraine Thibault, Thérèse Lemieux, Denise Ramsay, Denise Doyon, Raymond Côté, Monique Paquette, Andrée Lapiere, Berthe Croteau.

Deuxième année: Mlle Suzanne Alix, Pierrette Boivert, Françoise Blais, Suzanne Bourque, Françoise Bonin, Monique Côté, Claire Côté, Denise Dufresne, Claire Dupont, Esther Dussault, Suzanne Dussault, M.-Marthe Feltou, Raymond Galleau, Pauline Landry, Claudette Lacombe, Hélène Lagave, Pauline Mignault, Paule Savard, Denise Thibault.

3ème année: Mireille Blanchard, Marthe Dion, Georgette Frédet, Denise Gagné, Pauline Landry, Monica Palmer, Pauline Roy, Gisèle Roy, Suzanne Robert, Cécile Thibault, Henriette Thibault, Luce Trotter, Thérèse Vigneault, Yanthe Pénin.

4ème année: Carmen Bourguignon, Joceline Buzze, M.-Marthe Bélanger, Gervais Deval, Colette Dupont, Jacqueline Fiquet, Denise Paquette, Thérèse Pinard, Gabrielle Rheault, Eveline Robidas.

5ème année: Louise Mignault, Suzanne Boivert, Daisy Casdim, Pierrette Dion, Andrée Gervais, Thérèse Gervais, Thérèse Gauthier, Camille Delude, Cécile Carignan, Pauline Langlois, Claire Rancourt, Carmen Fournier, Francine Bérubé, Jacqueline Sylvestre, Jeanne Raiche, Denise Ruel, Laurette Codère, Rita Carbonneau, Carmen Lafliche.

6ème année: Fabienne St-Jacques, Marthe Pelletier, Claire Trudeau, Lucille Robidas, Jacqueline Rheault, Angèle Gervais, Pauline Darche, Simonne Côté, Louise Codère, Yvette Bouchard, Gisèle Sévigny, Denise Bérubé, Julie Audet, Yolande Boutin, Thérèse Alix, Georgette Lavoie, Claire Belanger.

7ème année: Rita Bouchard, Gisèle Thibault, Thérèse Côté, Janine Boily, Aline Comtois, Geneviève Breaud, Rita Dufresne, Violette Braut, Réjane Duquette, Jacqueline Blais, Georgette Mathieu, Thérèse Roy.

ASSIDUITE: Ce prix est mérité par Mesdemoiselles: Aline Loiseleur, Jacqueline Fournier, Monique Fontaine, Carmen Bourguignon, Rita Bérubé, Jean Drapeau, Monique Braut, Pierrette Dion, Andrée Gervais, Suzanne Boivert, Thérèse Gervais, Cécile Carignan, Pauline Langlois, Thérèse Gauthier, Jeanne Raiche, Kathleen Campbell, Thérèse Alix, Julie Audet, Denise Bérubé, Yolande Boutin, Yvette Bouchard, Simonne Côté, Jacqueline Gauthier, Estelle Pelletier, Rita Poudrette, Jacqueline Rheault, Lucille Robidas, Fabienne St-Jacques, Gisèle Sévigny, Mary McDonough, Jacqueline Blais, Rita Bouchard, Geneviève Breaud, Madeleine Côté, Charlotte Delsie, Rita Dufresne, Suzanne Renaud, Lise Robert, Gisèle Thibault, Thérèse Villemaire.

1ère année: Sont promues à la deuxième année avec distinction: Mlle Thérèse Lemieux, Céline Roy, Denise Ramsay, Lise Bonnette, Raymond Côté, Denise Doyon, M. Michel Bouchard, Louise Sylvester, Monique Paquette, Lorraine Thibault, Andrée Lapiere, M. Serge Blanchard; avec succès Mlle Berthe Croteau, Maria Mathieu, Marielle Mathieu, M. Jean-Guy Charest. Ces élèves ont reçu leur promotion dans leur classe.

2ème année: Sont promues à la troisième année avec distinction: Mlle Pierrette Boivert, Hélène Lagave, Raymond Galleau, Paule Savard, M. Maurice Beaudoin, Mlle Claudette Lacombe, M. Marthe Feltou, Claire Fiquet, Claire Côté, Pauline Mignault, Monique Côté, Françoise Blais, Pierrette Landry, Suzanne Alix, Françoise Bonin, Denise Thibault, Claire Dupont, avec succès: Suzanne Bourque, Denise Dufresne, Carmen Blais, Suzanne Dussault, Claudette Blais, Esther Dussault, Paulette Boulanger, Jeanne Gaudet. Ces élèves ont reçu leur promotion dans leur classe.

3ème année: Sont promues à la quatrième année avec grande distinction: Pauline Roy; distinction: Cécile Thibault, Georgette Frédet, Huguette Frédet, Gisèle Roy, Denise Gagné, Yanthe Pénin, Monica Palmer, succès: Georgette Bouchard, Thérèse Vigneault, Marthe Dion, Luce Trotter, Mireille Blanchard, Suzanne Robert, Pauline Landry, Jean-

nine Loiseleur, Henriette Thibault. Ces élèves ont reçu leur promotion dans leur classe.

Les élèves de 4e et 5e années du cours moyen, de 6e et 7e années du Cours Supérieur, ont subi les examens du Bureau des Etudes de l'Institut Pédagogique de Montréal sur les matières du programme de leur année respective. D'après la correction des épreuves qu'il a faite ce bureau accorde la sanction suivante:

Aux élèves qui ont conservé 360 points sur 400, l'attestation est décernée avec Grande Distinction. 320 points sur 400 avec Distinction. 198 points sur 400 avec Succès. Quatrième année: Sont promues à la cinquième année: Mlle Jacqueline Fiquet, grande distinction, a conservé 368.7 sur 400 et le maximum des points en arithmétique. Elle mérite un prix pour son application générale et soutenue. Ce prix est généralement offert par Mère Assistante. Gervais Deval, distinction. Elle a conservé la plus haute note en composition et reçoit un prix pour la politesse et l'application à l'étude.

Thérèse Pinard, distinction. Cette élève reçoit un prix pour bonne note en arithmétique. Gabrielle Rheault, distinction. Un prix lui est offert pour la couture.

Jeanne-Mance Thibault, succès. Mention d'honneur pour l'arithmétique.

Denise Paquette, succès. Bonne note en arithmétique. Joceline Buzze, succès. Mention spéciale pour le catéchisme. Colette Dupont, succès. Mention d'honneur pour la lecture expliquée.

Eveline Robidas, succès. Mention pour le catéchisme. Eliane Thibault, succès. Mention d'honneur pour l'écriture. M.-Marthe Bélanger, succès. Mention spéciale pour l'anglais.

Françoise Morin, succès. Aline Loiseleur, succès. Mention d'honneur pour la composition. Carmen Bourguignon, succès. Mention d'honneur pour la politesse, l'orthographe et l'exactitude.

Huguette Couture, succès. Monique Fontaine, succès. Ces élèves sont promues à la cinquième année du cours.

5ème année: Sont promues à la sixième année: Mlle Suzanne Boivert, avec très grande distinction. Reçoit un prix d'application générale offert par Mère Préfète. Elle conserve 389.8 sur 400 et le maximum des points en religion et en arithmétique. Mention d'honneur pour dessin artistique.

Pierrette Dion avec très grande distinction. 384.9 sur 400. A conservé le maximum des points pour religion et arithmétique. Elle reçoit un prix pour application générale, don de Mme Lafliche, de Lac Mégantic. Camille Delude avec très grande distinction 382.1 a conservé le maximum des points en religion et la plus haute note en français.

Louise Mignault avec grande distinction a conservé le maximum des points en religion elle reçoit un prix pour politesse.

Daisy Casdim avec grande distinction a conservé le maximum des points en arithmétique. Elle reçoit un prix pour ouvrage manuel don de Mme Martel.

Laurette Codère grande distinction, a conservé le maximum des points en arithmétique.

Andrée Gervais, distinction a conservé le maximum des points en religion.

Carmen Lafliche avec distinction. Mention d'honneur pour dessin artistique. Elle reçoit un prix pour application générale et soutenue, don de Mme Georges Thibault, Lac Mégantic. Monique Braut, distinction. Mention d'honneur pour leçons orales.

Jeanne Petit, distinction. Mention d'honneur pour l'écriture.

Pauline Langlois, distinction. Mention d'honneur pour dictation. Monique Roy, distinction. Elle reçoit un prix pour théorie ménagère.

Denise Ruel, distinction. Mention d'honneur pour français.

Carmen Fournier, distinction. Mention d'honneur pour l'écriture.

Marielle Trudeau, succès. Mention d'honneur pour leçons orales.

Thérèse Villemaire, succès. Lise Robert, succès. Réjane Duquette, succès. Mention d'honneur pour application générale et soutenue.

Charlotte Delsie, succès. Camille Pelletier, succès. Elle reçoit un prix pour succès dans l'étude du pastel.

Pauline Jacques, succès. Madeleine Cinq-Mars, succès. Suzanne Renaud, Madeleine Côté promues à la 7e année A.

Ces élèves sont promues à la 1ère année du Cours Lettres-Sciences.

tion d'honneur pour dessin artistique.

Cécile Carignan, succès. Jeanne Raiche, succès. Marcelle Deshaies, succès. Francine Bérubé, succès. Mention d'honneur pour travail constant.

Jacqueline Sylvestre, succès. Thérèse Gervais, succès, reçoit un prix pour fidélité à l'assistance aux offices religieux.

Thérèse Gauthier, succès. Rita Carbonneau, succès. Ces élèves sont promues à la sixième année du cours.

5ème année: Sont promues à la septième année: Mlle Jacqueline Rheault, grande distinction, a conservé la plus haute note pour grammaire et orthographe. Mention d'honneur pour application générale et soutenue.

Cette élève est récompensée par Révérende Mère Supérieure du Mont Notre-Dame.

Gisèle Sévigny, distinction. Cette élève reçoit un prix pour le plus haut pourcentage de l'année. Elle mérite une mention d'honneur pour dessin artistique.

Georgette Lavoie, distinction. Cette élève reçoit un prix pour politesse et bonnes manières offert par Mme Lafliche, de Lac Mégantic.

Louise Codère, distinction. Mention d'honneur pour la composition.

Pauline Darche, distinction. Mention d'honneur pour leçons orales et dessin artistique.

Fabienne St-Jacques, Mention d'honneur pour application générale et soutenue, elle mérite un prix pour couture et théorie ménagère.

Julienne Audet, distinction. Mention d'honneur pour leçons orales.

Denise Bérubé, distinction, a conservé la plus haute note en religion.

Lucille Robidas, distinction. Mention d'honneur pour politesse et bonnes manières.

Denise Paquette, distinction. Mention d'honneur pour application générale et soutenue, elle reçoit un prix pour dessin artistique.

Marthe Pelletier, succès. Mention d'honneur pour application générale et soutenue.

Clair Bérubé, succès. Monique Lavallée, succès. Mention d'honneur pour politesse et bonnes manières.

Jacqueline Gauthier, succès. Thérèse Alix, succès. Simonne Côté, succès. Cette élève reçoit un prix offert par Mlle Corinne et Eugénie Codère pour prévenance et amabilité à rendre service.

Jeanne d'Arc Marchand, succès. Yolande Boutin, M.-Marthe Dupont, Rita Poudrette, Yvette Bourque, Mention d'honneur pour politesse et bonnes manières.

Estelle Pelletier, Mireille Cinq-Mars, promues à la 6e année A. Ces élèves sont promues à la septième année du cours.

Septième année: Sont promues à la 1ère année du Cours Lettres-Sciences, Mlle Rita Bouchard. Cette élève se classe première aux examens finals avec la note grande distinction. Elle a conservé 365.8 sur 400. De plus elle reçoit un prix pour le plus haut pourcentage de l'année.

Elle est récompensée par Révérende Mère Provinciale. Un prix de dessin donné par Mère Supérieure et mérité par Y. Labrecque, J. Boily, C. Pelletier, Rita Bouchard. L'heureuse gagnante est Rita Bouchard.

Thérèse Côté, Distinction, a conservé le maximum des points en arithmétique et en géographie. Elle reçoit un prix pour son application générale et soutenue.

Gisèle Thibault Distinction. Se classe première en lecture expliquée. Mérite une mention spéciale pour son application constante et sa distinction dans les manières.

Elle reçoit un prix offert par M. l'inspecteur Girard pour son succès en théorie ménagère.

Janine Boily, distinction, a conservé le maximum des points en géographie. Mention d'honneur pour dictation, dessin artistique, distinction dans les manières.

Rita Dufresne, Distinction. Mention d'honneur pour leçons orales. Cette élève se classe première en grammaire française et orthographe.

Jacqueline Blais, distinction. Mérite une mention d'honneur pour grammaire et analyse.

Aline Comtois, Succès. Mention d'honneur pour application constante aux travaux manuels.

Violette Braut, succès. Mérite un prix pour ses bonnes manières et sa politesse.

Georgette Mathieu, succès. Cette élève a conservé le maximum des points en arithmétique et la plus haute note en religion.

Geneviève Breaud, succès. Mérite une mention spéciale pour obéissance à rendre service.

Thérèse Roy, succès. Gabrielle Labrecque, succès. Mention d'honneur pour dessin artistique.

Thérèse Villemaire, succès. Lise Robert, succès. Réjane Duquette, succès. Mention d'honneur pour application générale et soutenue.

Charlotte Delsie, succès. Camille Pelletier, succès. Elle reçoit un prix pour succès dans l'étude du pastel.

Pauline Jacques, succès. Madeleine Cinq-Mars, succès. Suzanne Renaud, Madeleine Côté promues à la 7e année A.

Ces élèves sont promues à la 1ère année du Cours Lettres-Sciences.

CERTIFICATS DE PIANO Vu le rapport spécial du jury d'examen, la directrice des études musicales de cet Institut déclare que les élèves qui ont suivi les cours de l'année et subi les examens ont mérité les certificats suivants:

Préparatoire 1ère année: Thérèse Pinard avec distinction 89; Monica Palmer, avec distinction, 88.5.

Préparatoire 2ème année: Denise Gagné, Grande distinction. Prix de piano, 91; Francine Bérubé, Distinction, 88.5; Monique Roy, distinction, 87.5; Monique Nadeau, distinction, 86.2; Eveline Robidas, distinction, 85; Thérèse Gervais, distinction, 80.5.

Elémentaire 1ère année: Suzanne Boivert, très grande distinction. Prix de piano, 95; Pauline Darche, grande distinction, 92; Yvette Bourque, distinction, 85; Gabrielle Labrecque, distinction, 81.5; Rita Poudrette, succès, 77.5.

Elémentaire 2ème année: Louise Codère, très grande distinction. Prix de piano, 97; Denise Bérubé, grande distinction. Prix de piano, 91.8; Estelle Pelletier, grande distinction, 91.6; Thérèse Villemaire, grande distinction 90.7; Angèle Gervais, succès 88.5.

Elémentaire 3ème année: Carmen Lafliche, Distinction, 88.

Intermédiaire 1ère année: Lucille Robidas, très grande distinction, mérite prix pour le plus haut nombre de points, 97.5; Daisy Casdim, très grande distinction. Prix de piano, 96.5; Louise Mignault, très grande distinction. Prix de piano, 96.5; Rita Bouchard, grande distinction, 92; Camille Pelletier, distinction 88.5; Marcelle Deshaies, distinction, 85.5; Gisèle Sévigny, distinction, 85.5; Geneviève Breaud, succès, 77.

Intermédiaire 2ème année: Jacqueline Rheault, très grande distinction. Prix de piano, 98.5.

Primaire Supérieur: Janine Boily, très grande distinction. Mérité un prix pour ses succès aux examens, 96.3.

Prix d'instruction religieuse, mérité en: 7e année, par Mlle Aline Comtois, 60.

6e année, par Gisèle Sévigny, 5e année, par Camille Delude, 4e année, par Jacqueline Fiquet. Don de Rev. Mère Provinciale.

M. Réal Rousseau au ministère des Approvisionnements

OTTAWA, 20. — On annonce la nomination de Réal Rousseau, de Montréal, comme secrétaire de M. Charles-A. Banks, nommé récemment représentant en Angleterre du ministère des Approvisionnements. M. Rousseau partira incessamment pour l'Angleterre.

M. Rousseau est un ancien élève de l'université d'Ottawa et de l'université Laval de Québec (B.L.). Il fut secrétaire pendant deux ans de plusieurs députés de la Chambre des Communes et fonda en 1937, à Montréal, avec Jean-Charles Harvey, l'hebdomadaire politique et littéraire "Le Jour". Il en est l'administrateur. L'expérience de M. Rousseau s'est étendue aux affaires en général et au monde journalistique. M. Rousseau fit le voyage, l'an dernier, à travers le Canada et les Etats-Unis à bord du train royal qui précédait le train royal comme représentant du JOUR.

Annouez dans la Tribune.

Bons Conseils sur la Constipation!

Un docteur vous dira que le mieux à faire en cas de maladie est d'en chercher la cause. Si vous êtes constipé, ne vous contentez pas de remèdes temporaires. Trouvez ce qui cause le mal! Ce sera chose facile si votre alimentation, comme celle de la plupart des gens, est mal équilibrée — elle manque sans doute de "volume". Et "volume" ne signifie pas abondance de nourriture, mais le genre de nourriture incomplètement assimilée qui laisse dans l'intestin une "masse" spongieuse favorable à l'évacuation.

Si c'est ce qui vous manque, la solution est All-Bran de Kellogg. Moutillat et doré, à déjeuner. Il aide à former le "volume" nécessaire et contient des vitamines B, le tonique intestinal naturel.

Mangez du All-Bran chaque jour. Buvez beaucoup d'eau et devenez "régulier". Fabriqué au Canada par Kellogg. Chez tous les épiciers.

Durant Vos Vacances

Il n'en coûte que 50c par mois pour mettre en entrepôt dans notre voûte une malle remplie d'argenterie et autres objets de valeur.

Vous avez ainsi l'assurance que ces biens sont à l'épreuve du vol et du feu durant votre absence.

SHERBROOKE TRUST COMPANY

Vacances!

Vingt-quatre juin... Ouverture des vacances... des jours de détente et de repos, soit sur les plages ensoleillées, soit sous les bois ombrus... des excursions en barque ou en canot sur la fraîcheur de l'eau... jours de bonheur... jours d'élégance aussi! Ne l'oubliez pas et profitez des aubaines que vous offre le plus grand magasin à rayons des Cantons de l'Est!

Robes d'été

Un groupe de ravissantes petites robes d'été, en simili-toile unie ou imprimée, ou en voile. Toutes les pimpantes nuances de l'été. Une variété indescriptible de coupe et d'arrangements. Tailles 14 à 44. Prix variant de

\$1.95 à \$2.95

Robes de chiffon

Voici le super-chic pour la saison chaude... Le super-chic et le super-confort aussi! Éléantes petites robes de chiffon imprimé, aux couleurs vives et chatoyantes, avec sous-robe harmonisante ou contrastante. Toute la gamme des nuances. Tailles 14 à 44. Prix variant de

\$3.00 à \$5.00

Manteau de coton

Un indispensable à la garde-robe d'été. Manteaux de coton blanc ou de nuances pastel. Un grand choix de coupes élégantes. Lavables. Pour la course en auto, le spectacle sportif, les marches le soir. Assez frais pour les jours chauds, assez chaud pour les soirs frais.

\$1.95

Manteaux blancs et pastel

Jolis manteaux de flanelle ou de drap polo blanc ou de nuance pastel en vogue. Grand choix de coupes élégantes. C'est le complément de la toilette de sortie, l'été. Va bien avec n'importe quelle robe. Toutes les tailles. Prix variant de

\$3.95 à \$5.95

Costumes de toile

Le costume de toile, blanc, écru, naturel ou de moelleuses nuances garde toujours sa popularité. C'est le vêtement qui fait toujours "habille". Lavable. Toutes les tailles

\$1.95 à \$5.00

Vêtements de plage

Une collection incomparable des nouveaux manteaux de plage... Plaine longueur... Avec ou sans capuchon... En seersucker et broadcloth imprimé... en simili-toile rayée... en chenille... Fermeture à boutons... et ceintures... Toutes les tailles pour jeunes filles et dames. Prix variant de

\$1.50 à \$5.00

Mantes de plage

Voici le dernier cri de la mode d'été. Mante de plage en chenille de coton aux moelleuses nuances pastel... Le vêtement qu'il faut se jeter sur les épaules au sortir de l'eau... pour être confortable... et élégante.

\$2.00

Serviettes de bain

Voyez notre assortiment de belles grandes serviettes de bain en ratine... Faites-en l'achat d'une demi-douzaine à ce prix... Toutes les couleurs... 59c

Costumes de bain

Costumes de bain tout laine... Tricot de fantaisie... imprimé originaux... Toutes les couleurs... Choix de modèles pour satisfaire les plus exigeantes. Toutes les tailles. Prix

\$2.00 à \$3.95

Costumes en "Lastex"

Voici la solution au problème de la jeune fille qui grandit vite ou de la dame qui prend de l'embonpoint... Ce costume correspond aux tailles 32 à 38... Jamais il n'incommoder... Le tissu s'étend dans toutes les directions... suivant les formes... sans jamais trop serrer ni se détendre. Prix

\$2.00

COSTUMES "Genre Couturière" pour fillettes

En seersucker imprimé ou carreaux... Sous-costume de tricot... Jupe circulaire... une foule de détails élégants. Grand choix de couleurs... Toutes les tailles.

\$2.00 et \$3.00 \$1.50

J.M. NAULT

LIMITÉE

Le plus grand magasin à rayons des Cantons de l'Est.

25 39, RUE KING-OUEST — BASSE-VILLE. SHERBROOKE.

SA SAVEUR FAIT SA RENOMMÉE!

Vin St. Georges

Dans de grandes cruches de un gallon **\$1.75**

Le VIN ST. GEORGES n'est jamais en bouteille avant d'avoir atteint sa pleine maturité dans les chais sombres de la maison Bright (capacité de 15 millions de gallons).

Rien ne peut remplacer le vieillissement

St. Georges

Paton annule avec Kayser; Textile rejoint les Milli onnaires en 2ème place

CHRONIQUE SPORTIVE



La chance n'est certainement pas avec les Braves de Sherbrooke pour la deuxième fois en deux jours, la plus les a forcés à contrebande une partie. Ce qui est plus, la plus leur arrive toujours aux moments les plus inopportuns. Lorsqu'ils doivent jouer en dehors, il pleut avant leur départ de Sherbrooke et par conséquent demeurent à Sherbrooke quand ils jouent, la pluie ne tombe que quelques minutes avant la partie, de sorte que le club visiteur est déjà arrivé en ville. Et, pour ceux qui ne le savent pas, il y a une énorme différence entre les deux Drapeaux les règlements de la Ligue, lorsqu'un club se rend pour jouer, une autre fois, le club receveur doit leur remettre une certaine somme d'argent pour défrayer les dépenses du club; cette somme varie suivant les distances, mais elle est toujours assez forte pour que le club puisse enregistrer un léger surplus. Que la partie ait lieu ou non, le club visiteur reçoit cette somme, pourvu qu'il se rende où il doit jouer. Comme les Braves se font toujours surprendre par la pluie avant de quitter Sherbrooke, ils ne peuvent profiter de cette allocation, mais, d'un autre côté, comme il ne pleut qu'après l'arrivée des visiteurs, ils se voient forcés de remettre de l'argent aux visiteurs. Ce n'est certainement pas la seule occasion d'enregistrer des surplus dans les finances du club.

Une histoire de pêche. Jean Bourget, un sportif bien connu de Sherbrooke, particulièrement dans les cercles de la raquette, a pris un magnifique achigan, dimanche dernier, dans les eaux de la rivière Magog, à environ deux milles et demi de Sherbrooke; cet achigan mesure 18 pouces et pèse cinq livres et quart; c'est la croque-noisette, l'un des plus gros achigans qu'on ait jamais pris aux environs de Sherbrooke. Ceci nous rappelle une mésaventure survenue à un lecteur de la "Tribune", l'an dernier, un certain quidam, qui avait pris un énorme maslin, était si fier de sa capture qu'il en envoya immédiatement la photographie à notre journal, accompagnée d'un tas de détails, expliquant comment, où et quand le poisson avait été pris. Malheureusement, notre homme avait oublié aussi bien que nous d'ailleurs, que, à cette époque, la saison de la pêche au maslin n'était pas encore ouverte. Un garde-pêche, qui avait aussi bien que nous l'exploit de notre homme dans la "Tribune", n'eut rien de plus pressé que de se rendre chez le malheureux pêcheur. Le poisson fut saisi et le couple dut payer l'amende. Le garde-pêche n'avait plus tard qu'il n'avait fait, mais il avait causé assez facilement durant toute sa carrière.

La rivalité augmente de plus en plus dans la Ligue Nationale de Baseball. Apparemment, la lutte se limite entre les trois premiers clubs du classement, Cincinnati, Brooklyn et New-York, mais, à la suite de l'accident survenu à Joe Medwick, mardi, les Dodgers ont vu leur effet de ce sont les Cardinals qui ont vendu Medwick aux Dodgers, cinq jours avant l'accident et c'est ce même club qui s'est chargé d'envoyer le fameux voltigeur à l'hôpital. Quelques-uns des joueurs de Brooklyn prétendent que Bob Bowman a frappé intentionnellement Medwick à la tête, à la première manche de la partie de mardi et ceux qui sont au courant de la mentalité des partisans de Brooklyn savent que le stade des Dodgers ne sera plus un endroit sûr pour les Cardinals. Ceux-ci se sont beaucoup améliorés depuis que Bill Southworth a succédé à Ray Blades comme gérant du club; en vendant Medwick et Cur Davis aux Dodgers, quelques-uns ont cru que les Cardinals abandonnaient tout espoir de monter en première division. Les Cardinals ont survécu et St-Louis n'a pas subi une défaite par la suite, tandis que Brooklyn ne remportait pas une seule victoire. St-Louis est maintenant rendu à cinq parties de la première division, tandis que Brooklyn a perdu la première place à Cincinnati.

MINNEAPOLIS, 20. — Ching Johnson a annoncé hier sa démission comme instructeur du club Minneapolis de l'Association Américaine. Johnson a dit qu'il avait accepté une "meilleure offre" pour la saison prochaine, mais il n'a pas voulu révéler quelle était cette offre.

Johnson est parti hier avec sa famille pour Redondo Beach, Calif.

CINÉMA DE PARIS
AUJOURD'HUI
Francine Rosay
Michel Simon
LE RUISSEAU
SIM VIVA
MARTHA
avec ROGER BOURDON
Ce soir, à 10.30, reprise
Lucien Baroux et Henri Garat
dans
"MA SOEUR DE LAIT"
Une seule séance à 7.30 heures

Le Paton cause une surprise en mettant un terme à la série de sept victoires consécutives du Kayser, annulant par 12-12, dans la Ligue de Balle-molle de la Cité. — Textile l'emporte sur les Millionnaires par 6-3. — Grâce à un nouveau lanceur, Armand Filion, Paton joue sa 1ère partie de la saison sans être battu. — 6 points à la 7ème manche sauve le Kayser de la défaite.

Le club Paton a causé une surprise dans la Ligue de Balle-molle de la Cité hier soir, en annulant par le score de 12 à 12 avec le club Kayser; dans l'autre partie au programme, le club Textile a défait les Millionnaires par le score de 6 à 3. Grâce à une erreur, des coups sûrs de Dion, Latulippe, Denault et Emond ainsi qu'un coup de circuit de Letarte avec les buts remplis dans la dernière manche, le Kayser a pu faire partie nulle par le score de 12 à 12 avec le Paton. La partie fut arrêtée à la septième manche à cause de l'obscurité. En faisant partie nulle le Paton a arrêté la série de victoires que le Kayser avait établie, alors qu'il avait remporté sept victoires sans aucune défaite. Le Paton avait eu l'avantage durant toutes les autres manches, scoreant quatre fois à la deuxième manche, deux fois à la quatrième et deux autres fois à la sixième et à la septième, pour un total de douze points. Les meilleurs coureurs du Paton furent Lessard avec un coup de circuit dans la sixième manche et un double dans la dernière manche. Les autres coureurs furent les sacs: Slater, Filion et Ailen qui frappèrent des doubles. Pour le Kayser, Asselin et Letarte se signalèrent en cognant des coups de circuit; Pinard, Drapeau, Emond et Dion frappèrent des doubles. Armand Filion, le nouveau lanceur du Paton, donna 18 coups sûrs aux hommes de Klein, retourna trois hommes au marbre et ne donna aucun but sur balles; Emond, qui lançait pour Kayser, accorda 20 coups sûrs aux hommes de Francis, donna deux buts sur des balles et ne retourna aucun frappeur au bâton. — Alignements: — Paton: Slater, Filion, Mutchler, Yergeau, Jolette, Lehoux, Aurenay, Baillargeon, Allen et Lessard. Kayser: Letarte, Pinard, Asselin, Lessard, Drapeau, Dion, Latulippe, Denault, Peterson et Emond. — Score: 040 202 4-12-20-3 Kayser 122 100 6-12-18-2

Le Textile est monté sur un pied d'égalité en deuxième position avec les E. S. Millionnaires, en triomphant de ces derniers par le score de 6 à 3. Dès la première manche, le Textile scorea deux fois; il compta trois autres points à la troisième manche et un sixième à la cinquième manche.

Armand Filion, le nouveau lanceur du Paton, donna 18 coups sûrs aux hommes de Klein, retourna trois hommes au marbre et ne donna aucun but sur balles; Emond, qui lançait pour Kayser, accorda 20 coups sûrs aux hommes de Francis, donna deux buts sur des balles et ne retourna aucun frappeur au bâton. — Alignements: — Paton: Slater, Filion, Mutchler, Yergeau, Jolette, Lehoux, Aurenay, Baillargeon, Allen et Lessard. Kayser: Letarte, Pinard, Asselin, Lessard, Drapeau, Dion, Latulippe, Denault, Peterson et Emond. — Score: 040 202 4-12-20-3 Kayser 122 100 6-12-18-2

UNE PARTIE MOUVEMENTÉE A BROOKLYN

Les Dodgers triomphent des Cardinals de St-Louis par 8-3. — Les deux clubs commettent neuf erreurs et une bataille éclate entre Owen et Durocher.

(Par Judson Bailey, de la P.A.) Dans une bataille de rue où le championnat de la Ligue Nationale de Baseball est en jeu, il n'y a aucun club plus qualifié que les Dodgers de Brooklyn. C'est pourquoi ils sont de retour sur un pied d'égalité virtuel avec les Reds de Cincinnati, aujourd'hui, en tête du classement du circuit sénior. La défaite de 8-3 qu'ils ont infligé aux Cardinals de St-Louis, hier soir, leur a donné une moyenne de 3600. Les Reds, qui étaient inactifs hier, ont une moyenne de 3603 et sont, techniquement parlant, à une demi-partie en avant des Dodgers. L'ombre de l'accident survenu à "Ducky" Medwick planait au-dessus de la partie Dodgers-Cardinals. Les joueurs des deux clubs avaient toutes les peines au monde à conserver leur esprit fixé sur le jeu du moment. Il survint neuf erreurs, durant la partie, dont sept par St-Louis, quatre par l'arrêt-court Martin Marion (trois dans la même manche), égalisant un record de la Ligue. Le gérant Billy Southworth, des Cardinals, avait donné ordre au lanceur Bob Bowman, dont le lancer avait frappé Medwick à la tête, la veille, de ne pas se rendre au terrain afin d'éviter tout désordre, mais, à la troisième manche, le receveur Mickey Owen, de St-Louis, et l'arrêt-court-gérant Leo Durocher, des Dodgers, eurent une bataille à coups de poings. La situation a été tendue du commencement de la partie à la fin. La seule autre partie dans la Ligue Nationale, hier, a eu lieu à Boston, où les Pirates de Pittsburgh ont battu les Bees par 5-1, pendant que Joe Bowman lançait une excellente partie. Dans la Ligue Américaine, les Browns de St-Louis se sont rendus coupables d'un autre crime de lèse-majesté en triomphant par 6-4 des Red Sox de Boston. Les meneurs de la Ligue prirent une avance de quatre points dans les trois premières manches pour voir les Browns détruire cet avantage deux points à la fois. Walt Juddnich, l'ancien joueur des Yankees, frappa, circuit, de deux points et un simple au moment où les buts étaient remplis. Les Yankees se sont vus limités à sept coups sûrs bien espacés (A suivre en page 14)

Des courses sur le terrain de l'Exposition à l'occasion de la fête de St-Jean Baptiste

La Société St-Jean-Baptiste de Sherbrooke organise un intéressant programme de courses qui se déroulera sur la piste de l'Exposition, lundi après-midi. — Plusieurs écoliers des localités environnantes y prendront part. — Une messe en plein air aura lieu au parc Dufresne, à neuf heures, lundi matin. — La fête se terminera par des chants patriotiques.

Soucieuse à la fois du maintien des traditions canadiennes françaises et du développement physique de la jeunesse canadienne-française, la Société St-Jean-Baptiste a fait la place large aux épreuves sportives dans la célébration de notre fête patronale, lundi prochain. Afin d'attirer la jeunesse à la pratique des jeux en plein air, elle a préparé un intéressant programme de courses à pied et en bicyclette qui seront disputées durant l'après-midi, aux terrains de l'Exposition. Le comité d'organisation a déjà reçu un grand nombre d'inscriptions des écoliers de Sherbrooke et de l'extérieur, notamment de Windsor Mills et de Magog. Il y aura trois prix par course pour les épreuves juvéniles de 50, 100, 220 et 440 verges, tandis qu'il y aura trois coupes pour les courses à pied et en bicyclette d'un demi-mille et d'un mille. On souligne que les prix seront distribués immédiatement après les courses et que les résultats seront annoncés par des haut-parleurs.

MESE EN PLEIN AIR Les directeurs de la Société invitent toutes les associations canadiennes françaises à assister à la messe solennelle qui sera dite à 9 heures au parc Dufresne. Des invitations particulières ont été adressées aux notables de Sherbrooke, juges, députés, conseillers, etc., afin qu'ils participent aux diverses manifestations. Durant la soirée, de 8 à 9 heures, la foule chantera des airs patriotiques sous la direction de M. Eugène Caron et l'Harmonie de Sherbrooke, dirigée par M. Charles Delvenne, exécutera un programme de pièces appropriées. Le couronnement de la fête nationale du Canada français sera la dramatisation de huit épisodes de notre histoire présentés par les Compagnons de Notre-Dame. Cette dramatisation est l'œuvre du R. F. Patrice, de l'Académie Lanouette; elle est d'une grande valeur au point de vue littéraire comme au point de vue historique.

Le Baseball LES POSITIONS

LIGUE PROVINCIALE	G.	P.	P.C.
Trois-Rivières	15	8	652
St-Hyacinthe	13	10	565
Granby	11	10	524
Sherbrooke	12	11	522
Québec	11	11	500
Drummondville	2	14	125

LIGUE INTERNATIONALE	G.	P.	P.C.
Rochester	37	21	638
Jersey City	34	23	596
Baltimore	32	29	517
Newark	27	26	509
Montréal	28	30	483
Syracuse	25	31	446
Buffalo	23	34	404
Toronto	23	35	404

LIGUE AMERICAINE	G.	P.	P.C.
Boston	31	18	633
Détroit	32	20	615
Cleveland	34	22	607
New York	27	26	559
Chicago	25	30	455
St-Louis	25	30	455
Philadelphie	20	33	377
Washington	21	36	368

LIGUE NATIONALE	G.	P.	P.C.
Cincinnati	35	18	660
Brooklyn	33	17	650
New York	31	18	633
Chicago	29	27	518
St-Louis	21	30	412
Pittsburgh	18	30	375
Boston	17	30	362
Philadelphie	17	31	354

COURSES A ST-HYACINTHE

ST-HYACINTHE, 20. — De grandes courses de chevaux auront lieu à St-Hyacinthe, dans l'après-midi du lundi 24 juin prochain, à l'occasion de la fête nationale St-Jean-Baptiste. Ces courses de chevaux auront lieu sous les auspices de la Société Diocésaine St-Jean-Baptiste et feront partie intégrale du programme des fêtes, lequel comprend de grands ralliements patriotiques, une grande messe solennelle à la Cathédrale, concerts, feu de la saint Jean, feu d'artifice, etc. Une somme de \$600.00 sera distribuée en bourses pour les courses de chevaux, qui auront lieu sur le terrain de l'Exposition, et les inscriptions arrivent nombreuses de tous les points de la province et de l'Ontario. On en compte même quelques-unes des Etats-Unis. Voici le programme de l'après-midi du 24 juin, à 2.30 heures approx.: — Classe 224, trot et amble, bourse \$175.00. Classe 218, trot et amble, bourse \$200.00. Classe ouverte (Free-for-all), bourse \$225.00. Trois secondes seront allouées aux trotteurs. Les règlements en vigueur seront ceux de la Canadian Trotting Association. Pour tous renseignements au sujet de ces grandes courses de chevaux, on est prié de s'adresser au Secrétaire du Comité des Courses, M. Wilfrid Dupont, 134 rue Girouard, St-Hyacinthe (Tél: 501).

LE CENTRE LE PLUS COMMUNE A

Montréal

AVEC UN CLUB-RESTAURANT DE RENOMME INTERNATIONALE

HOTEL DE LA SALLE

150 SUITES 150 BAINS - PRIX 3.45

150 SUITES 150 BAINS - PRIX 3.45

150 SUITES 150 BAINS - PRIX 3.45

150 SUITES 150 BAINS - PRIX 3.45

150 SUITES 150 BAINS - PRIX 3.45

150 SUITES 150 BAINS - PRIX 3.45

150 SUITES 150 BAINS - PRIX 3.45

150 SUITES 150 BAINS - PRIX 3.45

150 SUITES 150 BAINS - PRIX 3.45

150 SUITES 150 BAINS - PRIX 3.45

150 SUITES 150 BAINS - PRIX 3.45

150 SUITES 150 BAINS - PRIX 3.45

150 SUITES 150 BAINS - PRIX 3.45

150 SUITES 150 BAINS - PRIX 3.45

150 SUITES 150 BAINS - PRIX 3.45

150 SUITES 150 BAINS - PRIX 3.45

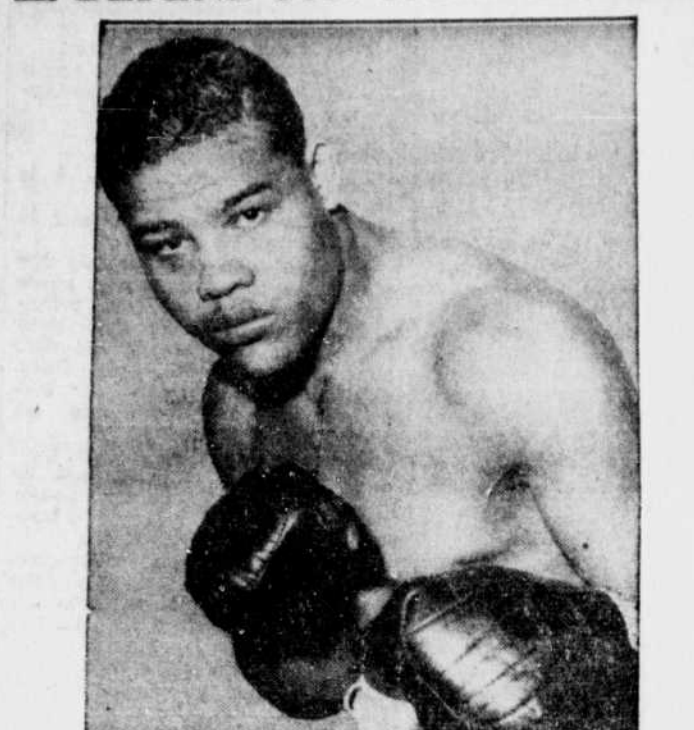
150 SUITES 150 BAINS - PRIX 3.45

150 SUITES 150 BAINS - PRIX 3.45

150 SUITES 150 BAINS - PRIX 3.45

150 SUITES 150 BAINS - PRIX 3.45

IL DÉFEND SON TITRE CE SOIR



Joe LOUIS, champion box, se bat ce soir au manège de quinze ronds, ce soir, au Stade des Yankees, à New-York. S'il faut en croire les prévisions sur livres, le champion conservera son titre, mais plusieurs pensent qu'il sera battu. L'adversaire de Louis est le Bombardeur Brun, en février dernier.

chevaux auront lieu sous les auspices de la Société Diocésaine St-Jean-Baptiste et feront partie intégrale du programme des fêtes, lequel comprend de grands ralliements patriotiques, une grande messe solennelle à la Cathédrale, concerts, feu de la saint Jean, feu d'artifice, etc. Une somme de \$600.00 sera distribuée en bourses pour les courses de chevaux, qui auront lieu sur le terrain de l'Exposition, et les inscriptions arrivent nombreuses de tous les points de la province et de l'Ontario. On en compte même quelques-unes des Etats-Unis. Voici le programme de l'après-midi du 24 juin, à 2.30 heures approx.: — Classe 224, trot et amble, bourse \$175.00. Classe 218, trot et amble, bourse \$200.00. Classe ouverte (Free-for-all), bourse \$225.00. Trois secondes seront allouées aux trotteurs. Les règlements en vigueur seront ceux de la Canadian Trotting Association. Pour tous renseignements au sujet de ces grandes courses de chevaux, on est prié de s'adresser au Secrétaire du Comité des Courses, M. Wilfrid Dupont, 134 rue Girouard, St-Hyacinthe (Tél: 501).

chevaux auront lieu sous les auspices de la Société Diocésaine St-Jean-Baptiste et feront partie intégrale du programme des fêtes, lequel comprend de grands ralliements patriotiques, une grande messe solennelle à la Cathédrale, concerts, feu de la saint Jean, feu d'artifice, etc. Une somme de \$600.00 sera distribuée en bourses pour les courses de chevaux, qui auront lieu sur le terrain de l'Exposition, et les inscriptions arrivent nombreuses de tous les points de la province et de l'Ontario. On en compte même quelques-unes des Etats-Unis. Voici le programme de l'après-midi du 24 juin, à 2.30 heures approx.: — Classe 224, trot et amble, bourse \$175.00. Classe 218, trot et amble, bourse \$200.00. Classe ouverte (Free-for-all), bourse \$225.00. Trois secondes seront allouées aux trotteurs. Les règlements en vigueur seront ceux de la Canadian Trotting Association. Pour tous renseignements au sujet de ces grandes courses de chevaux, on est prié de s'adresser au Secrétaire du Comité des Courses, M. Wilfrid Dupont, 134 rue Girouard, St-Hyacinthe (Tél: 501).

chevaux auront lieu sous les auspices de la Société Diocésaine St-Jean-Baptiste et feront partie intégrale du programme des fêtes, lequel comprend de grands ralliements patriotiques, une grande messe solennelle à la Cathédrale, concerts, feu de la saint Jean, feu d'artifice, etc. Une somme de \$600.00 sera distribuée en bourses pour les courses de chevaux, qui auront lieu sur le terrain de l'Exposition, et les inscriptions arrivent nombreuses de tous les points de la province et de l'Ontario. On en compte même quelques-unes des Etats-Unis. Voici le programme de l'après-midi du 24 juin, à 2.30 heures approx.: — Classe 224, trot et amble, bourse \$175.00. Classe 218, trot et amble, bourse \$200.00. Classe ouverte (Free-for-all), bourse \$225.00. Trois secondes seront allouées aux trotteurs. Les règlements en vigueur seront ceux de la Canadian Trotting Association. Pour tous renseignements au sujet de ces grandes courses de chevaux, on est prié de s'adresser au Secrétaire du Comité des Courses, M. Wilfrid Dupont, 134 rue Girouard, St-Hyacinthe (Tél: 501).

chevaux auront lieu sous les auspices de la Société Diocésaine St-Jean-Baptiste et feront partie intégrale du programme des fêtes, lequel comprend de grands ralliements patriotiques, une grande messe solennelle à la Cathédrale, concerts, feu de la saint Jean, feu d'artifice, etc. Une somme de \$600.00 sera distribuée en bourses pour les courses de chevaux, qui auront lieu sur le terrain de l'Exposition, et les inscriptions arrivent nombreuses de tous les points de la province et de l'Ontario. On en compte même quelques-unes des Etats-Unis. Voici le programme de l'après-midi du 24 juin, à 2.30 heures approx.: — Classe 224, trot et amble, bourse \$175.00. Classe 218, trot et amble, bourse \$200.00. Classe ouverte (Free-for-all), bourse \$225.00. Trois secondes seront allouées aux trotteurs. Les règlements en vigueur seront ceux de la Canadian Trotting Association. Pour tous renseignements au sujet de ces grandes courses de chevaux, on est prié de s'adresser au Secrétaire du Comité des Courses, M. Wilfrid Dupont, 134 rue Girouard, St-Hyacinthe (Tél: 501).

chevaux auront lieu sous les auspices de la Société Diocésaine St-Jean-Baptiste et feront partie intégrale du programme des fêtes, lequel comprend de grands ralliements patriotiques, une grande messe solennelle à la Cathédrale, concerts, feu de la saint Jean, feu d'artifice, etc. Une somme de \$600.00 sera distribuée en bourses pour les courses de chevaux, qui auront lieu sur le terrain de l'Exposition, et les inscriptions arrivent nombreuses de tous les points de la province et de l'Ontario. On en compte même quelques-unes des Etats-Unis. Voici le programme de l'après-midi du 24 juin, à 2.30 heures approx.: — Classe 224, trot et amble, bourse \$175.00. Classe 218, trot et amble, bourse \$200.00. Classe ouverte (Free-for-all), bourse \$225.00. Trois secondes seront allouées aux trotteurs. Les règlements en vigueur seront ceux de la Canadian Trotting Association. Pour tous renseignements au sujet de ces grandes courses de chevaux, on est prié de s'adresser au Secrétaire du Comité des Courses, M. Wilfrid Dupont, 134 rue Girouard, St-Hyacinthe (Tél: 501).

chevaux auront lieu sous les auspices de la Société Diocésaine St-Jean-Baptiste et feront partie intégrale du programme des fêtes, lequel comprend de grands ralliements patriotiques, une grande messe solennelle à la Cathédrale, concerts, feu de la saint Jean, feu d'artifice, etc. Une somme de \$600.00 sera distribuée en bourses pour les courses de chevaux, qui auront lieu sur le terrain de l'Exposition, et les inscriptions arrivent nombreuses de tous les points de la province et de l'Ontario. On en compte même quelques-unes des Etats-Unis. Voici le programme de l'après-midi du 24 juin, à 2.30 heures approx.: — Classe 224, trot et amble, bourse \$175.00. Classe 218, trot et amble, bourse \$200.00. Classe ouverte (Free-for-all), bourse \$225.00. Trois secondes seront allouées aux trotteurs. Les règlements en vigueur seront ceux de la Canadian Trotting Association. Pour tous renseignements au sujet de ces grandes courses de chevaux, on est prié de s'adresser au Secrétaire du Comité des Courses, M. Wilfrid Dupont, 134 rue Girouard, St-Hyacinthe (Tél: 501).

chevaux auront lieu sous les auspices de la Société Diocésaine St-Jean-Baptiste et feront partie intégrale du programme des fêtes, lequel comprend de grands ralliements patriotiques, une grande messe solennelle à la Cathédrale, concerts, feu de la saint Jean, feu d'artifice, etc. Une somme de \$600.00 sera distribuée en bourses pour les courses de chevaux, qui auront lieu sur le terrain de l'Exposition, et les inscriptions arrivent nombreuses de tous les points de la province et de l'Ontario. On en compte même quelques-unes des Etats-Unis. Voici le programme de l'après-midi du 24 juin, à 2.30 heures approx.: — Classe 224, trot et amble, bourse \$175.00. Classe 218, trot et amble, bourse \$200.00. Classe ouverte (Free-for-all), bourse \$225.00. Trois secondes seront allouées aux trotteurs. Les règlements en vigueur seront ceux de la Canadian Trotting Association. Pour tous renseignements au sujet de ces grandes courses de chevaux, on est prié de s'adresser au Secrétaire du Comité des Courses, M. Wilfrid Dupont, 134 rue Girouard, St-Hyacinthe (Tél: 501).

chevaux auront lieu sous les auspices de la Société Diocésaine St-Jean-Baptiste et feront partie intégrale du programme des fêtes, lequel comprend de grands ralliements patriotiques, une grande messe solennelle à la Cathédrale, concerts, feu de la saint Jean, feu d'artifice, etc. Une somme de \$600.00 sera distribuée en bourses pour les courses de chevaux, qui auront lieu sur le terrain de l'Exposition, et les inscriptions arrivent nombreuses de tous les points de la province et de l'Ontario. On en compte même quelques-unes des Etats-Unis. Voici le programme de l'après-midi du 24 juin, à 2.30 heures approx.: — Classe 224, trot et amble, bourse \$175.00. Classe 218, trot et amble, bourse \$200.00. Classe ouverte (Free-for-all), bourse \$225.00. Trois secondes seront allouées aux trotteurs. Les règlements en vigueur seront ceux de la Canadian Trotting Association. Pour tous renseignements au sujet de ces grandes courses de chevaux, on est prié de s'adresser au Secrétaire du Comité des Courses, M. Wilfrid Dupont, 134 rue Girouard, St-Hyacinthe (Tél: 501).

chevaux auront lieu sous les auspices de la Société Diocésaine St-Jean-Baptiste et feront partie intégrale du programme des fêtes, lequel comprend de grands ralliements patriotiques, une grande messe solennelle à la Cathédrale, concerts, feu de la saint Jean, feu d'artifice, etc. Une somme de \$600.00 sera distribuée en bourses pour les courses de chevaux, qui auront lieu sur le terrain de l'Exposition, et les inscriptions arrivent nombreuses de tous les points de la province et de l'Ontario. On en compte même quelques-unes des Etats-Unis. Voici le programme de l'après-midi du 24 juin, à 2.30 heures approx.: — Classe 224, trot et amble, bourse \$175.00. Classe 218, trot et amble, bourse \$200.00. Classe ouverte (Free-for-all), bourse \$225.00. Trois secondes seront allouées aux trotteurs. Les règlements en vigueur seront ceux de la Canadian Trotting Association. Pour tous renseignements au sujet de ces grandes courses de chevaux, on est prié de s'adresser au Secrétaire du Comité des Courses, M. Wilfrid Dupont, 134 rue Girouard, St-Hyacinthe (Tél: 501).

chevaux auront lieu sous les auspices de la Société Diocésaine St-Jean-Baptiste et feront partie intégrale du programme des fêtes, lequel comprend de grands ralliements patriotiques, une grande messe solennelle à la Cathédrale, concerts, feu de la saint Jean, feu d'artifice, etc. Une somme de \$600.00 sera distribuée en bourses pour les courses de chevaux, qui auront lieu sur le terrain de l'Exposition, et les inscriptions arrivent nombreuses de tous les points de la province et de l'Ontario. On en compte même quelques-unes des Etats-Unis. Voici le programme de l'après-midi du 24 juin, à 2.30 heures approx.: — Classe 224, trot et amble, bourse \$175.00. Classe 218, trot et amble, bourse \$200.00. Classe ouverte (Free-for-all), bourse \$225.00. Trois secondes seront allouées aux trotteurs. Les règlements en vigueur seront ceux de la Canadian Trotting Association. Pour tous renseignements au sujet de ces grandes courses de chevaux, on est prié de s'adresser au Secrétaire du Comité des Courses, M. Wilfrid Dupont, 134 rue Girouard, St-Hyacinthe (Tél: 501).

chevaux auront lieu sous les auspices de la Société Diocésaine St-Jean-Baptiste et feront partie intégrale du programme des fêtes, lequel comprend de grands ralliements patriotiques, une grande messe solennelle à la Cathédrale, concerts, feu de la saint Jean, feu d'artifice, etc. Une somme de \$600.00 sera distribuée en bourses pour les courses de chevaux, qui auront lieu sur le terrain de l'Exposition, et les inscriptions arrivent nombreuses de tous les points de la province et de l'Ontario. On en compte même quelques-unes des Etats-Unis. Voici le programme de l'après-midi du 24 juin, à 2.30 heures approx.: — Classe 224, trot et amble, bourse \$175.00. Classe 218, trot et amble, bourse \$200.00. Classe ouverte (Free-for-all), bourse \$225.00. Trois secondes seront allouées aux trotteurs. Les règlements en vigueur seront ceux de la Canadian Trotting Association. Pour tous renseignements au sujet de ces grandes courses de chevaux, on est prié de s'adresser au Secrétaire du Comité des Courses, M. Wilfrid Dupont, 134 rue Girouard, St-Hyacinthe (Tél: 501).

chevaux auront lieu sous les auspices de la Société Diocésaine St-Jean-Baptiste et feront partie intégrale du programme des fêtes, lequel comprend de grands ralliements patriotiques, une grande messe solennelle à la Cathédrale, concerts, feu de la saint Jean, feu d'artifice, etc. Une somme de \$600.00 sera distribuée en bourses pour les courses de chevaux, qui auront lieu sur le terrain de l'Exposition, et les inscriptions arrivent nombreuses de tous les points de la province et de l'Ontario. On en compte même quelques-unes des Etats-Unis. Voici le programme de l'après-midi du 24 juin, à 2.30 heures approx.: — Classe 224, trot et amble, bourse \$175.00. Classe 218, trot et amble, bourse \$200.00. Classe ouverte (Free-for-all), bourse \$225.00. Trois secondes seront allouées aux trotteurs. Les règlements en vigueur seront ceux de la Canadian Trotting Association. Pour tous renseignements au sujet de ces grandes courses de chevaux, on est prié de s'adresser au Secrétaire du Comité des Courses, M. Wilfrid Dupont, 134 rue Girouard, St-Hyacinthe (Tél: 501).

chevaux auront lieu sous les auspices de la Société Diocésaine St-Jean-Baptiste et feront partie intégrale du programme des fêtes, lequel comprend de grands ralliements patriotiques, une grande messe solennelle à la Cathédrale, concerts, feu de la saint Jean, feu d'artifice, etc. Une somme de \$600.00 sera distribuée en bourses pour les courses de chevaux, qui auront lieu sur le terrain de l'Exposition, et les inscriptions arrivent nombreuses de tous les points de la province et de l'Ontario. On en compte même quelques-unes des Etats-Unis. Voici le programme de l'après-midi du 24 juin, à 2.30 heures approx.: — Classe 224, trot et amble, bourse \$175.00. Classe 218, trot et amble, bourse \$200.00. Classe ouverte (Free-for-all), bourse \$225.00. Trois secondes seront allouées aux trotteurs. Les règlements en vigueur seront ceux de la Canadian Trotting Association. Pour tous renseignements au sujet de ces grandes courses de chevaux, on est prié de s'adresser au Secrétaire du Comité des Courses, M. Wilfrid Dupont, 134 rue Girouard, St-Hyacinthe (Tél: 501).

chevaux auront lieu sous les auspices de la Société Diocésaine St-Jean-Baptiste et feront partie intégrale du programme des fêtes, lequel comprend de grands ralliements patriotiques, une grande messe solennelle à la Cathédrale, concerts, feu de la saint Jean, feu d'artifice, etc. Une somme de \$600.00 sera distribuée en bourses pour les courses de chevaux, qui auront lieu sur le terrain de l'Exposition, et les inscriptions arrivent nombreuses de tous les points de la province et de l'Ontario. On en compte même quelques-unes des Etats-Unis. Voici le programme de l'après-midi du 24 juin, à 2.30 heures approx.: — Classe 224, trot et amble, bourse \$175.00. Classe 218, trot et amble, bourse \$200.00. Classe ouverte (Free-for-all), bourse \$225.00. Trois secondes seront allouées aux trotteurs. Les règlements en vigueur seront ceux de la Canadian Trotting Association. Pour tous renseignements au sujet de ces grandes courses de chevaux, on est prié de s'adresser au Secrétaire du Comité des Courses, M. Wilfrid Dupont, 134 rue Girouard, St-Hyacinthe (Tél: 501).

chevaux auront lieu sous les auspices de la Société Diocésaine St-Jean-Baptiste et feront partie intégrale du programme des fêtes, lequel comprend de grands ralliements patriotiques, une grande messe solennelle à la Cathédrale, concerts, feu de la saint Jean, feu d'artifice, etc. Une somme de \$600.00 sera distribuée en bourses pour les courses de chevaux, qui auront lieu sur le terrain de l'Exposition, et les inscriptions arrivent nombreuses de tous les points de la province et de l'Ontario. On en compte même quelques-unes des Etats-Unis. Voici le programme de l'après-midi du 24 juin, à 2.30 heures approx.: — Classe 224, trot et amble, bourse \$175.00. Classe 218, trot et amble, bourse \$200.00. Classe ouverte (Free-for-all), bourse \$

Horaires Quotidiens de la RADIO

AU POSTE CHLT

JEUDI, 20 JUIN

2.00—Radio Variétés, CHLT.
2.15—Hollywood News.
2.30—Canadian Ramblers.
3.00—The Dansant.
3.45—Avis de décès.
3.45—La "Tribune" il y a 25 ans.
4.00—Club Matinée.
4.45—Chansonnètes.
5.00—Bulletin de nouvelles.
5.03—Jack Hylton's, Orch.
5.15—A travers nos Cantons.
5.30—Guide du touriste.
5.45—BBC, News.
6.16—Heure du Crépuscule.
6.46—Joy Rodden, Organiste.
7.00—Programme Ogilvie.
7.15—Variety Time.
7.30—Log Cabin Boys.
7.45—House of Peter McGregor.
8.00—Royal Air Force.
8.30—The Army Sings.
9.00—Jos. Breault, ténor.
9.15—Musique de danse.
9.30—Belle Willard au piano.
9.45—Musique Hawaïenne.
10.00—Chamber Music.
10.30—The Book Window.
10.45—Don Turner, Orch.
11.00—CBC, News.
11.15—World Affairs.
11.30—Woodhouse & Hawkings.
11.57—News Bulletin.
12.01—Fermeture.

POSTE CBF

910 Kilovolt — 329m.1

JEUDI, 20 JUIN

VENREDI, 21 JUIN

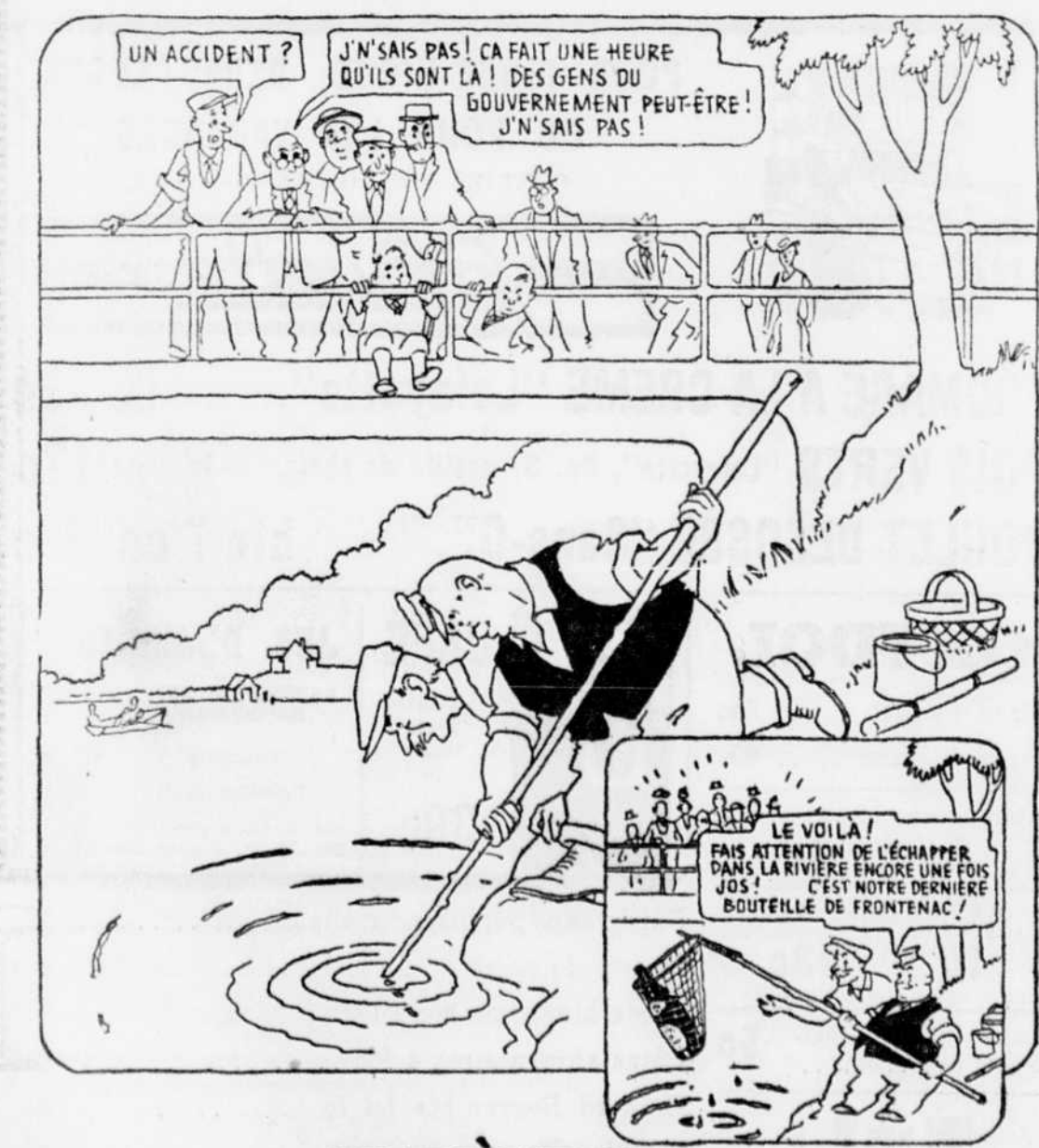
7.40—Ouverture. — O Canada.
7.45—Nouvelles Françaises.
8.00—National News.
8.15—All Lee Reiser.
8.30—Morning Devotion.
8.45—Saviez-vous que...
9.00—La Ruche Ménagère.
10.00—Women's Club of the air.
11.00—Singers & Songs.
11.30—Heure d'Asbestos.
11.45—Chansonnètes.
12.00—Heure ensoleillée.
12.45—News.
1.00—Nouvelles Françaises.
1.15—Heure de Conticook.
1.30—Farm Broadcast.
2.00—Radio Variétés.
2.30—NBC, Concert, Orch.
3.00—The Dansant.
3.30—Avis de décès.
3.45—La "Tribune" il y a 25 ans.

VOUS VOUS SENTEZ VIEUX?

Plus vieux que votre âge? Envoyez la consigne à Kruschen. Vous aurez plus d'énergie, de vitalité, de jeunesse. Vous serez plus heureux, plus actif, plus vaillant. Vous serez plus jeune. Plus jeune, plus heureux, plus vaillant, plus actif, plus énergique, plus vital, plus jeune. Plus jeune, plus heureux, plus vaillant, plus actif, plus énergique, plus vital, plus jeune.

PRENEZ VOS SELS KRUSCHEN

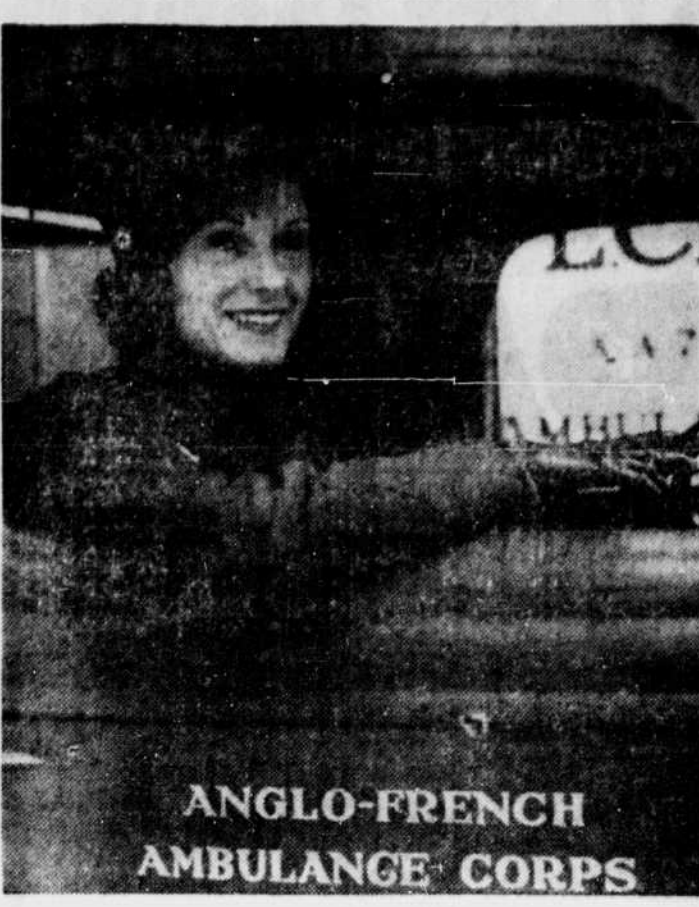
'Cap' White par Frontenac



BIÈRE Frontenac White Cap

Elle domine!

Une fameuse aviatrice conduit une ambulance



● Jean BATTEN, fameuse aviatrice britannique, qui détient plusieurs records d'envolées de longue distance, conduit maintenant une ambulance pour les Alliés en France.

VENREDI, 21 JUIN

7.30—Bulletin de nouvelles
7.45—Radio Journal
8.15—Chansonnètes
8.30—Pot-pourri musical
9.00—Intermède musical
9.15—Hani Nis
9.30—Les chansons que vous aimez entendre
9.45—Ve de famille (sketch)
10.15—Courrier — Confidences
10.30—"Quelles nouvelles" avec Jovette Marlier
10.45—Matinée musicale
11.00—L'heure symphonique
11.15—"The Souharnettes" NHC
11.30—Version française des nouvelles de la BBC
11.57—Signal sonore de l'Observatoire d'Ottawa
12.00—Orchestre
1.00—Chansonnètes
1.15—Radio Journal
1.30—Le Réveil rural
2.00—Chansons avec France-Canada
2.15—La Rue Principale
2.30—Concert U. S. Marine Band NHC
2.45—Bulletin de nouvelles
3.00—Les chefs-d'œuvre de la musique
4.00—Fémina
4.30—Hélicoptère de chant
4.45—Intermède
5.00—Bulletin de nouvelles
5.30—Les plus beaux disques
5.45—Cote de la bourse de Montréal
6.15—Version française des nouvelles de la BBC
6.30—La chronique sportive
6.45—Orgue
7.00—Récital "L'union Valder"
7.15—Récital
7.30—Causette
7.45—Bulletin de nouvelles
8.00—Ve de famille
8.30—Petite Symphonie
9.00—L'heure de la valse NHC
9.15—Les plus beaux disques
10.00—Musique de chambre
10.30—Mon ne et Causette
10.45—Orchestre
11.00—Orchestre
11.15—Orchestre de danse CBS
11.30—Bulletin d'informations
11.57—Heure Fin des émissions

VENREDI, 21 JUIN

7.00—Club Chantecleere
7.15—Pot-pourri musical
7.30—Récital de la bonne humeur
8.00—Chansons françaises
8.15—Nouvelles
8.30—Variétés
8.45—Comptoir d'échanges
9.00—Chansons sans titres
9.15—L'heure récréative
9.30—Grande Soeur
10.00—A la guinguette
10.15—Sunny Jim
10.30—Bye Sweet
10.45—Life and Love of Dr Susan
11.00—Allons, c'est parti!
11.15—Courrier musical
11.30—Parade du midi
11.45—Variétés internationales
12.00—Musique militaire
12.15—Nouvelles
12.30—La femme et l'actualité
12.45—A choisir
1.00—Le monde féminin
1.15—Cours de Bourse
1.30—Chansonnètes
1.45—Nouvelles de concert
2.00—Nouvelles
2.15—Mélodies CBS
2.30—Merry Minstrels CBS
2.45—Violon
3.00—Les événements sociaux
3.15—Symphonie
3.30—Time out for dancing CBS
3.45—Ligue de sécurité
4.00—L'heure du toné
4.15—Mélodies rythmiques
4.30—La Rue Principale
4.45—Madeleine et Pierre
4.50—Cronquis sportifs
5.00—CKAC ce soir
5.15—A choisir
5.30—Anniversaires
5.45—Jours heureux
6.00—Les nouvelles de nos jours
6.15—Amos et Aris
6.30—Light and Listen Club
6.45—Nasale et Barnabé
7.00—Le Don Juan de la chanson
7.15—C'est la vie
7.30—Radio-marathon
7.45—Chansons animées
8.00—Chansons express
8.15—Lanny Ross, ténor
8.30—Orchestre
8.45—Le journal parlé
9.00—Alex. Lafol
9.15—Alléluia les Sports
9.30—Orgue
9.45—Orchestre CBS
10.00—Bulletin d'informations
10.15—L'heure Fin des émissions

LES ONDES COURTES

Londres. — Nouvelles, 6.45 a.m.
7.30 a.m., 8.45 a.m., 9.15 a.m., 10.00 a.m., 11.00 a.m., 12.30 p.m., 3.00 p.m., 4.50 p.m., 5.45 p.m., 7.30 p.m., 2.15 a.m., et 4.00 a.m., à 16, 19, 25 et 31 m.
Moscou. — Nouvelles en anglais à 7.00 a.m., 11.00 a.m., et 5.00 p.m. à 25 m.
Madrid. — 7.25 p.m., 10.35 p.m. — Nouvelles de guerre 886 meg 30 m.
Paris. — Les émissions d'informations de Paris-Mondial seront les suivantes:
De 2 h. 03 à 2 h. 30 informations et revue de presse en français.
De 2 h. 30 à 2 h. 55, informations en anglais.

De 6 h. 00 à 6 h. 15 informations en espagnol.
Les émissions ci-dessus se feront sur trois longueurs d'ondes: 25 m 60 (indicatif T.P.A. 4 fréquences 11.720 kilocycles); 25 m 33 (indicatif T.P.B. 3 fréquences, 11.845 kilocycles); 81 m 51 (indicatif T.P.O. 13 fréquences 9.520 kilocycles).
De 1 h. 40 à 2 h. dictée chronométrique militaire et diplomatique de Telfrance.
De 1 h. 00 à 1 h. 15 informations en anglais.
On peut également essayer d'écouter les dictées chronométriques de Telfrance et la revue de presse Paris-Soir y compris l'éditorial Le Temps entre.
12 h. 00 et 12 h. 30 G.M.T. sur même longueur d'onde 19 m 68 ainsi que par relais radio Saigon sur celle de 75 m 46 (i.n.o.)

Annoncez dans la Tribune.

VALCOURT

(Spécial à la "Tribune")

VALCOURT. — M. et Mme Daniel Malbouef et leur fille, de Manchester, M. et Mme Wilfrid Malbouef et leur fils, Wayne, de Riveron, Montpelier, ainsi que M. et Mme David Aubertin, de Montpelier, M. et Mme Laporte, de Worcester, Mass. Mme Baptiste Malbouef, de Waterloo, M. et Mme J.-O. Malbouef, M. Emile Malbouef, de Kingsbury se sont réunis à la demeure de M. Eugène Malbouef.
— M. et Mme Philibert Fontaine et leur fille, de Mégantic, Mme Edmond Rodrigue, de Sherbrooke, ont passé deux jours ici, visitant des parents.
— Mlle Flore Bombardier passe quelque temps à Sherbrooke.
— Mme A. Grandpré et Mlle Marie Maloin, de Waterloo, de passage dans notre localité.
— M. Joseph Delpé est allé à St-Hyacinthe, par affaires.
— M. Louis Blasonnette est allé à Waterloo, par affaires.
— Mlle Thérèse, semaine chez son oncle, M. Benoit, à R.C.

GILBEY'S CIN

LONDON DRY

40oz. \$3.50
25oz. \$2.30

W & A GILBEY LIMITED, NEW TORONTO, ONT.

Chez ARNOLD'S

VENTE D'ÉTÉ

Commencant aujourd'hui, 20 juin

C'est notre grande vente annuelle de marchandises de haute qualité que nos clients, comme par le passé, reconnaîtront comme authentique! Nous n'avons rien acheté spécialement pour cette vente. Toutes les marchandises offertes proviennent de nos stocks réguliers de marques bien connues. La liste ci-dessous ne comprend qu'une faible partie des occasions offertes. Il en est une foule d'autres à rabais d'au moins 20 pour cent à 30 pour cent. Nous avons un assortiment d'au-delà de \$20,000 de NOUVELLES marchandises pour hommes à votre choix. Ce vous permet d'acquiescer ce qu'il vous faut pour les congés du 24 juin et du 1er juillet à grande économie.

VOUS NE MANQUEREZ PAS D'ÉPARGNER

si vous nous visitez les

20, 21 et 22 JUIN

Parcourez cette liste d'aubaines spéciales!

Complets!

4 groupes à solder!

Chic complets de tweed et de worsted. Prix **\$17.75**
courant \$25.00 ..
Un autre groupe de worsteds et tweeds. Au prix **\$19.95**
atrayant de ..
Complets de worsteds et de tweeds de qualité supérieure. **\$23.50**
Prix d'épargne ..
Fins worsteds et tweeds Harris dans tous les modèles **\$27.50**
à ..

Paletôts

Ce superbe groupe de beaux paletôts est offert à prix grandement réduit pour solde immédiat.

\$12.95 à \$19.50
Un autre groupe de chic paletôts dont le prix courant varie de \$29.50 à \$40.00. **\$23.75**
A liquider à ..

Gilets

Gilets sans manches. **95c**
A ..
Gilets sans manches, **\$1.85**
importation ..
Autres **\$2.95 à \$3.95**
Pullover ..
Modèles **\$5.00 à \$6.00**
réguliers ..

Robes de chambre et de bain

Une collection complète de robes de chambre et robes de bain en lainage, soie, ratine, etc. **20%**
A rabais de ..

Bas Penman!

Une marque très populaire. Bas à jambe carreaux, 8 dessins au choix. Pointures 10 1/2 à 12. Rég. \$1.50 la paire, pour **\$1.15 et \$1.25**

Gilets deux-teintes! belles occasions

Élegants gilets deux-teintes, avec fermoir éclair. Tailles 34 à 42. Rég. \$5. à \$6. **\$2.95 et \$3.95**

Complets worsted "Tropical"

Une offre extraordinaire! Aussi autres complets légers **\$13.95**
à ..
Complets en **\$12.50**
tweed ..

Pantalons!

Pantalons de flanelle grise ou de worsted "Tropical". Toutes les couleurs. **\$2.95-\$3.95-\$4.65**

Chemises sports et pullovers

Un groupe d'au-delà de 300 chemises sports et pull-overs à liquider à **69c et 89c**

Chemises de toilette

Un groupe de 200 chemises de toilette, désassorties. Collet à même ou deux faux-cols. **95c**
A solder à, chacune ..

Chemises de marin

En jersey blanc, vert ou gris. Demi-manches .. **85c**

Cravates d'été

3 pour **\$1.00**
800 cravates d'un dollar chacune. Pour hommes. Toutes nouvelles. A liquider, ch **59c**

Chemises de qualité

Séries discontinuées. Tooke, Forsyth et B.V.D. Presque toutes les encolures. Régulier **\$1.65**
\$2.50, pour ..

Occasions en pyjamas!

Un lot de beaux pyjamas. Tailles A à D. **\$1.45**

Gilets sports

Gilets imperméables pour le golf et le sport en général. Rég. \$3.75 à \$11.50. A rabais **20%**
de ..

Chapeaux

Un lot de beaux chapeaux de feutre léger ou ordinaire. A solder à **\$1.95 à \$2.45**

Chaussettes

Tricotées à la main. Faites votre choix dès maintenant! Elles valent beaucoup plus. Prix courant \$2. Votre choix **\$1.65**

Sous-vêtements d'été

Toutes sortes. **20%**
Rabais de ..

Sous-chemises

"Sweat-Shirt" blanches. Tailles : petite, moyenne, forte. **\$1.19**
Spécial ..

Chaussettes

Toute une grande table de chie chaussettes à dessins. **39c - 3 paires \$1.00**
Chaussettes anglaises. — Très chic et durables. Rég. \$1.00 et \$1.25. **79c - 3 paires \$2.35**

TOUTES LES VENTES SONT DÉFINITIVES! PAS DE REMBOURSEMENT!

Ne manquez pas de prendre votre part d'aubaines à la

VENTE D'ÉTÉ CHEZ ARNOLD'S

82, RUE WELLINGTON NORD. SHERBROOKE.

Collation des diplômes

à

L'Ecole Normale Marguerite-Bourgeoys

Trois élèves ont reçu leur brevet supérieur français et completaire anglais leur donnant droit d'enseigner dans toute école Primaire supérieure de la province de Québec à la collation des diplômes des élèves-institutrices de l'Ecole Normale Marguerite-Bourgeoys tenue, hier à l'Ecole Normale, sous la présidence de R.P. P. Desjardins, recteur du monastère des Révérends Pères Rédemptoristes. Ce sont Mlle Marguerite-Marie Legendre, Cécile Plante et Thérèse Tardif.

Avant d'ouvrir la séance, M. le chanoine H.-A. Simard, principal de l'Ecole Normale présente les regrets de M. le professeur J.-D. Dufour, incapable d'assister à la séance pour des raisons professionnelles. M. le chanoine Simard prononce une brève allocution avant la remise des brevets dans laquelle il donne à l'auditoire quelques renseignements sur la formation des institutrices dans les écoles normales. La plupart d'entre elles ont dit qu'elles lisent les journaux qu'il y a des gens qui s'attaquent aux Ecoles Normales. Il prétendent qu'elles ne sont pas des institutions formant des personnes compétentes pour l'enseignement. Ils attendent que les jeunes filles à la sortie de l'Ecole Normale puissent remplir dans la vie une fonction importante. Il est évident que l'on ne peut attendre à ce qu'une jeune fille de 18 ans soit capable de remplir aussi efficacement des sa sortie de l'Ecole. Une situation qu'une personne d'expérience occupe depuis bien des années.

"Il faut avouer que l'enseignement primaire dans la province de Québec a beaucoup de progrès à faire. On imagine que l'école est une organisation pour soulager les mères de famille et prendre soin des enfants. Quand on veut être raisonnable, il faut admettre que l'école primaire est une organisation de formation intellectuelle et morale. Une bonne mère de famille à qui Dieu a donné des enfants doit regarder tout de suite l'avenir des enfants et elle doit vouloir qu'ils occupent dans le monde un rôle honorable parce qu'ils sont intelligents et qu'ils ont du cœur. Tout le travail de la mère de famille auprès de l'enfant, dès qu'il commence à vivre, doit être de former cet enfant pour qu'il ait de l'intelligence et du cœur. La bonne mère de famille doit commencer l'éducation intellectuelle et morale de ses enfants, et l'école est la continuation de cette formation commencée dans la famille. La maîtresse d'école doit donc être une personne capable de continuer ce travail auprès des enfants.

"L'association professionnelle des institutrices, fondée dans la province de Québec, il y a quelques années, s'est rapidement et sera établie partout avant longtemps. Quand cette association sera formellement créée, elle va aider les Commissions scolaires de toutes les catégories à comprendre ce que c'est qu'une école. Il est de toute évidence que les pères de familles doivent élever leurs enfants et, pour cela, il faut tenir des écoles; ces écoles ne peuvent pas exister sans qu'ils paient pour

leur entretien. Il faut s'attendre que les Commissions scolaires vont payer les institutrices de façon à les rendre capables de vivre. On ne peut demander à une institutrice de venir faire l'école sans, au moins, lui assurer de gagner sa vie, sa nourriture, son entretien. Ce sont les pères de familles qui doivent trouver le moyen de payer cette institutrice. Si les institutrices ne sont pas payées chaque mois régulièrement, c'est un crime contre l'ordre social pour ceux qui ne les paient pas. Ce sont les Commissions scolaires qui doivent les payer. Toute les institutrices travaillent à faire payer un salaire raisonnable à l'ouvrier quel qu'il soit. Notre Saint-Père le Pape, lui-même, s'est occupé fortement de la question. Il a défini le salaire raisonnable "celui qui permet à une personne de vivre honorablement." Quel est celui qui va dire que l'institutrice qui gagne \$300 par année a plus que le salaire raisonnable?

"Les Normales ne sont pas des personnes de 50 ans qui ont dix, quinze, vingt ans d'expérience dans une carrière. Quand on sera assez raisonnable pour étudier la situation et la voir sous son vrai jour, on constatera que toutes les attaques dirigées contre les écoles normales, dans les journaux, sont loin d'être justifiées. Après la remise des brevets, le R. P. Desjardins a adressé la parole, en réponse à l'adresse lue par Mlle Marguerite-Marie Legendre.

"C'est pour moi un très grand honneur et un immense plaisir d'avoir présidé, ce matin, la collation des diplômes aux élèves-institutrices de l'Ecole Normale Marguerite-Bourgeoys. Cet honneur et ce plaisir, je les dois, sans aucun doute, à M. le Principal et à la Révérende Mère Supérieure. Aussi, aux deux vont ma profonde gratitude. Chères étudiantes, vous voyez unis, devant vous, comme une couronne triomphale, quelques membres du clergé séculier et régulier. Vous contemplez avec émotion vos supérieures, vos professeurs, vos maîtresses qui se sont consacrées, pendant de longs, avec générosité et avec affection à l'œuvre de votre éducation religieuse, intellectuelle et morale.

"Vous voyez devant vous des amis, de bien-aimés parents qui sont venus se réjouir de vos succès et applaudir à vos triomphes. Je remercie toutes les personnes présentes d'être venues si nombreuses offrir leurs sympathies aux élèves de cette institution, et, en même temps, rendre un hommage public au dévouement et à la compétence des religieuses de la Congrégation Notre-Dame.

"Vous venez, chères élèves, avec une joie bien légitime et à la grande satisfaction de tous de décrocher votre brevet. Ce brevet est le symbole de la récompense d'un travail dur, pénible, acharné dont vous avez le droit d'être fières. Ce brevet, il vous a fallu déployer bien des efforts, accomplir bien du travail pour le tenir enfin dans vos mains, ce rouleau, ce parchemin tant convoité. "Un écrivain, dit le R.P. Desjardins, nous parle d'un géant qui escadrait montagne sur montagne pour

atteindre le ciel. A vous aussi, il a fallu bien des années pour gravir la montagne de la science. Vous avez entassé des livres sur des livres, des pages d'histoire sur pages d'histoire. Pendant des années, en dépit des obstacles qui se sont dressés sur vos pas, vous avez travaillé pour devenir des jeunes filles sincèrement chrétiennes; vous avez fourni le plus beau travail de sagesse, de bon exemple, de bonne conduite.

"Pendant certains jours à l'Ecole Normale, vous avez connu le dégoût, les larmes, la tentation de négliger votre devoir et de tout abandonner, mais à travailler vous avez pu surmonter ces moments de faiblesse et voir la vraie beauté de la science et du devoir. Vous avez entrevu dans un avenir lointain, la vision sereine et douce d'une vie consacrée tout entière au service de Dieu, et le bien que vous pourriez faire plus tard, à la société et à l'Eglise.

"Enfin, vous le tenez dans vos mains ce brevet tant désiré, tant convoité et tant aimé. C'est un travail pénible, dur, ardu pour la conquête de la science et l'acquisition de la vertu que l'on couronne aujourd'hui. C'est à ce travail constant, persévérant, en dépit de tous les obstacles que l'on applaudit aujourd'hui.

"Ce brevet vous impose des obligations: L'éducation chrétienne si parfaite, si complète que vous avez reçue dans cette maison vous impose de tenir partout le premier rang, de donner le bon exemple dans les paroisses où vous serez, d'édifier ceux avec qui vous serez en contact, d'agir en toute circonstance comme des jeunes filles sérieuses, franchement chrétiennes.

"Rappelez-vous que votre science et votre savoir, pour être utiles à l'Eglise de Dieu et à la société, doivent s'appuyer sur un catholicisme fervent et convaincu, sur une vie de foi vive et profonde qui imprimera un sceau de valeur morale à toutes vos actions dans quelque état de vie où vous serez appelées. Voilà ce que l'on est en droit d'attendre de vous avec la grâce de Dieu qui ne vous manquera pas, avec le secours de Celle que vous avez chantée il y a quelques instants, avec votre bonne volonté doublée de l'éducation que vous avez reçue dans cette institution. Tels sont mes meilleurs vœux de succès fructueux et saints pour chacune de vous".

On remarquait aux côtés du R.P. Desjardins: M. le chanoine H.-A. Simard, la Révérende Mère Supérieure Marie-Philomène, supérieure, le R.P. Henri Lévesque, c.s.s., M. l'abbé Albert Vallières, M. l'abbé J.-A. Godbout, de Lennoxville, et M. l'abbé C. Champagne, de La Patrie.

Voici le palmarès de l'Ecole Normale:

PROMOTIONS
Elèves qui, ayant fait la première année d'études pour le brevet élémentaire, sont promues à la deuxième année du cours.
Avec Grande Distinction: Mlle Madeleine Guay, Herminie Simonneau, Rita Métais, Isabelle Lemay, Thérèse Perron.
Avec Distinction: Mlle Bruguère Lavigne, Marie-Marthe Gagnon, Simone d'Amour, Eugénie Déla, Robert Ménard, Denise Goulet, Rita Leduc, Noëlla Campagna, Bernadette Simonneau, Fernande Carrier, Rena Campagna, Simoneau, Rita Métais, Carmen Fleury, Laurette St-Pierre, Pauline Bergeron, Juliette Côté, Thérèse Blais, Bernadette Buteau, Imelda Hamel.

Avec Succès: Mlle Bernadette Drouin.
Les élèves suivantes, ayant suivi la deuxième année du cours du Brevet Élémentaire, ne peuvent recevoir le brevet, soit parce qu'elles n'ont pas l'âge requis, soit parce qu'elles n'ont fait qu'une année de pédagogie à l'Ecole normale. Elles reçoivent une promotion pour le cours Complémentaire.

Avec Grande Distinction: Mlle Marie-Jeanne Normand.
Avec Distinction: Mlle Rita Plante, Simone Borealeau, Yvette Michaud, Adrienne Houle, Claire Ross, Florence Girard, Françoise Lejeune, Yvette Madore, Madeleine Ménard, Avec Succès: Colombe Dufresne.

CHOEUR: CREDO PATRIOTIQUE
BREVETS ÉLÉMENTAIRES ET COMPLÉMENTAIRES
Brevets Élémentaires.— Ce brevet donne droit à l'élève qui le possède, d'enseigner dans toute école élémentaire de la province de Québec.

Mlle Gabrielle Laramée, élémentaire français avec Grande Distinction et Anglais avec Distinction.
Laurianne Morneau, élémentaire français avec Grande Distinction et Anglais avec Distinction.

Marthe Godbout, élémentaire français avec Grande Distinction et Anglais avec Distinction.
Jeanne d'Arc Chartier, élémentaire français avec Grande Distinction et Anglais avec Distinction.

Monique Comtois, élémentaire français avec Distinction et anglais avec Succès.
Liliane Croteau, élémentaire français avec Distinction.

Irene Frenette, élémentaire française avec Distinction et anglais avec Distinction.
Laurette Côté, élémentaire française et anglais avec Distinction.

Gertrude Laroche, élémentaire français avec Distinction.
Pauline Blanchette, élémentaire français avec Distinction et anglais avec Succès.

Ghislaine LaBarre, élémentaire français et anglais avec Distinction.
Carmeline Beaudoin, élémentaire français avec Distinction.
Patricia Lemire, élémentaire français avec Distinction et anglais avec Succès.

Mariette Laroche, élémentaire français avec Distinction.
Florence Blanchette, élémentaire français avec Distinction et anglais avec Succès.

Marguerite Bastien, élémentaire français avec Distinction et anglais avec Succès.
Thérèse Boisvert, élémentaire français et anglais avec Succès.

PLUS POUR VOTRE ARGENT quand vous achetez un KODAK

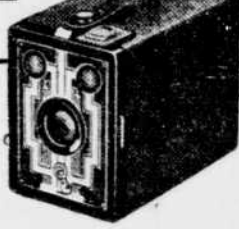
Il se peut que votre nouveau Kodak ne coûte que \$4.50, mais il possède des qualités imperceptibles. Il est soutenu par plus de 50 ans d'expérience dans la fabrication d'appareils photographiques... par un placement de millions de dollars dans un outillage de précision... et par l'esprit inventif et l'habileté du plus grand groupe d'experts en appareils photographiques qui aient jamais été réunis.

C'est sur ces "qualités imperceptibles" que vous pouvez compter en tout temps, pour un rendement excellent et sans ennui — de meilleures photos.

Les nouveaux Kodaks sont compacts, se manipulent plus facilement et croquent les sujets plus rapidement. Vous avez les dispositifs photographiques les plus récents au bout de vos doigts. Votre marchand de Kodaks a des Kodaks à partir de \$4.50; des Brownies à partir de \$1.10. Voyez les aujourd'hui.

Au Canada, KODAK est la marque de commerce déposée et la propriété exclusive de Canadian Kodak Co., Limited, Toronto, Ontario. Prix sujets à changement sans préavis.

\$3.25



Le Brownie Six-20 est encore plus capable et encore plus populaire que les anciens Brownies. L'objectif Diway, grâce à un ajustement simple, assure une mise au point précise pour les sujets rapprochés ou éloignés. Deux grands viseurs. Photos format album, 2 1/4 x 3 1/4. Prend les films de 8 poses.

\$4.50



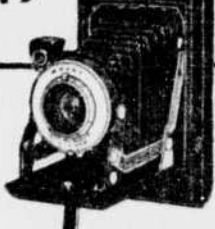
Un des appareils photographiques les plus pratiques qui aient jamais été conçus. Le Kodak Bantam (f/8) se porte comme un paquet de cigarettes et cependant, grâce aux méthodes de finition photographique de précision, il donne des photos en noir et blanc de 2 1/4 x 4 pouces. Objectif Kodalinear f/8; viseur à hauteur d'oeil.

\$16



PLUS POUR VOTRE ARGENT
Objectif Anastigmat Kodak, obturateur à 1/100e de seconde, construction précise... Le Kodak 35 (f/5.6) est une affaire en fait d'appareil photographique de 35 mm. à bas prix. Grâce à des méthodes modernes de finition, il donne des photos en noir et blanc de 2 1/4 x 4 pouces. Prend aussi le Film Kodachrome.

\$19



NOUVEAU ET DÉJÀ POPULAIRE
Le Kodak Vigilant Six-20 (f/6.3) est riche en nouvelles caractéristiques. Bouton unique contrôlant l'ouverture et la fermeture. Abattant se relevant de lui-même. Déclencheur d'obturateur à même, modèle rentrait. Objectif Anastigmat Kodak f/6.3, obturateur Diatomic à 1/100e. Photos, 2 1/4 x 3 1/4. Prend aussi le Film Kodachrome.

\$35



ÉCONOMIQUE POUR VUES
Met les vues animées chez soi à la portée de presque tous. Donne de 20 à 30 scènes en noir et blanc—chacune aussi longue que la moyenne des vues d'actualités—sur un film coûtant \$2.85, lui, prêt à être projeté. Le Cine-Kodak Huit fait aussi des vues animées en couleurs, avec le Film Kodachrome.

ROXTON FALLS

(Spécial à la "Tribune")

ROXTON FALLS.—A M. et Mme Emile Favreau (Anais Cloutier) est née une fille baptisée sous les prénoms de Jeanne, Marie, José, Paradin et marianne. M. et Mme Cléophas Grignon, de Montréal.

—Mlle Odèle Peck est allée à St-Hyacinthe.
—M. et Mme Boulay, de Valcourt, sont venus chez M. Charles Lévesque.
—M. et Mme Wilfrid Despart et Mme Lionel Girardot ont assisté au mariage de M. Bienvenu, à Montréal.

—M. et Mme Napoléon Roy, de

Montréal, ont visité leurs parents, M. et Mme Joseph Roy.

—Mme Roland Daigle, de Roxton Pond, a visité Mme Lionel Girardot. —M. et Mme Dorcas Bouchard ont reçu leurs enfants, M. et Mme Albert Bouchard, de Cowansville.

—M. et Mme Adélard Gendron ont visité M. Marcel Mainville, à Roxton Pond.

—Mlle Mariette Daigle nous a quittés pour aller travailler à Farmham.

—M. et Mme Wilfrid Despart et Mme Lionel Girardot ont assisté au mariage de M. Bienvenu, à Montréal.

—M. et Mme Napoléon Roy, de

Montréal, ont visité leurs parents, M. et Mme Léo Demers ont visité leur mère et belle-mère, Mme Alfred Demers.

—M. et Mme Louis Prud'homme, de Montréal, ont visité leurs cousins, M. et Mme Amédée Coderre.

CHICAGO.—Les industries des États-Unis pourraient facilement fabriquer 50,000 avions par année si on fait travailler toutes les usines de modèles standardisés à leur pleine capacité, prétend Ford Lamb, ingénieur mécanique de Detroit.

"Nous pouvons obtenir une production massive qu'en ne choisissant que les modèles les plus efficaces et en adaptant l'industrie à la production rapide de milliers de ces avions," a-t-il dit.

APPORTEZ PLUS D'ATTENTION AU DÉJEUNER

La nécessité d'une quantité adéquate de Vitamine B1 dans l'alimentation est généralement reconnue. Une carence totale de Vitamine B1 occasionne la polyneurite. Le germe de blé est une source utile de Vitamine B1. Les Cubes sont faits avec du blé complet dont le germe a été totalement conservé.

Une des principales sources de Vitamine B1

Le Précieux GERME DE BLÉ qui se trouve dans les Cubes

Les Cubes vous fournissent le blé complet, y compris le germe de blé remarquable qui contient tant de vitamines et de sels minéraux essentiels. Cet aliment sain et énergétique est également délicieux. Le malt doux unit sa saveur au goût de noisette du blé complet. Les Cubes vous parviennent croquants, cristallins, dorés au torréfacteur. Essayez les Cubes demain pour le déjeuner.

Un produit de la Canadian Shredded Wheat Company Limited

CÉRÉALE EN BOUCHÉES... PRÊTE À MANGER

GOÛTEZ UN THÉ QUI N'EST

jamais insipide

ADOPTÉZ

LIPTON

LE THÉ SAVOUREUX

Le thé LIPTON est le plus profitable

Le thé LIPTON est le plus profitable

Le thé LIPTON est le plus profitable

Le thé LIPTON est le plus profitable

Le thé LIPTON est le plus profitable

Le thé LIPTON est le plus profitable

Le thé LIPTON est le plus profitable

Le thé LIPTON est le plus profitable

Le thé LIPTON est le plus profitable

Le thé LIPTON est le plus profitable

Le thé LIPTON est le plus profitable

Le thé LIPTON est le plus profitable

Le thé LIPTON est le plus profitable

Le thé LIPTON est le plus profitable

Le thé LIPTON est le plus profitable

Le thé LIPTON est le plus profitable

Le thé LIPTON est le plus profitable

Le thé LIPTON est le plus profitable

Le thé LIPTON est le plus profitable

Le thé LIPTON est le plus profitable

Le thé LIPTON est le plus profitable

Le thé LIPTON est le plus profitable

POUR PIQUE-NIQUE, REPAS LÉGER OU POUR LES VACANCES
CONFIEZ VOS COMMANDES AUX

Lafayette STORES

FROMAGE A LA CREME "Lafayette", lb. 25c
POIS VERTS "Lafayette", No. 3, qualité de choix, la boîte 17c
POULET DESOSSE "Sans-O", bte 7 on. 29c

OXYDOL
Gros paquet... 25c
Paquet géant... 69c

Attrape-mouches Aeroxon, 2 tirettes 5c

SAVON BARSALOU
10 barres 43c

Laine d'acier "Bull-dog", pqt 5c

2 en 1 NETTOYEUR BLANC
BOUTEILLE 15c

D. BERGERON... 232, Belvédère-Sud, Tél. 2606
M. BOUCHARD... 10, rue Peel, Tél. 538.
BOUFFARD & LANGLOIS, — 111, rue Marquette
Tél.: 126-393-127.
J. E. CAMBRON... 16, rue King-Est, Tél. 2509
P. E. DESAUTELS... 38, Wellington-Sud, Tél. 2507
ARTHUR LABBE... 113, Belvédère-Sud, Tél. 909
J. L. THERIAULT... 148, Belvédère-Sud, Tél. 1979

Biscuits Assortis WESTON SELECT
Pour pique-niques et réceptions. Apportez-en pour le voyage. Pqt 1 lb 33c

Desservis par Genest, Nadeau, Limitée

CAFÉ
Lafayette
Frais moulu lb 39c

JUS D'ANANAS "DOLE"
Délicieux! Rafraîchissant!
Bte 8 on. 2 pour 19c
Bte 13 on. 2 pour 29c

Raisin sans pépins, nouvelle récolte... 2 lbs 23c
Beurre de sucre... 2 lbs 25c
Cocoa Marianne bte 2 lbs... 33c
Pâtes alimentaires 4 lbs... 19c
Homard Beaver bte 1-4 lb... 23c
Gélatine Knox pqt... 23c
Catsup Libby bout. 12 on... 15c
Vi-Tone bte 12 on... 49c
Céréales Newport Fluffs pqt 14 on... 25c

DISTRIBUTION DE PRIX AU MONT NOTRE-DAME

(Suite de la page 8)

3. Miss Joan Jones First Class Honors.
4. Miss Stella Davison, Honors.
5. Miss Wilma Campbell, Honors.
6. Miss Mary Long, Honors.
7. Miss Mary Butler, Honors.
8. Miss Kathleen Reid.
Bilingual Course:
1. Miss Jeannette Hugo, First Class Honors. A prize for Highest Average offered by the Superior of the Académie N. D. du Cénacle, Sherbrooke-South. A prize for stenography and one for assiduity.
2. Miss Madeleine Blouin, Honors. A prize for application, English Grammar and Spelling.
3. Miss Thérèse Trotter, Honors. Gold Medal for typewriting. A prize for English and one for assiduity.
4. Miss Pauline Bachand, Honors. A prize for translation.
5. Miss Jeanne Patry, A prize for application and assiduity.
A year's subscription to the Canadian Messenger has been given as prize to these young ladies.

CERTIFICATS ET DIPLOMES DE MUSIQUE

Vu le rapport spécial du jury d'examen, la direction des études musicales de cet Institut déclare que les élèves qui ont suivi les cours de l'année et subi les examens de piano ont mérité le Certificat.
Cours Élémentaire, 2e année: Mlle Pierrette Deslauriers, 93%. Grande distinction. Prix du cours.
Mlle Margaret Workman, 88. distinction; Mlle Hélène Lafontaine, 87. distinction; Mlle Lucille Girard, 87. distinction; Mlle Claire Lauzon, 87.5. Mlle Pauline Lantier, 86.5; Mlle Mary Unsworth, 84.5.
Cours Intermédiaire, 1ère année: Mlle Thérèse Germain, 99. très grande distinction, prix du cours; Reine Laliberté, 69.
2ème année: Mlle Andrée Simard, 92. grande distinction, prix du cours; Lise Lavallée, 85. distinction; Yolande Renaud, 84. distinction; Miss Carol Green, 79.
Cours Supérieur Primaire: Mlle Rita Brunelle, 92. grande distinction, prix du cours; Thérèse Pepin, 81.5. distinction; Lucille Nicol, 73.
Cours Supérieur 1ère année: Mlle Jeannine Ste-Marie 74. 2ème année: Mlle Rita Robert, 93. grande distinction, prix du cours; Yvette Jarest 76.
Cours Laureat: La Supérieure Générale de la Congrégation Notre-Dame certifie que les élèves qui ont suivi avec assiduité les classes de théorie et de dictée musicale, d'harmonie, de solfège et d'interprétation des auteurs classiques, qui ont aussi subi les examens sur ces différentes matières en présence de la Directrice des Etudes musicales de l'Institut méritent le Diplôme Laureat.
Mlle Françoise Parent, 98.5. très grande distinction; Jacqueline Roux, 95.5. très grande distinction.

QUATRIÈME ANNÉE LETTRES-SCIENCES COURS GRADUÉ

Diplôme de l'Université Montréal Vu le rapport du jury spécial d'examen, le recteur atteste que Mlle Roseline Casavant qui a suivi le cours avec assiduité et subi les examens annuels a mérité le diplôme avec la note 96.6 soit Très Grande Distinction.

Un prix d'excellence et de cours lui est offert par Madame Thérèse Parent. Elle reçoit aussi un prix d'assiduité.

Mlle Jeanne d'Arc Beaudoin, 96.4. Très grande distinction. Prix de cours et prix d'assiduité. Don de M. et Mme L. A. Gaudreau.
Mlle Jeannine Theriault, 93.9. Grande Distinction. Prix de cours et prix d'assiduité, offert par M. le Notaire et Madame Beaudoin.
Mlle Rita Robert 93.6. Grande Distinction. Prix de cours et prix d'assiduité.
Mlle Jacqueline Deslauriers 93.4. Grande Distinction. Prix de cours et prix d'assiduité de M. et Mme Germain.
Mlle Françoise Parent 91. Grande Distinction. Prix de cours.
Mlle Rolande Robillard, 89.3. Distinction. Prix de cours.
Mlle Suzanne Mignault 88.6. Distinction. Prix de cours offert par M. et Mme Robert.
Mlle Aline Quirion, 88.5. Distinction. Prix de cours et prix d'assiduité.
Mlle Jacqueline Gaudreau, 86.5. Distinction. Prix de cours.
Mlle Raymond Morin, 84.9. Distinction. Elle reçoit son prix de cours de M. et Mme Caron.
Mlle Marie-Marthe Robert, 82.4. Distinction. Prix de cours et prix d'assiduité. Don de M. et Mme J. Morin.
Mlle Laurette Caron, 81.6. Distinction. Prix de cours offert par M. et Mme Quirion.
Mlle Yvette Jarest 80.3. Distinction. Prix de cours et d'assiduité.
Mlle Reine Laliberté, 76.4. Prix de cours et d'assiduité.

CERTIFICATS DE L'UNIVERSITÉ DE MONTREAL TO THE PUPILS OF THE GRADUATE COURSE

In accordance with the report of the Special Board of Examiners, and of the Deputy of the Faculty of Montreal University, the Vice-Rector testifies that the following young ladies who have completed the High School Course and passed the yearly examinations have merited the Montreal University Certificate.
Miss Wilhelmina Houben. First Honors. Prize for Highest Average.
Miss Shirley Benner. Honors. Prize for Composition and geometry.
Miss Sheila Foley. Honors. Prize for Latin Prose offered by Mr. and Mrs. J. Morin.
Miss Anna Pichie. Class prize offered by Mrs. Smith.

PRIX D'HONNEUR GRACIEUX OFFERTS PAR LES AMIS DE L'INSTITUTION

Un exemplaire de la Sainte Bible de Crampont offert par M. et Mme Theriault est présenté à Mlle Roseline Casavant qui a obtenu le maximum de points à l'examen de religion Cours Lettres-Sciences.
Mlle Jacqueline Deslauriers reçoit son prix d'honneur générale offert par Révérende Sœur Saint Adolphe, préfète provinciale des Etudes.
Un billet de banque de cinq dollars est présenté à Mlle Yvette Jarest comme prix de politesse, don de Mgr. Vincent, P. D., curé de Richmond.
Au Convention de septembre 1938, l'Association des Anciennes a fondé, à perpétuité, une bourse scolaire de vingt dollars (\$20.00) en reconnaissance du long dévouement de Mère Sainte-Anne d'Auray au Mont-Notre-Dame. Cette

bourse est attribuée alternativement au Cours Supérieur français ou anglais, pour la composition en langue maternelle. Une condition expresse est posée: l'élève primée pour l'année de la bourse: celle de poursuivre ses études au cours régulier. Dans le cas contraire, l'avantage passe à la suivante, à la même condition. Pour la présente année, l'heureuse bénéficiaire de la bourse Anne-d'Auray est Mlle Lise Lavallée, du cours français qui a conservé 52.9 sur 60 au concours de composition.
M. le Député et Madame Bourque offrent un prix d'application générale et soutenue. Chapelet de valeur, il est décerné à Mlle Rita Robert.
A Beautiful silver cross and chain offered by Mr. and Mrs. Foley is merited by Miss Anna Pichie for politeness.
Pour succès en économie domestique, Monsieur l'Inspecteur Girard offre de prix à Mlle Jeannine Theriault et Roseline Casavant; Misses Wilhelmina Houben and Sheila Foley; Reine Laliberté et Raymond Morin pour l'art culinaire; Marie-Marthe Robert pour les travaux manuels et Miss Shirley Benner. Le Révérend Père Desjardins, Curé de la paroisse N. D. du Perpétuel-Secours offre un prix pour récompenser l'une de ses trois paroissiennes du Cours Gradué. Ce bijou tiré au sort par Mlle Jacqueline Deslauriers, Suzanne Mignault et Laurette Caron est gagné par Mlle Suzanne Mignault pour application générale.
Pour ses douze années d'études au Mont-Notre-Dame, Mlle Reine Laliberté reçoit un prix souvenir qui lui offre Révérende Sœur Supérieure du Mont-Notre-Dame.
Prix de dessin artistique décerné à Mlle Reine Laliberté, Jacqueline Gaudreau et Françoise Parent.
A volume of Milton's Works donated by Mrs. Segalla and daughters is merited by Miss Shirley Benner for artistic drawing.
Chapelet monture en or, est décerné à Mlle Jeanne d'Arc Beaudoin, comme prix de philosophie. Don de Révérende Mère Sainte-Anne d'Auray, supérieure à l'Institut Pédagogique.
A Mlle Reine Laliberté revient le premier prix d'un concours proposé en travail manuel. Don d'une amie de l'éducation.
M. le docteur et Madame Gaudreau offrent des volumes. Ils sont décernés à Mlle Jacqueline Gaudreau pour la diction française et Mlle Jeannine Theriault pour l'usage d'écriture.
Prix de conversation anglaise. Mlle Roseline Casavant et Yvette Jarest.
Mademoiselle Rolande Robillard, prix d'analyse littéraire.
Prix de culture générale présentés à Mlle Jeanne Theriault, Jacqueline Deslauriers, Jeanne d'Arc Beaudoin et Roseline Casavant, cours gradué et Thérèse Roy, du cours sous-gradué, comme témoignage de satisfaction de Révérende Mère Ste-Théophanie, maîtresse générale des Etudes.
The Juniors' Catholic Women's League offers as a prize for general proficiency five dollars. Miss Wilhelmina Houben merits it.
Deux riches volumes offerts par le Gouvernement de la République Française et présentés par M. le Notaire Léonidas Bachand, président de l'Alliance française à Sherbrooke sont décernés pour la littérature française à Mlle Jeannine Theriault et à Mlle Jeanne d'Arc Beaudoin pour la dissertation littéraire. Mlle Beaudoin a obtenu la note de 19 sur 20 en cette matière aux examens du Cours Lettres-Sciences de l'Université de Montréal.
Deux prix de composition française sont aussi mérités par Roseline Casavant et Jacqueline Deslauriers, gracieusement offerts par Mlle Jarest, de Richmond.
M. le Professeur J.-D. Dufour offre deux prix à Mlle Jeannine Theriault pour les mathématiques et à Mlle Jacqueline Deslauriers pour la littérature canadienne.
For having obtained 20 on 20 in Latin Version in Montreal University Examinations Miss Wilhelmina Houben is awarded the silver cross and chain offered by Mr. and Mrs. Pichie.
Reverend Sister Saint Adolphe, Prefect of Studies presents to Miss Shirley Benner for her success in chemistry the Works of Madame Curie.
The prize offered by Mr. and Mrs. Oscar Benner for Supplementary Reading is merited by Miss Sheila Foley.
Mlle Laurette Caron ayant conservé aux examens le maximum de points en géométrie plane reçoit un prix offert par Révérende Mère Sainte-Marie-Stanislas, Supérieure provinciale.
Mlle Eugénie et Corinne Codère offrent une collection de volumes à Mlle H. Benner du Cours Supérieur français qui a été classée deuxième au Concours de composition française "Ste. Anne-d'Auray".
L'Association des Filles de l'Empire section éducationnelle offre deux prix d'Histoire du Canada. Ils sont décernés: au cours français à Mlle Yvonne Roy 3e année Lettres-Sciences.
English Section. Miss Margaret Walker, 3rd. Year High.
Deux prix de Chant sacré et solfège à Mlle Yvette Jarest aussi France Parent don de Révérende Mère Sainte-Théophanie, Maîtresse générale des Etudes.
Mlle Aline Quirion reçoit un prix spécial pour succès en sciences naturelles.
Prix d'ordre et d'économie présentés à Mlle Françoise Parent par Révérende Sœur Supérieure de l'Académie Sainte Marie.
Pièces d'argent offertes par une amie de la maison à Mlle Aline Quirion comme prix d'application générale et soutenue.
Prizes for Algebra offered by a Friend of the Convent merited by Miss Wilhelmina Houben and Mlle Suzanne Mignault.
Pour ses succès en dessin Mlle Marie-Marthe Robert reçoit un prix qui lui offre Madame et Mlle Thérèse Parent.
To Miss Anna Pichie Reverend Mother Provincial offers a volume of Scott's Work for Oral Expression. Miss Shirley Benner who obtained 19 on 20 in composition in Montreal University Examinations is awarded

a prize of five dollars, the gift of Mrs. Kensem.
Mlle Jacqueline Gaudreau ayant obtenu le maximum des points en histoire générale reçoit un prix don de M. le Docteur et Madame Gaudreau.
A Mademoiselle Jeanne Theriault Présidente du Cercle de Jean Nolin. Responsable du Concours de Vacances un magnifique volume, don de Très Révérende Mère Sainte-Théophanie, Maîtresse générale des Etudes.
Un billet de banque de cinq dollars don de M. Beaulieu, industriel de Richmond, est décerné à Mlle Roseline Casavant qui a conservé une moyenne de 96.4% sur l'ensemble des points de l'année.
A Mlle Jacqueline Roux, élève du cours Laureat, pour ses succès en piano, une médaille d'or que lui offre S.S. Edouard-Martyr, Préfète des études musicales.
L'Amicale du Mont-Notre-Dame, présente à Révérende Sœur Supérieure la bourse annuelle de \$75.00 pour favoriser le cours d'une élève graduée de septembre prochain. Que nos chères amitiés soient bénies pour la belle œuvre qu'elles continuent.
According to their usual custom, the Members of the Alumnae have contributed the \$75.00 for a pupil who wishes to pursue her studies, the donor of this sum is left to the discretion of Reverend Sister Superior.
Reverend Canon McGee offers a prize to each pupil who has made the highest mark in her class.
First year: Miss Dorothy Coley. Second year: Miss Loretta Leonard. Third year: Miss Margaret Walker. Fourth year: Miss Wilhelmina Houben.
M. le chanoine I.-J. Bourassa, curé de la Cathédrale offre deux prix d'Instruction religieuse. Ces prix sont attribués aux élèves qui ont obtenu la plus haute note soit pour l'année, soit aux examens finals.
1er prix: Mlle Rita Robert. 2e prix: Mlle Rolande Robillard.

VALIDATORY
Médaille offerte pour l'étude du piano par Madame L.-E. Codère, officier d'Académie à l'élève lauréate qui obtient la plus haute note aux examens finals. Cet honneur revient à Mlle Françoise Parent.
Piano, Valse en do dièse mineur, Chopin.
Birks Memorial Medal offered by Henry Birks & Sons, Limited, Montreal, for Mathematics merited by Miss Shirley Benner.
Médaille Souvenir Birks, prix de mathématiques mérité par Mlle Roseline Casavant.
Mademoiselle Jacqueline Deslauriers ayant obtenu le premier rang aux examens de 1ère année du Conservatoire Lasalle à Montréal reçoit la médaille d'argent de cette institution qui lui offre M. le Professeur Landreau.
PIECE: "Une nuit sur l'océan" V. Hugo.
Médaille de bon langage présentée par Révérende Sœur Supérieure du Mont-Notre-Dame et méritée par

Mlle Jeannine Theriault. Reverend Sister Superior present a second medal for English Literature, Miss Sh. Benner merit it.
Médaille de la République française présentée par M. Alexis Auloussy, Consul Général de France au Canada, grand prix de langue française mérité par Mlle Jeanne d'Arc Beaudoin.
Prix de Son Excellence Monseigneur Desranleau, Evêque Coadjuteur de Sherbrooke, décerné à Mlle Rita Robert qui a conservé 19.2 en latin, thème et version.
The prize of His Excellency Monseigneur Desranleau, Bishop Coadjutor of Sherbrooke is merited by Miss Sheila Foley for having obtained the highest average in latin.
L'APPEL DE LA ROUTE
Médaille de Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec, méritée par Mlle Roseline Casavant.
TO CANADA
Medal of His Excellency The Governor General of Canada merited

by Miss Wilhelmina Houben.
GOD SAVE THE KING!
Prix-Souvenir de Son Excellence Monseigneur Gagnon, Evêque de Sherbrooke.
Mlle Jeanne d'Arc Beaudoin, Shirley Benner-Laurette Caron, Roseline Casavant, Jacqueline Deslauriers, Sheila Foley, Jacqueline Gaudreau, Wilhelmina Houben, Yvette Jarest, Reine Laliberté, Suzanne Mignault, Raymond Morin, Françoise Parent, Anna Pichie, Aline Quirion, Marie-Marthe Robert, Rita Robert, Rolande Robillard, Jeannine Theriault.

PROJET DE CONSCRIPTION AU MEXIQUE
(Presse Associée).
MEXICO, 20. Le gouvernement du Mexique a commencé à préparer une loi en vue d'établir le service militaire obligatoire.

OCCASIONS DE JUIN

Robes et Costumes \$3.27

Nous venons de faire l'achat chanceux d'un stock de manufacture, comprenant robes et costumes pour dames et jeunes filles. Crêpes, chiffons, unis et imprimés. Rég. jusqu'à \$10.95

ROBES

Tous les modèles et tissus désirables. Robes pour dames et jeunes filles. Valeurs jusqu'à \$4.50.

\$1.98

ROBES ET COSTUMES

de soie pour dames et jeunes filles. Valeurs jusqu'à \$16.95.

\$4. et \$5.

COSTUMES DE JEU \$2.95

200 ensembles de crêpe de soie pour dames et jeunes filles. Rég. jusqu'à \$6.95 pour

COSTUMES DE PLAGE

Avec pantalon "slack". Valeurs jusqu'à \$6.00, pour

\$2.95

MANTES DE PLAGE

en tissu "candlewick" pour dames. Rég. \$1.95, pour

\$1.00

PANTALONS

Genre "slack" en coton pour dames. Rég. \$1.25, pour

79c

COSTUMES DE BAIN

en tricot de tous genres pour dames. Rég. jusqu'à \$6.75, pour

\$1.00 à \$2.95

SOULIERS BLANCS

pour dames. Rég. jusqu'à \$5.75, pour

\$1.00 à \$2.95

SERVIETTES

en spongieuse ratine. Rég. 25c à 95c, pour

15c à 59c

COUVERTURES

de camp en tissu de bonne qualité. Rég. \$4.50, pour

\$2.95 chacune

COMPLETS D'ETE POUR HOMMES

Modèles sport; valeurs jusqu'à \$22.50, pour

\$9.50 à \$12.50

COMPLETS "TROPICAL"

En worsted tout laine, très léger. Rég. \$22.50 à \$27.50, pour

\$14.50

BAS D'ETE POUR HOMMES

Marque Penman. Valeurs jusqu'à \$1.25, pour

29c à 59c

CHAPEAUX D'ÉTÉ

POUR HOMMES

Chapeaux en paille ou panama. Valeurs jusqu'à \$3.50, pour

\$1.00

COMPLETS SPORT POUR HOMMES

Valeurs jusqu'à \$10.95, pour

\$4.50 à \$5.95

PANTALONS EN FLANNELLE POUR HOMMES

Flannelle blanche ou grise. Rég. jusqu'à \$9.00, pour

\$2.45 à \$5.95

PANTALONS EN TOILE POUR HOMMES

Rég. \$3.50, pour

\$1.59

VENTE

de Pantalons d'été



Tous les plus nouveaux tissus. Rég.

\$2.50 à \$10.00.

\$1.49

À

\$6.95

Complets en Corduroy

Pour hommes. Rég. \$5.95, pour

\$3.45

Chapeaux de feutre

POUR HOMMES

Feutre ultra-léger. Rég. jusqu'à \$6.00, pour

\$1.95 à \$2.95

Souliers Blancs

POUR HOMMES

Modèles pour le sport ou de toilette. Valeurs jusqu'à \$8.50. Spécial

\$2.49 à \$4.95

Vente de CHEMISES SPORT



Rég.

95c à

\$4.00

pour

49c à \$1.95

FRASER BROS., Ltd.

121, RUE KING-OUEST, SHERBROOKE

LE NOUVEAU NETTOYEUR OLD DUTCH



COUPE LA GRAISSE D'EMBLÉE
NETTOIE EN UN CLIN D'OEIL
FAIT BRILLER PLUS VITE
SANS TROP DE FROTTEGE

50% PLUS VITE

Nettoyez maintenant de la manière moderne, rapide et facile avec le Nouveau Nettoyeur Old Dutch 50% Plus Vite. Ce Nouveau Nettoyeur Old Dutch est le résultat d'années de recherches de laboratoire... et d'un ingrédient nouveau, quasi-magique, qui coupe d'emblée la graisse, cause de la plupart des ennuis du nettoyage. Quand vous êtes venue à bout de la graisse, vous nettoyez 50% plus vite... faisant briller plus vite sans trop de frottege. Il s'emploie sans le moins, non plus, et il n'égoutte pas parce qu'il est fait de Seismotite.
Le Nouveau Nettoyeur Old Dutch 50% Plus Vite est maintenant chez votre marchand dans la même boîte familière. Commandez-en une provision aujourd'hui. Voyez comme il enlève rapidement la graisse des poêles, évier et casseroles. Remarquez aussi comme il fait rapidement briller les surfaces. Pour couper la graisse plus vite... pour nettoyer à fond et plus facilement... pour faire mieux briller les surfaces... c'est le Nouveau Nettoyeur Old Dutch 50% Plus Vite!
N'égoutte pas... Fait de Seismotite

VOUS LES AIMEREZ BIEN!

NE manquez pas ceci—c'est une Véritable Valeur en Argentieriel
3 superbes CUILLERS À SOUPE WM. A. ROGERS

La beauté et le chic, dernier cri caractérisent ces magnifiques cuillères, modèle "Croydon"—Argentieriel de Qualité Supérieure (A-1) Wm. A. Rogers recouvert d'argent pur, fait point Ours, fait par Ours, Ltd. Remplissez le coupon aujourd'hui. Cette offre, valable au Canada seulement, expire le 31 décembre 1941.

LA BEAUTÉ ET LE CHIC, DERNIER CRI CARACTÉRISENT CES MAGNIFIQUES CUILLERES, MODÈLE "CROYDON"—ARGENTIERIEL DE QUALITÉ SUPÉRIEURE (A-1) WM. A. ROGERS RECOUVERT D'ARGENT PUR, FAIT POINT OURS, FAIT PAR OURS, LTD. REMPLISSEZ LE COUPON AUJOURD'HUI. CETTE OFFRE, VALABLE AU CANADA SEULEMENT, EXPIRE LE 31 DÉCEMBRE 1941.

VALEUR \$1.50 POUR SEULEMENT 60c et trois étiquettes Old Dutch

DISTRIBUTION DES PRIX AU SÉMINAIRE

(Suite de la page 7)
Lomb de la province de Québec, Guy Normandin.

Conversations françaises: (Cinq dollars), don de M. l'avocat Dorais Panneton, Sherbrooke, René Goulin.

La Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal ouvre dans chaque collège canadien-français du Canada un concours entre les élèves de Rhétorique sur un sujet déterminé par elle. — Sujet (1940): Le statut de Westminster. (Prix: médaille symbolique). — Sujet (1941): Le statut de Westminster. (Prix: médaille symbolique). — Sujet (1942): Le statut de Westminster. (Prix: médaille symbolique).

VII—Prix de langues modernes
Deux prix de cinq dollars chacun offerts par le docteur J.-A. McCabe, Windsor (P.Q.), à l'élève de langue française qui a fait le plus de progrès en anglais, et à l'élève de langue anglaise qui a fait le plus de progrès en français: Laval Gagnon et Joseph Brabant.

VIII—Culture générale
Don de M. Edras Minville, directeur de l'École des Hautes Études Commerciales, Montréal, Gérard-Julien Blais.

IX—Concours intercollégial
proposé par le Comité provincial de défense contre la tuberculose. — Sujet: "Tuberculose et Alcoolisme". (Prix spécial): Germain Gauthier.

X—Initiative générale
(Deux dollars et demi), don de M. Thomas Tremblay, ingénieur civil, Sherbrooke, Gérard Chabot.

Discipline durant l'année
Groupe des Grands: (Deux prix de deux dollars et demi chacun), don de M. le chanoine Arthur Bonin, curé de Lac Mégantic, Gérard Boisvert et Tancrède Labrecque.

Groupe des Moyens: (Deux prix de deux dollars et demi chacun), don de M. le docteur F.-A. Gaudois, Sherbrooke, Gérard Demers et Léonard Lemoine.

Groupe des Petits: (Deux prix de deux dollars et demi chacun), don de M. le docteur J.-A. Gaudois, Sherbrooke, Gérard Demers et Léonard Lemoine.

Culture générale: (Deux dollars et demi), don de M. Emilien Gingras, ébéniste, Sherbrooke, Arthur Villeneuve.

XII—Loyauté
(Cinq dollars), don de M. l'abbé

Plante, François Poulin, Doris Robert, Lucien Robert, Roland Roy, Antoine Stros, Jean-Paul Ste-Marie, Roméo Théault, Fernand Therrien, Léo Tremblay, Gilles Trépanier, Gilles Vallée, René Vanasse.

(Deux prix de cinq dollars chacun), don de M. l'abbé Charles-Henri Paquette, Putnam, Conn. — Maurice Cloutier et Fernand Ouellette.

(Un prix de cinq dollars), don de La Tribune, Ltee, Sherbrooke, Tancrède Labrecque.

XVI—Prix de sagesse
Au cours commercial: (Dix dollars), don d'un curé du diocèse de Sherbrooke, Raymond Bouchard.

XVII—Prix de sagesse
Au cours classique: (Dix dollars), don d'un curé du diocèse de Sherbrooke, Raymond Bouchard.

XVIII—Prix de sagesse
Au cours classique: (Dix dollars), don d'un curé du diocèse de Sherbrooke, Raymond Bouchard.

XIX—Prix de sagesse
Au cours classique: (Dix dollars), don d'un curé du diocèse de Sherbrooke, Raymond Bouchard.

XX—Prix de sagesse
Au cours classique: (Dix dollars), don d'un curé du diocèse de Sherbrooke, Raymond Bouchard.

XXI—Prix de sagesse
Au cours classique: (Dix dollars), don d'un curé du diocèse de Sherbrooke, Raymond Bouchard.

XXII—Prix de sagesse
Au cours classique: (Dix dollars), don d'un curé du diocèse de Sherbrooke, Raymond Bouchard.

XXIII—Prix de sagesse
Au cours classique: (Dix dollars), don d'un curé du diocèse de Sherbrooke, Raymond Bouchard.

XXIV—Prix de sagesse
Au cours classique: (Dix dollars), don d'un curé du diocèse de Sherbrooke, Raymond Bouchard.

XXV—Prix de sagesse
Au cours classique: (Dix dollars), don d'un curé du diocèse de Sherbrooke, Raymond Bouchard.

RALLIEMENT JOCISTE A COATICOOK-N.

Une bourse est présentée à M. l'abbé Rosario Moisan.

COATICOOK-NORD. 20.—A la salle paroissiale de St-Marie de Coaticook, a eu lieu un ralliement jociste, pour clôturer la semaine de propagande.

Il y eut chant jociste, sketch et rapports présentés au cours de la soirée, laquelle fut des plus agréables.

A l'occasion du départ de M. l'abbé Rosario Moisan, vicaire de la paroisse et aumônier de la J.O.C., une bourse lui fut présentée par Mlle Anita Rabin, Mlle Florence Thibault lui adressa les vœux.

Nous avons appris avec émotion votre décision. Nous venons vous dire les regrets que vous allez laisser dans notre paroisse qui vous doit tant de reconnaissance.

Les deux années que nous avons eu le bonheur de vivre ensemble nous ont fait apprécier le trésor que nous perdons. Aussi nous faut-il regretter la main divine qui nous le retire pour nous réserver une tâche plus grande. M. le Vicaire, c'est Dieu qui vous appelle ailleurs. Content de ce que vous avez fait ici pour sa gloire, il veut, sans vous laisser de temps de moissonner les fruits de votre poste plus important de son héritage, avoir la preuve de votre dévouement inlassable.

Nous ne pouvons que vous féliciter d'avoir été si utile à notre paroisse, et de l'accomplissement de votre tâche. Nous ne pouvons que vous féliciter d'avoir été si utile à notre paroisse, et de l'accomplissement de votre tâche.

Nous ne pouvons que vous féliciter d'avoir été si utile à notre paroisse, et de l'accomplissement de votre tâche. Nous ne pouvons que vous féliciter d'avoir été si utile à notre paroisse, et de l'accomplissement de votre tâche.

Nous ne pouvons que vous féliciter d'avoir été si utile à notre paroisse, et de l'accomplissement de votre tâche. Nous ne pouvons que vous féliciter d'avoir été si utile à notre paroisse, et de l'accomplissement de votre tâche.

Nous ne pouvons que vous féliciter d'avoir été si utile à notre paroisse, et de l'accomplissement de votre tâche. Nous ne pouvons que vous féliciter d'avoir été si utile à notre paroisse, et de l'accomplissement de votre tâche.

Nous ne pouvons que vous féliciter d'avoir été si utile à notre paroisse, et de l'accomplissement de votre tâche. Nous ne pouvons que vous féliciter d'avoir été si utile à notre paroisse, et de l'accomplissement de votre tâche.

Nous ne pouvons que vous féliciter d'avoir été si utile à notre paroisse, et de l'accomplissement de votre tâche. Nous ne pouvons que vous féliciter d'avoir été si utile à notre paroisse, et de l'accomplissement de votre tâche.

Nous ne pouvons que vous féliciter d'avoir été si utile à notre paroisse, et de l'accomplissement de votre tâche. Nous ne pouvons que vous féliciter d'avoir été si utile à notre paroisse, et de l'accomplissement de votre tâche.

Nous ne pouvons que vous féliciter d'avoir été si utile à notre paroisse, et de l'accomplissement de votre tâche. Nous ne pouvons que vous féliciter d'avoir été si utile à notre paroisse, et de l'accomplissement de votre tâche.

AVANCE DE 2 PARTIES POUR 3-RIVIERES

Les Trifluviens portent à deux parties leur avance en tête de la Ligue Provinciale en battant St-Hyacinthe par 6-2, hier soir. — Sherbrooke joue à Granby, ce soir.

(Presse Canadienne).

Si Trois-Rivières occupe la première position du classement de la Ligue Provinciale de Baseball, c'est à sa maîtrise sur les Saints de St-Hyacinthe qu'il le doit.

Les Trifluviens, qui ont accumulé un record de neuf victoires dans leurs dix dernières parties, ont remporté quatre de ces triomphes contre les Saints. La quatrième victoire est survenue hier soir, alors que Trois-Rivières a défait les Saints par 6-2, à St-Hyacinthe, et a ainsi empêché ses adversaires de le rejoindre en première place du classement.

Ainsi, cette victoire a permis aux Trifluviens de prendre une avance de deux parties complètes sur leurs plus proches rivaux. Ce fut la seule partie qui a été jouée dans la Ligue Provinciale, hier soir, vu que la fin de la saison est proche.

Les visiteurs comptent deux fois, à la septième manche, grâce à deux simples consécutifs et ajoutent deux autres points à leur total à la neuvième manche, en profitant d'un but gratuit et de deux simples.

Wright empêcha les Saints de compter jusqu'à la huitième manche. À cette manche, les locaux enregistraient leurs deux seuls points lorsque Platek frappa un deux-but, pour permettre à Cicero et à Freeman de croquer le marbre.

Schleser a été le lanceur perdant, ajoutant quatre points avant de céder sa place à Malsed, à la neuvième manche.

Ce soir, les Braves de Sherbrooke rencontrent les Red Sox à Granby, dans une partie au cours de laquelle les Trifluviens ont droit à un avantage de deux points.

Les deux clubs sont virtuellement sur un pied d'égalité. Les Tigres de Drummondville, qui n'ont remporté que deux victoires depuis le début de la saison, rencontreront les Trifluviens sur le terrain de ceux-ci.

TROIS-RIVIERES (6)

E. Martin, cd ... 5 0 0 4 0
Keenoy, ab ... 4 1 0 2 4
Corrado, 1b ... 4 1 1 1 1
Pitko, cf ... 4 0 0 2 0
Dunblut, 2b ... 4 1 2 1 0
E. Martin, cg ... 4 2 3 1 0
Ferland, 3b ... 4 1 2 1 3
Niemiiller, r ... 3 0 1 2 0
Wright, l ... 4 0 0 1 0

35 6 9 27 9

ST-HYACINTHE (2)

Cicero, cc ... 4 1 1 1 0
Freeman, 2b ... 3 1 1 2 3
Platek, cf ... 4 0 0 1 0
Banta, 3b ... 4 0 0 1 0
Andrews, 1b ... 4 0 1 1 4
Simons, cg ... 4 0 1 2 0
Whitlak, ac ... 4 0 0 1 3
Comisak, r ... 4 0 0 1 2
Schleser, l ... 0 0 0 0 0
Malsed, l ... 1 0 0 0 1
Z-Lackies ... 1 0 0 0 1

34 2 8 27 16

Z-frappe pour Schleser à la 8ème.
Trois-Rivières ... 000 200 202-6
St-Hyacinthe ... 000 000 020-2
Sommaire:
Freeman.
Points produits par: E. Martin, Neimiller 2, Wright 2, Platek 2. Deux-but: Corrado, Platek. Buts volés: Platek 2, Cicero. Laissés sur les buts: Trois-Rivières 5, St-Hyacinthe 5. Erreurs: balle de Schleser 1, Malsed 1.

Retirés au bâton par: Wright 1, Schleser 3.
Coups sûrs de: Schleser, 7 en 8 manches; Malsed, 2 en 1.
Touché par un lanceur: par Wright (Freeman).
Lanceur perdant: Schleser.
Arbitres: Ripley et Burke.
Durée: 2:03.
Assistance: 400.

UNE PARTIE ...

(Suite de la page 10)
par Lefty Thornton. Lee et ils ont été blanchis au compte de 1-0, à Chicago. C'était la quatrième défaite consécutive des champions du monde et leur deuxième défaite par un lanceur gaucher des White Sox.

Les Tigres de Detroit ont pris la possession exclusive de la deuxième position en battant les Athletics de Philadelphie dans les deux parties d'un programme double, tandis que les Indiens de Cleveland profitaient de tout ce qui se présentait pour battre les Sénateurs de Washington par 4-1.

Le double triomphe de Detroit a donné à Buck Newsom sa huitième victoire contre une seule défaite et à Schoolboy Rowe, sa cinquième victoire sans défaite. Hank Greenberg fut responsable du point décisif qui donna la victoire aux Tigres par 5-4, à la première partie, en frappant un simple à la dixième manche; Newsom, qui lança cette partie, n'a pas été défait depuis le jour de l'ouverture de la saison. Dans la deuxième partie, Rowe tint les Athletics impuissants durant huit manches et les Tigres triomphèrent finalement par 9-4.

BOUFFARD & LANGLOIS

111, rue Marquette. Tél. 292-293 — Viandes: 126-127.

Lundi, 24 juin, notre magasin sera fermé toute la journée, à l'occasion de la Saint-Jean-Baptiste.

Oeufs strictement frais A gros douz. ... 25c
A moyens douz. ... 23c
Belles patates No. 1 poche 75 lbs ... \$1.25
15 lbs pour ... 30c
Saindoux pur chaudière 20 lbs ... \$1.89
Saumon Keta, grosse boîte, 2 pour ... 25c
Farine Glenora, poche 98 lbs ... \$2.49
Farine à pâtisserie, sac 24 lbs ... 69c
sac 7 lbs ... 22c
Raisin sans pépins, pour tartes, 2 lbs ... 25c
Blé d'Inde jaune, pour souffler, 3 lbs ... 29c
Tomates, grosse bte, 3 pour ... 35c
Café Chase & Sanborn, bte 1 lb ... 53c
bte 1/2 lb ... 29c
Jus de tomates, grosse bte, 3 pour ... 25c
petite boîte, 6 pour ... 25c
Gruau Quaker, grosse bte ... 24c
Corn Flakes Sugar Crisp, 4 btes ... 29c
Soupe aux tomates Libby's, 3 btes ... 23c
Fruits et légumes aux plus bas prix.
Fraises fraîches d'Abbottsford.
Tomates, fermes et mûres, lb ... 10c

Viandes de première qualité aux prix du marché.
BIERE ET PORTER SUR LA GLACE

Vraiment Délicieux
PARCE QU'IL EST
EXTRA SAVOUREUX

MAXWELL HOUSE Coffee

2 GENRES MOULU FILTRE et ORDINAIRE

MÉLANGE AMÉLIORÉ—BOÎTES VACUUM

TORRIFIÉ ET MIS EN BOÎTES À MONTRÉAL

SUR LE MARCHÉ DE MONTRÉAL

MONTRÉAL, 20.—Le beurre 92 points du Québec s'est vendu à 21½-21¾ cents; le 38 points de la même place a également peu chuté, se vendant à 20½-20¾ cents.

Il s'est vendu 200 boîtes de 92 points à 21½ cents et 200 à 21¾; aussi, 100 boîtes de 38 points à 20½ cents. Un seul cent de novembre a changé de mains à 2½ cents.

Suivant le rapport du ministère fédéral de l'Agriculture, les arrivages à Montréal sont comme suit (arrivages par camions exceptionnels):

Beurre, 1,558 boîtes; fromage, 2,460 boîtes; oeufs, 6,389 caisses.

Le même rapport cite le fromage d'Ontario, blanc ou coloré, prix de gros et de fabrication courante, à 14 cents.

Prix en fermeture à la Bourse de commerce d'autres produits:

PRIX DU BEURRE
Livraison immédiate.
Québec, 92 points, frais, 21½-21¾ c.
Québec, 38 points, 20½-20¾ c.
Marché à terme:
Novembre, 22½-22¾ c.

PRIX DES OEUFS
Prix de vente au comptant:

Au wagon quantité
A-1 gros ... 32
A-gros ... 24
A-moyens ... 22
A-petits ... 20-20½
A-1 petits ... 15½-17
Bourse de commerce:

A-gros ... 24
A-moyens ... 22
B ... 20
C ... 16
D ... 12
E ... 8
F ... 4
G ... 0
H ... 0
I ... 0
J ... 0
K ... 0
L ... 0
M ... 0
N ... 0
O ... 0
P ... 0
Q ... 0
R ... 0
S ... 0
T ... 0
U ... 0
V ... 0
W ... 0
X ... 0
Y ... 0
Z ... 0

(En cents la douzaine) — Les oeufs en petites quantités sont vendus en boîtes de carton aux détaillants. Livres, ils se vendent 2 cents de moins la douzaine. D. demande; O offert; T traité; S.R. ou L.A. sous réserve; I.P. inspecté par le gouvernement fédéral.

FARINES, GRAINS ET MOULÉES
Northern No. 1 ... 81
Northern No. 2 ... 78½
Northern No. 3 ... 75½
Avoine C. W. No. 3, Extra ... 39
Avoine C. W. No. 2 ... 40
Orge No. 2 fourrages ... 42½
Farine blé du printemps:
Premières patentes ... 5.55-6.05
Deuxièmes patentes ... 5.05-5.55
Boulangères ... 4.85-5.45
Farine blé d'hiver, de choix:
Au wagon ... 3.40-3.60
En petits lots ... 3.60-3.80
Farine blanche de maïs:
Au wagon ... 5.80
En petits lots ... 6.10
Gru ... 25-25½
Son ... 23-25

BEURRE de crèmerie No. 1, lb. 24c
FRAISES, gros panier, 15c

BEURRE de crèmerie No. 1, lb. 24c
FRAISES, gros panier, 15c

BEURRE de crèmerie No. 1, lb. 24c
FRAISES, gros panier, 15c

BEURRE de crèmerie No. 1, lb. 24c
FRAISES, gros panier, 15c

BEURRE de crèmerie No. 1, lb. 24c
FRAISES, gros panier, 15c

BEURRE de crèmerie No. 1, lb. 24c
FRAISES, gros panier, 15c

BEURRE de crèmerie No. 1, lb. 24c
FRAISES, gros panier, 15c

BEURRE de crèmerie No. 1, lb. 24c
FRAISES, gros panier, 15c

BEURRE de crèmerie No. 1, lb. 24c
FRAISES, gros panier, 15c

BEURRE de crèmerie No. 1, lb. 24c
FRAISES, gros panier, 15c

BEURRE de crèmerie No. 1, lb. 24c
FRAISES, gros panier, 15c

BEURRE de crèmerie No. 1, lb. 24c
FRAISES, gros panier, 15c

BEURRE de crèmerie No. 1, lb. 24c
FRAISES, gros panier, 15c

BEURRE de crèmerie No. 1, lb. 24c
FRAISES, gros panier, 15c

BEURRE de crèmerie No. 1, lb. 24c
FRAISES, gros panier, 15c

BEURRE de crèmerie No. 1, lb. 24c
FRAISES, gros panier, 15c

BEURRE de crèmerie No. 1, lb. 24c
FRAISES, gros panier, 15c

BEURRE de crèmerie No. 1, lb. 24c
FRAISES, gros panier, 15c

BEURRE de crèmerie No. 1, lb. 24c
FRAISES, gros panier, 15c

Middings ... 28 25
Avoine roulée, sac de 80 lbs ... 3.00
Foin No. 1, la tonne ... 14.00

Vaillies et pommes de terre
Pommes de terre: Québec, 75 lbs, No. 1, 30-100; Québec, No. 2, 75 lbs, 65-85; N.B., No. 1, 75 lbs, 115-120; Ile du Prince-Edouard, No. 1, 75 lbs, 115-120; blanches, No. 1, 75 lbs, 115-120; Alabama blanches, 100 lbs, 275; 50 lbs, 150-160; Caroline du Sud, 100 lbs, blanches No. 1, "A", 250; "B", 200. Virginie, blanches, 100 lbs "A", 300-325; "B", 200-225; BBL "A", 500-525; "B", 400-425.

Il s'est vendu 200 boîtes de 92 points à 21½ cents et 200 à 21¾; aussi, 100 boîtes de 38 points à 20½ cents. Un seul cent de novembre a changé de mains à 2½ cents.

Suivant le rapport du ministère fédéral de l'Agriculture, les arrivages à Montréal sont comme suit (arrivages par camions exceptionnels):

Beurre, 1,558 boîtes; fromage, 2,460 boîtes; oeufs, 6,389 caisses.

Le même rapport cite le fromage d'Ontario, blanc ou coloré, prix de gros et de fabrication courante, à 14 cents.

Prix en fermeture à la Bourse de commerce d'autres produits:

PRIX DU BEURRE
Livraison immédiate.
Québec, 92 points, frais, 21½-21¾ c.
Québec, 38 points, 20½-20¾ c.
Marché à terme:
Novembre, 22½-22¾ c.

PRIX DES OEUFS
Prix de vente au comptant:

Au wagon quantité
A-1 gros ... 32
A-gros ... 24
A-moyens ... 22
A-petits ... 20-20½
A-1 petits ... 15½-17
Bourse de commerce:

A-gros ... 24
A-moyens ... 22
B ... 20
C ... 16
D ... 12
E ... 8
F ... 4
G ... 0
H ... 0
I ... 0
J ... 0
K ... 0
L ... 0
M ... 0
N ... 0
O ... 0
P ... 0
Q ... 0
R ... 0
S ... 0
T ... 0
U ... 0
V ... 0
W ... 0
X ... 0
Y ... 0
Z ... 0

(En cents la douzaine) — Les oeufs en petites quantités sont vendus en boîtes de carton aux détaillants. Livres, ils se vendent 2 cents de moins la douzaine. D. demande; O offert; T traité; S.R. ou L.A. sous réserve; I.P. inspecté par le gouvernement fédéral.

FARINES, GRAINS ET MOULÉES
Northern No. 1 ... 81
Northern No. 2 ... 78½
Northern No. 3 ... 75½
Avoine C. W. No. 3, Extra ... 39
Avoine C. W. No. 2 ... 40
Orge No. 2 fourrages ... 42½
Farine blé du printemps:
Premières patentes ... 5.55-6.05
Deuxièmes patentes ... 5.05-5.55
Boulangères ... 4.85-5.45
Farine blé d'hiver, de choix:
Au wagon ... 3.40-3.60
En petits lots ... 3.60-3.80
Farine blanche de maïs:
Au wagon ... 5.80
En petits lots ... 6.10
Gru ... 25-25½
Son ... 23-25

BEURRE de crèmerie No. 1, lb. 24c
FRAISES, gros panier, 15c

BEURRE de crèmerie No. 1, lb. 24c
FRAISES, gros panier, 15c

BEURRE de crèmerie No. 1, lb. 24c
FRAISES, gros panier, 15c

BEURRE de crèmerie No. 1, lb. 24c
FRAISES, gros panier, 15c

BEURRE de crèmerie No. 1, lb. 24c
FRAISES, gros panier, 15c

BEURRE de crèmerie No. 1, lb. 24c
FRAISES, gros panier, 15c

BEURRE de crèmerie No. 1, lb. 24c
FRAISES, gros panier, 15c

BEURRE de crèmerie No. 1, lb. 24c
FRAISES, gros panier, 15c

BEURRE de crèmerie No. 1, lb. 24c
FRAISES, gros panier, 15c

BEURRE de crèmerie No. 1, lb. 24c
FRAISES, gros panier, 15c

BEURRE de crèmerie No. 1, lb. 24c
FRAISES, gros panier, 15c

BEURRE de crèmerie No. 1, lb. 24c
FRAISES, gros panier, 15c

BEURRE de crèmerie No. 1, lb. 24c
FRAISES, gros panier, 15c

BEURRE de crèmerie No. 1, lb. 24c
FRAISES, gros panier, 15c

BEURRE de crèmerie No. 1, lb. 24c
FRAISES, gros panier, 15c

BEURRE de crèmerie No. 1, lb. 24c
FRAISES, gros panier, 15c

BEURRE de crèmerie No. 1, lb. 24c
FRAISES, gros panier, 15c

BEURRE de crèmerie No. 1, lb. 24c
FRAISES, gros panier, 15c

BEURRE de crèmerie No. 1, lb. 24c
FRAISES, gros panier, 15c

BEURRE de crèmerie No. 1, lb. 24c
FRAISES, gros panier, 15c

Saindoux:—En baril, 7½ la livre; en boîte de 1 livre, 8c; en chaudière de 20 livres, 8½c; en chaudière de 60 livres, 8c.

Jambon — No. 1, 24c; No. 2, 23c; No. 1 de choix, 25c; pique-nique No. 1, 16½; ordinaire, 15c.

Bacon — Cote No. 1, 25c; No. 2, 24c; tranché (sans os) No. 1, 26c; avec os, 24c; No. 2, 23c. — Porc:—Epaule, 13c, longe, 18½c; pattes, 18c; cochons entiers, 12½c; truies, 8c.

LETTRES DE NAZIS A ARCAD

L'enquête préliminaire du chef de l'Unité Nationale et de ses disciples est commencée.

MONTREAL, 20. — La salle d'audience de la Couronne était remplie à sa capacité, hier, pour l'instruction de l'enquête préliminaire d'Adrien Arcand, chef du parti de l'Unité Nationale au Canada, et de ses dix co-accusés: le Dr Noël Décarie, le major Maurice Scott, Marius Gaudin, Paul Giguère, G.-R. Barck, Henri Arcand, Hughes Clément, Léo Brunet, de Montréal, et John Lorimer et Jos.-C. Farr, de Toronto. Tous les prévenus sont accusés d'avoir enfreint la loi des mesures de guerre et de la défense nationale. Ils furent appréhendés par la gendarmerie royale canadienne dans le cours du mois de mai.

Le procureur général de la province de Québec était représenté par Me Gerald Pateux et le juge Rodolphe DesRoches. Le début de l'audience, les avocats de la défense ont objecté à la production de documents remontant avant le 3 septembre 1939, date de la déclaration de la guerre et que porte la plainte contre les accusés. Le président du tribunal a cependant déclaré qu'il exigeait la lecture de tous ces documents et que l'objection de la défense était prise sous réserve.

C'est alors que Me Gerald Pateux a commencé la lecture de lettres provenant des chefs nazis et fascistes d'Allemagne, d'Italie, de Grande Bretagne, d'Afrique-Sud, de la Rhodésie et du Canada.

Parmi cette correspondance, on a lu celle de H.-H. Bernisch, de la Rhodésie, datée du mois de juin 1938 et dans laquelle il dit: "Adrien Arcand est naturellement canotique, comme le sont tous les Canadiens-français, mais il sait comment se servir de l'élément clerical et jusqu'à quel point il faut lui faire confiance."

Au nombre des nombreux exhibits, on remarquait des "bons de la Victoire de l'Unité Nationale" qui ont été trouvés au domicile du Dr Noël Décarie, trésorier du parti. Il y avait aussi un rapport financier préparé par John-C. Farr, de Toronto, sur les finances des différents organismes du Manitoba, Saskatchewan et Colombie-Britannique. Un autre document capital est le rapport du Comité des Légions qui avait pour président le major J. M. Scott. Le secrétaire actif était P. Sketchev. Selon le projet une légion devait comprendre 220 hommes et un total de 304 légions devait être à la disposition de l'organisme central. En tout on songeait à réunir un effectif de 70,000 hommes. Pour sa part la province de Québec devait fournir pas moins de six légions de 220 hommes chacune. Le costume du légionnaire n'est pas très bien défini mais on note que le signe distinctif est une bande de feutre rouge d'un pouce par cinq devant être cousue sur l'épaulette. Naturellement pour les officiers juniors il existait des marques distinctives soit un galon jaune pour les sous-capitaines, 3 galons de même couleur pour les capitaines, trois galons pour les sergent-majors de compagnie. Les hauts officiers étaient distingués soit par trois galons et une feuille d'érable de bronze ou trois galons et une torche de bronze, selon le grade. Ces galons dans le cas des officiers supérieurs, devaient être cousus sur les manches.

Chaque Légion était divisée en quatre compagnies, soit des auxiliaires, dont le signe distinctif était une bande de feutre bleu horizon. Enfin chaque compagnie était subdivisée en sections de 12 hommes. Les hommes portaient un numéro matricule et les compagnies étaient désignées par lettres.

Les Légionnaires n'avaient aucune activité politique, cette partie du travail était remise entre les mains des auxiliaires. La limite d'âge était de 18 à 60 ans. Et c'est au congrès du 2 juillet à Kingston que le national des Légions.

CORRESPONDANCE AVEC L'ALLEMAGNE

Des lettres venant d'Erfurt, Nuremberg, Berlin, Bad Nauheim, Bergsdorf, toutes adressées à Adrien Arcand, 1725 rue St-Denis, sont versées au dossier après lecture.

FIN DU PORTE-AVIONS "H. M. S. GLORIOUS"



Le porte-avions britannique "H.M.S. Glorious" fut coulé par l'ennemi au large de la côte de Norvège. On voit ici le vétérinaire des porte-avions entouré des avions qu'il transportait.

ont été versés au dossier. Le plus important lu en entier par Me Gerald Pateux, porte sur la fondation du parti de l'Unité Nationale remontant au 1er juillet 1939.

On y lit entre autres choses:

"Le parti est né d'une convention nationale qui avait réuni des chefs et délégués de divers groupements: 1. Parti National Social Chrétien (province de Québec), dont le chef était Adrien Arcand; 2. Canadian Nationalist Party of Canada (province du Manitoba), dont le chef (maintenant décédé) était William Wittaker; 3. The Canadian Nationalist Party (province d'Ontario), dont le chef était Joseph-C. Farr; 4. Les groupes antisémitiques et fascistes des provinces de Colombie-Britannique, Saskatchewan, Manitoba, Nouveau-Brunswick, Nouvelle Écosse. La plupart de ces groupes existaient depuis 1932 et 1933, ayant eu des difficultés et vicissitudes interminables."

"L'Unité Nationale voit avec grand plaisir les succès de l'idée de Droite, l'idée nationale, qu'elle se trouve, Mosley d'Angleterre, Malan d'Afrique-Sud, Degrelle de Belgique, Mussolini, Hitler, Métaxas, Franco, Salazar, etc."

LA FORMATION DES LEGIONS

Un autre document capital est le rapport du Comité des Légions qui avait pour président le major J. M. Scott. Le secrétaire actif était P. Sketchev. Selon le projet une légion devait comprendre 220 hommes et un total de 304 légions devait être à la disposition de l'organisme central. En tout on songeait à réunir un effectif de 70,000 hommes. Pour sa part la province de Québec devait fournir pas moins de six légions de 220 hommes chacune. Le costume du légionnaire n'est pas très bien défini mais on note que le signe distinctif est une bande de feutre rouge d'un pouce par cinq devant être cousue sur l'épaulette. Naturellement pour les officiers juniors il existait des marques distinctives soit un galon jaune pour les sous-capitaines, 3 galons de même couleur pour les capitaines, trois galons pour les sergent-majors de compagnie. Les hauts officiers étaient distingués soit par trois galons et une feuille d'érable de bronze ou trois galons et une torche de bronze, selon le grade. Ces galons dans le cas des officiers supérieurs, devaient être cousus sur les manches.

Chaque Légion était divisée en quatre compagnies, soit des auxiliaires, dont le signe distinctif était une bande de feutre bleu horizon. Enfin chaque compagnie était subdivisée en sections de 12 hommes. Les hommes portaient un numéro matricule et les compagnies étaient désignées par lettres.

Les Légionnaires n'avaient aucune activité politique, cette partie du travail était remise entre les mains des auxiliaires. La limite d'âge était de 18 à 60 ans. Et c'est au congrès du 2 juillet à Kingston que le national des Légions.

CORRESPONDANCE AVEC L'ALLEMAGNE

Des lettres venant d'Erfurt, Nuremberg, Berlin, Bad Nauheim, Bergsdorf, toutes adressées à Adrien Arcand, 1725 rue St-Denis, sont versées au dossier après lecture.

Les Etats-Unis ne toléreront pas qu'une nation étrangère touche jamais au Canada

PRELEVEMENT A MEME LES SALAIRES

Le deuxième versement trimestriel exigé par l'Office des Salaires raisonnables deviendra dû le 10 juillet.

L'Office des salaires raisonnables désire informer les intéressés que le deuxième versement trimestriel prévu par le Règlement B-1 amendé, affectant les mois d'avril, mai et juin 1940, de 1/2 % sur les salaires payés en cette Province par les employeurs professionnels assujettis à l'une ou l'autre de ses ordonnances, deviendra dû et payable le ou avant le 10 juillet prochain.

Chaque versement devra être accompagné d'une déclaration assermentée mentionnant le nombre de salariés, hommes et femmes, employés au cours du trimestre précédent, et le total des salaires gagnés durant cette période établissant le montant à prélever et transmis.

Des formulaires de déclaration pour l'usage des employeurs professionnels visés par le Règlement seront fournies à ceux qui en feront la demande au bureau central de l'Office, 1, rue de la Couronne, Québec, ou au bureau de Montréal, 4-est rue Notre-Dame, Edifice Métropole.

Exemptions

Tout comme lors du premier prélèvement, plusieurs exemptions ont été accordées, entre autres les suivantes:

a) Advenant que le salaire d'un employé excède la somme de \$200.00 par mois, le prélèvement sur tel salaire ne s'appliquera que jusqu'à concurrence de cette somme et non pas sur ce qui aurait été payé en plus, ce qui veut dire que le prélèvement pour chaque employé individuellement ne dépassera jamais un montant de \$20.00 par trimestre.

b) Le prélèvement n'est pas payable par les employeurs qui, au cours du trimestre, n'auront pas eu plus de 4 employés à leur emploi ou dont le total des salaires payés n'aura pas excédé \$750.00 pour ledit trimestre. Toutefois, pour jouir de cette exemption, l'employeur professionnel devra faire parvenir à l'Office un rapport exact comprenant les noms et adresses de chacun de ses employés et leur salaire respectif et ce au plus tard, le 10 juillet prochain.

c) Ne donnent pas lieu au prélèvement.

L'opinion est pro-alliée, mais la population hésite à participer à la guerre, dit un ingénieur de passage à Sherbrooke.

(Par Gilles Desroches).

"L'opinion est nettement pro-alliée, mais la population hésite à accepter la participation à la guerre actuelle parce qu'elle a encore trop frais à la mémoire le souvenir de la dernière grande guerre". Un jeune ingénieur américain très sympathique au Canada et particulièrement à la province de Québec s'exprimait ainsi, hier après-midi, dans le hall du New Sherbrooke. M. Roger J. Trimby, de Glen Falls, N. Y., était de passage à Sherbrooke, qu'il visitait pour la seconde fois, et se rendait à Montréal en compagnie de sa jeune épouse.

D'abord très facile, M. Trimby se laisse interroger sur tout ce que l'on veut et répond aimablement à toutes les questions.

"Il est assez embarrassant de dire ce que la population américaine pense de la guerre. Il n'y a aucun doute, déclare le jeune ingénieur, que l'opinion est pro-alliée, mais les citoyens se demandent quoi faire, jusqu'où aller dans l'assistance aux Alliés. Il est certain qu'il y a une hésitation à passer à ce geste fatidique."

"Presque tout le monde voit d'un bon oeil la politique étrangère du président Roosevelt, c'est-à-dire la plus grande assistance possible aux Alliés, sauf la participation de fait dans le conflit. La population a encore présents à l'esprit les souvenirs de la première grande guerre."

M. Trimby, venu se reposer dans le Québec, dit que les Etats-Unis ont tiré la leçon des événements d'Europe, et ne veulent pas être pris au dépourvu. Pour la première fois depuis une vingtaine d'années, Washington lancera un cuirassé la semaine dernière. Un autre est en chantier.

Cela, c'est un premier pas; mais de fait, dans l'ensemble, "nous ne semblons pas mieux préparés qu'il y a cinq ans. Des grosses sommes des salaires payés pour travail fait en dehors des limites de la Province, ceux des employés couverts par une convention collective de travail en vertu de ladite Loi, pas plus que ceux des domestiques de maison ou des salariés de l'industrie agricole."

(COMMUNIQUE)

* SACS DE THÉ ORANGE PEKOE "SALADA" * Ils sont si commodes!

mes d'argent ont été dépensées, mais les résultats tangibles sont peu nombreux."

— Dans quelles circonstances, pour quelles raisons entreriez-vous en guerre?

"Défendre notre peau"

M. Trimby répond en insistant sur chaque mot: "Nous n'estimons plus que nous devons entrer en guerre pour les raisons exprimées dans le fameux slogan de l'autre guerre: 'To make the world safe for democracy'. Cette phrase n'a plus de sens. Nous entrerons plutôt en guerre pour défendre notre peau."

"De là à dire si les Etats-Unis participeront au conflit ou resteront non belligérants, c'est autre chose: c'est surtout affaire de propagande. Je crois que les Etats-Unis agissent si l'Allemagne essaie de s'emparer ou de changer le statu quo d'un pays de l'hémisphère occidental. Il va sans dire que les Etats-Unis ne toléreront pas qu'une puissance étrangère touche au Canada."

Revenant à la question de la défense des Etats-Unis, notre interlocuteur dit que les citoyens veulent des industriels et non des politiciens comme réalisateurs du programme de défense. "Il y eut trop de gaspillage et de bureau-

cratie (red tape) dans l'autre guerre".

De Lindbergh et de sa thèse isolationniste, M. Trimby se contente de dire qu'ils sont également impopulaires.

Il est plus loquace au sujet du renouvellement du mandat du président Roosevelt. "Je suis peut-être un peu préjugé, dit-il. Je crois que M. Roosevelt est plus un politicien qu'un homme d'Etat; je puis admirer sa politique étrangère, mais non sa politique intérieure. Comme administrateur, je préfère M. Wendell Willkie, le président de la grande firme d'utilité publique 'Commonwealth & Southern Power Company'. (Willkie est aspirant à la candidature républicaine). Sa popularité s'est énormément accrue depuis un mois ou deux."

En terminant, M. Trimby dit qu'il a trouvé un profond changement dans l'ambiance canadienne. "Chez tout le monde, la guerre est toujours présente. Aux Etats-Unis, nous essayons de ne pas y penser; nous jouons le jeu de l'autruche et nous nous efforçons de la bannir de nos conversations".

Announcez dans la Tribune.

En vigueur le 24 juin

Le Wagon-Dortoir à Air-Conditionné

Entre Sherbrooke et New-York
Circulera trois fois par semaine, quittant Sherbrooke les
Dimanches, mardis et jeudis
(excepté les dimanches 30 juin et 1er septembre, alors que les
voyages auront lieu les lundis, 1er juillet et 2 septembre.
Les voyages du 2 juillet et du 3 septembre seront annulés).

Quittant New-York
les lundis, mercredis et vendredis
(sauf les lundis 1er juillet et 2 septembre).

QUÉBEC CENTRAL

Pour le chalet ou la maison

RIDEAUX COURTS

100 paires de rideaux courts français, confectionnés de coupons de manufacture de la meilleure qualité de marquisette. Tous d'une verge de longueur. Toutes les nuances. Appropriés pour salles de bain, cuisine, etc. La paire

50c

RIDEAUX DE CHALET

Rideaux quatre pièces. Fond crème avec bordures verte ou rouge. 22 pouces de largeur. Quantité limitée. La paire

\$1.00

RIDEAUX MARTHA WASHINGTON

Rideaux français, marque Martha Washington de la meilleure qualité. 40 et 47 pouces de largeur. Fonds bleu ou rose, avec dessins de couleurs contrastantes. Ces rideaux se vendent régulièrement \$3.50 la paire. POUR SOLDER VENDREDI ET SAMEDI SEULEMENT

\$2.50

RIDEAUX DE CHAMBRE À COUCHER

En marquisette ivoire avec pointillés menus et frisons, 21/4 verges de longueur. Jolis et nouveaux. La paire

\$1.50

RIDEAUX DE CHALET

Rideaux "Cottage-sets" blancs, genre tailleur. L'article que tant de femmes désirent à un prix exceptionnel.

\$1.50

Coussins

Pour la véranda, le chalet, la chaise, l'auto. Confectionnés de coupons de manufacture. Brillantes couleurs. Remplis de Kapok. Deux dimensions:

16 pouces 50c

22 pouces \$1.49

Couvre-lits

Couvre-lits lavables en "candlewick" de coton. Jolis et durables. Nuanes unies, ou fonds blancs avec ouvrages de couleur: bleu, vert, rose, mauve, or. Pour lits simples ou doubles.

\$2.25 \$2.50

\$2 75

(Mezzanine).

C'est la semaine des JANTZEN! Nouveaux Costumes de bain Jantzen de tissus "Glamour"

Pourquoi appelle-t-on ces tissus "Glamour" (fascination)? Parce qu'aucun autre terme ne convient à leur beauté rare et à leur charme subtil... Parce qu'ils sont d'apparence soyeuse et d'une coupe telle qu'ils moulent parfaitement la taille... Sous-tissu de "Lastex" extensible en deux sens. Voyez ces nouveaux tissus au rayon des articles de plage chez Saint-Jean, au troisième, et faites le choix d'un costume qui vous ira à ravir.

Trois luxueux tissus "Glamour" WATER-VELVA

Vous reconnaîtrez ce tissu tout de suite:

- 1—par son nom "WATER-VELVA" sur l'étiquette;
- 2—par son lustre qui reflète les jeux de lumière;
- 3—par le superbe assortiment de couleurs exclusives.

Le "Water-Velva" est un tissu à base de rayonne, de coton mercerisé et de Lastex. Il est extensible dans les deux directions — Il vous assure un contrôle parfait de la taille.

"SATIN-KNIT"

C'est un tissu d'aspect riche et soyeux. Fait d'une combinaison de rayonne, de "Lastex" et de coton mercerisé Delta. Le "Satin-Knit" possède une extensibilité qui assure un parfait contrôle de la taille.

"KNIT-IN"

Ce tissu, d'un cachet distinctif et d'une beauté rare, vous parvient dans une grande variété de dessins. Le lustre des dessins de rayonne sur fond de worsted de couleur est des plus attrayants. Le "Lastex" emmêlé à la texture assure un contrôle parfait de la taille.

QUELLE POINTURE CHOISIR?

Le tableau ci-dessous donne les pointures de tailles d'après les pesantiers.

Pesantier	Pointure	Pesantier	Pointure	Pesantier	Pointure
95-105 lbs	32	139-158 lbs	38	200-224 lbs	44
105-121 lbs	34	158-178 lbs	40	224-250 lbs	46
121-139 lbs	36	178-200 lbs	42	250-275 lbs	48

E. C. Saint-Jean

LIMITÉE

23, RUE WELLINGTON NORD — SHERBROOKE — Téléphone 1236-1237



Vos Fourrures sont-elles bien protégées?

L'entreposage à froid est la seule méthode satisfaisante de protéger vos fourrures durant l'été. Une voûte ordinaire peut les protéger contre les risques de feu et de vol. Vos propres soins peuvent les garder des mites; mais seule une température froide, comparable à celle qu'endurait l'animal vivant peut empêcher le cuir de se dessécher, le pelage de "muer". Seule la température d'une voûte froide conserve les huiles naturelles qui sont essentielles pour la conservation et la belle apparence du pelage.

Nos voûtes froides sont attenantes au magasin et refroidies par des appareils frigorifiques spéciaux. C'est ce qu'il y a de plus moderne sur le continent — et c'est la seule installation de son genre dans LES CANTONS DE L'EST.

Et à part les avantages de l'entreposage à froid, vous jouissez d'une assurance-protection contre tout risque de dommage par le feu ou de vol, durant toute une année, même quand vous portez votre manteau, l'hiver prochain!

Taux d'entreposage
2 1/2 %
d'une évaluation
raisonnable.